

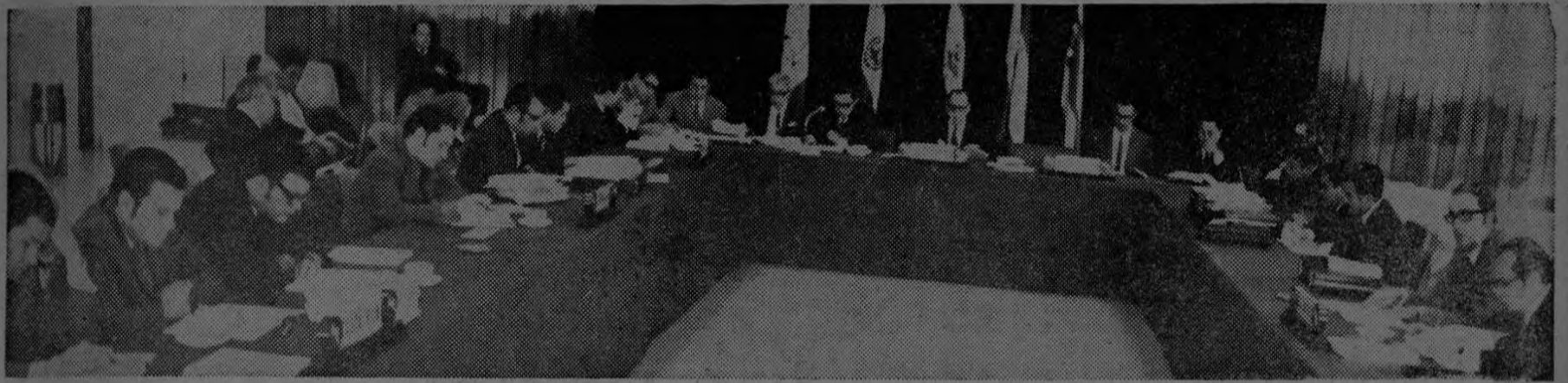
Desde hoy tiene relaciones con Italia

China Roja gana terreno

Italia y China Comunista establecieron relaciones diplomáticas hoy dando culminación a dos años de conversaciones secretas entre este país católico miembro de la organización del Tratado del Atlán-

tico del Norte y el régimen de Mao Tse Tung. Los dos países dijeron en un comunicado conjunto publicado en Roma que decidieron reconocerse y canjear embajadores dentro de un término de tres me-

ses. Italia reconoció a Pekín "como único gobierno legal de China". La Embajada de China Nacionalista en Roma dijo que el Embajador saldría del país desde Roma hoy mismo. **Texto en Pág. 21**



hoy, en el octavopiso del Banco Central de Costa Rica concluyó la reunión de Ministros de Economía del Area Centroamericana. Al fondo está don Claudio Alpizar Vargas, Ministro de Industria y Comercio de Costa

Rica quien actuó como Presidente de las sesiones. Luego todas las delegaciones, con la ausencia de los Ministros de Nicaragua, El Salvador y Guatemala, quienes regresaron en la mañana a sus respectivos países. La reu-

nión fue fructifera desde todo punto de vista. Otra similar se efectuará en Managua a partir del 17 de este mes.

(Foto Córdoba)

Eliminemos fricciones y dificultades en MCC

"Queremos contar con un instrumento capaz, para eliminar hasta donde sea posible todas las fricciones y dificultades que la marcha del Mercomún ha registrado a través de sus primeros diez años". Felicito a LA PREN-

SA LIBRE por la forma seria y responsable con que ha informado al país sobre esta reunión de Ministros. Declaraciones del Ministro don Claudio Alpizar Vargas.

Texto en Pág. DOS

Asamblea Legislativa apoya a Quirós Sasso

El Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso recibió de la Asamblea Legislativa una nota de apoyo en el caso de la Compañía Northern, considerando que es ostensible el grado de deterioro en que se encuentran los ferrocarriles del Atlántico que tienen bajo concesión las Compañías Ferrocarril de Costa Rica y Northern Railway Company y la general deficiencia del servicio público de transporte de bienes y personas, sin la seguridad, comodidad y prontitud a que están obligadas de conformidad con los contrato-leyes vigentes

Texto en Pág. CATORCE

Seguirá Listo este mes nuevo muelle de Limón

El nuevo muelle de Limón, llamado también muelle 70, estará prácticamente listo para que entre a funcionar este mes. En el muelle se pueden atracar tres barcos grandes al mismo tiempo de una capacidad para 10 mil toneladas cada buque. Falta instalar únicamente la vía férrea para que los

carros del Ferrocarril penetren al muelle a realizar sus cargas. Desde ahora se anuncia el descongestionamiento de barcos en los puertos, al entrar en operación dicho muelle. Comenzarán a realizar los diseños para construir el nuevo puerto de Cieneguita en el Atlántico. **Texto en Pág. DIECISEIS**

Seguirá aquí su trabajo el IICA

Existen abundantes razones para tener por un hecho que la sede del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), continuará en este país, no hay entre tanto, ninguna idea de trasladar actividades que hoy se realizan en Costa Rica a otros países latinoamericanos, ni dejar de dar un uso eficiente al valioso patrimonio que los países de América tienen en el Centro de Turrialba, informó el Dr. José Emilio G. Araujo, Director General del IICA.

Texto en Pág. DOS

División total de la Oposición

La fracción de diputados de la Unificación Nacional está totalmente dividida. El ala calderonista quiso separarse y formar un grupo homogéneo. Una carta es determinante en ese sentido. Han querido retirar la carta, pero la división ya está hecha, comentó un diputado del ala eschandista al anunciar que emitirán un pronunciamiento. Diputados calderonistas niegan división.

Texto en Pág. CATORCE

Actuaré duro en caso de "Diamantes"

"Al lamentar las conclusiones del informe de la Contraloría General de la República sobre la administración de la Estación Experimental Los Diamantes en el cantón de Pococí, quiero dejar terminantemente establecido que actuaré con extrema severidad y sin contemplaciones de ningún género allí donde encontrare la más leve falta en el honesto y correcto manejo de los fondos y bienes del Estado", indica el Ministro Batalla.

Texto en Pág. DIECISEIS

Barahona aún no se marcha

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, desvirtuó una información dada por otro periódico en cuanto a que el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, dejaría su cargo a fines de este mes. No hay nada de eso, dijo el Presidente, don Oscar continuará colaborando con este Gobierno, afirmó. El Presidente felicita a los diputados que permitieron con su voto la aprobación del Convenio Comercial con Rusia. El avión T. I. 1003 le pertenece desde hace años a LACSA, dice Figueres al comentar noticias internacionales que hablan de la posibilidad de que Fidel Castro no devuelva la nave.

Texto en Pág. CATORCE

Amenazante temporal en el Atlántico

Desde la Comandancia de Plaza de Limón se informa que un temporal cerrado está amenazando algunas poblaciones de la zona, ya que los ríos empiezan a subir de nivel. Lluve desde ayer por la

tarde y el fenómeno afecta toda la zona del Atlántico y sus consecuencias se están sintiendo hasta en el Valle Central. El río Reventado en Cartago sube peligrosamente. No hay reportes aún de inundacio-

nes, pero se teme que haya necesidad de realizar evacuaciones.

Texto en Pág. DIEZ

IICA continuará sus actividades en Costa Rica

Ayer en horas de la tarde, en las oficinas centrales del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) en esta capital, se llevó a cabo una importante conferencia de prensa, con el propósito de que el Dr. José Emilio G. Araujo, efectuara un amplio análisis de las actividades de ese importante organismo internacional en los próximos diez años.

En la reunión en referencia estuvieron presentes, Carlos Madrid, Sub-director de la IICA y los señores Carlos Molestina, Isberto Montenegro, Heradio Lombardo y Rogelio Coto, funcionarios del mismo.

Durante su amplia exposición el señor Araujo manifestó:

Actualmente en los inicios de una nueva década, el IICA se encuentra presente en 15 países de América Latina desarrollando una acción de colaboración directa con cada uno de ellos. Al mismo tiempo, el IICA siguió promoviendo la enseñanza de postgrado en América Latina, con el resultado de que de las dos escuelas de postgrado que existían en 1960, y 5 en 1965, llegamos a la cifra de 16 en la actualidad.

Es ahora cuando el IICA para seguir asumiendo sus funciones de organismo interamericano, como una verdadera organización interamericana de agricultura, inicia una nueva etapa basada en el concienzudo análisis de los organismos internacionales de asistencia técnica (Informes Peterson, Pearson, Jackson, Prebisch, Rockefeller, etc).

La revisión de los programas agropecuarios del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas ha sido un propósito que ha venido madurando desde bastante tiempo, como una necesidad de adecuarlos a las nuevas circunstancias de los países miembros.

Ha sido un propósito similar al que ha llevado a otros organismos internacionales a evaluar sus actividades para situarlas en una posición de ser esencialmente útiles y eficientes a los fines del desarrollo.

Con este mismo espíritu se creó en abril de 1969 en la Octava Reunión Anual de la Junta Directiva del IICA celebrada en Quito, Ecuador, la Comisión Asesora de la misma Junta a la cual se le asignó la responsabilidad de efectuar una amplia revisión de las actividades del Instituto y de elaborar un plan sobre las orientaciones futuras de este organismo.

Se le señalaron como términos de referencia estudiar y proponer los medios de constituir al IICA en la agencia principal de la OEA en asuntos agrícolas; en el organismo de colaboración y coordinación de los países de América Latina con respecto a los proyectos y programas de otros organismos internacionales, gobiernos y entidades interesadas en el desarrollo agrícola de la región; en entidad de asesoramiento técnico de proyectos de inversión de organismos financieros para el desarrollo de programas agrícolas específicos de los países miembros, en el elemento indicado para promover el intercambio de conocimientos y experiencias útiles a las instituciones y países miembros; en un medio apto para resolver por medio de su organización y estructura el financiamiento y fortalecimiento de sus propios programas; y para situarse en la posición de participar en las actividades relacionadas con la comercialización, industrialización y tecnología de los productos agrícolas, como etapa

culminante de sus programas de desarrollo y producción.

Es conveniente mencionar que el Lic. Eduardo Lizano, Vicedecano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica, fue el Coordinador y Presidente de esta Comisión Asesora.

También indicó: Basado en este informe con una proyección hemisférica y con un fundamento humanista, se desarrolló un Plan General que será presentado en Washington con motivo de una reunión extraordinaria del Consejo Técnico Consultivo y de la Junta Directiva para conocer este Plan y el Informe de la Comisión Asesora. Hasta entonces, no estamos en capacidad de detallar datos sobre el futuro de las actividades de nuestra institución, ya que éste en cierta medida depende de las resoluciones que se tomen en dicha reunión. Trataremos entre tanto de informar debidamente sobre este plan a la opinión pública de este país, tan luego regresemos de Washington.

Hablemos ahora de Turrialba, lo que inicialmente constituyó el núcleo central del IICA seguirá teniendo altas responsabilidades en la agricultura regional.

La diferencia estriba en que muchas de estas responsabilidades, en particular la enseñanza de postgraduación, en un futuro, es posible que sean hechas en colaboración con la Universidad de Costa Rica, una de las mejores de América Latina, por lo que el Plan General prevé que en un plazo razonable se autorice a la Dirección del IICA para hacer las gestiones necesarias para una mayor integración de las actividades del Centro de Enseñanza e Investigación de Turrialba con la Universidad y el Gobierno de Costa Rica; actuando siempre dentro del principio del fortalecimiento de las instituciones nacionales.

Debe destacarse que la filosofía del fortalecimiento de las instituciones internacionales es que su ayuda debe tener un carácter de soporte a lo que hacen los países, promoviendo la acción nacional a través de la ayuda indirecta.

No hay entre tanto, ninguna idea de trasladar actividades que hoy se realizan en Costa Rica a otros países latinoamericanos, ni de dejar de dar un uso eficiente al valioso patrimonio que los países de América tienen en el centro de Turrialba.

La Dirección General desea manifestar que jamás se ha pensado en un cambio de sede y necesita hacer énfasis en que sería inexacto suponer siquiera que tal medida pudiera llevarse a cabo.

Por el contrario, hay abundantes razones para tener por un hecho que la sede del IICA continuará en este país. Se encuentra en trámite actualmente un proyecto, que la actual administración del Instituto ha tomado con el mayor interés, para construir en San José el edificio propio del IICA, en el cual estarían centralizadas algunas de las más importantes funciones de nuestra institución.

Este edificio, cuya ubicación se está acordando con el Gobierno de este país, será la sede de los servicios administrativos del Instituto para toda América Latina, del Centro Interamericano de Documentación e Información Agrícola y de áreas necesarias para realización de actividades educativas y destinado a reuniones y seminarios internacionales. Se espera hacer una inversión de medio millón de dólares (US \$ 500.000) en ese edificio.



La gráfica recoge el momento en que el Dr. José Emilio G. Araujo, centro, director del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, (IICA) realizaba una amplia exposición a la prensa nacional acerca del programa de esa institución para los próximos diez años. Asimismo aparecen en el orden usual los señores Carlos Molestina, Carlos Madrid, Subdirector del IICA, Isberto Montenegro y Rogelio Coto. (Foto Córdoba).

ma de esa institución para los próximos diez años. Asimismo aparecen en el orden usual los señores Carlos Molestina, Carlos Madrid, Subdirector del IICA, Isberto Montenegro y Rogelio Coto. (Foto Córdoba).

Eliminemos fricciones y dificultades

"Queremos contar con un instrumento capaz para eliminar hasta donde sea posible todas las fricciones y dificultades que la marcha del Mercado ha registrado a través de sus primeros diez años". Como todos han podido observar, las reuniones se han llevado a cabo dentro de un marco de amplia comprensión y manifiestos deseos, de parte de todas las delegaciones, por trabajar para alcanzar la meta deseada, dijo esta mañana, poco antes de iniciarse la última reunión de Ministros de Economía con la ausencia de casi todos ellos, el Ministro de Industria y Comercio de Costa Rica, don Claudio Alpizar Vargas.

Queremos llegar a la obtención de un mecanismo que garantice un desarrollo equilibrado de todos los países y que se cuente con los instrumentos del caso para eliminar hasta donde sea posible todas las barreras, enfatizó don Claudio.

Me conforta y satisface ver la disposición constructiva con que han actuado las delegaciones de todos los países en esta reunión y la disposición que tenemos de trabajar arduamente del 17 al 30 de noviembre en una reunión a iniciarse en Managua, para dar feliz término a estas negociaciones que se iniciaron en la reunión de Managua el 21 de julio pasado. Desde entonces las relaciones han venido mejorando visiblemente cada vez más y más.

De mi parte felicito a LA PRENSA LIBRE por la forma seria y responsable con que ha informado al país sobre esta reunión de Ministros de la que tanto pende el futuro de los pueblos centroamericanos. Hoy leeremos el acta y la aprobaremos. La reunión de Ministros se convirtió hoy en casi reunión de Viceministros: Solo el de Honduras y yo estamos. Los demás ya regresaron a sus países. El de Honduras lo hará a mediodía.

Yo les ofrecí a los señores Ministros a la Ciudad de San José para que celebren cualquier reunión. Aquí se puede trabajar con tranquilidad, y que vuelvan cuando quieran... siempre serán bienvenidos, terminó diciendo a LA PRENSA LIBRE el Ministro de Industria y Comercio de Costa Rica, don Claudio Alpizar Vargas.

ron a sus países. El de Honduras lo hará a mediodía.

Yo les ofrecí a los señores Ministros a la Ciudad de San José para que celebren cualquier reunión. Aquí se puede trabajar con tranquilidad, y que vuelvan cuando quieran... siempre serán bienvenidos, terminó diciendo a LA PRENSA LIBRE el Ministro de Industria y Comercio de Costa Rica, don Claudio Alpizar Vargas.

Fomentan buenas relaciones en la sucursal de Miramar

Un plan especial para fomentar las buenas relaciones se inició recientemente en la Sucursal del Seguro Social en Miramar del cantón de Montes de Oro.

El programa incluye entre vistas directas con los asegurados y patronos del lugar, para dialogar con franqueza sobre la marcha del Seguro Social: sus fallas y sus aciertos; sus planes y sistemas de trabajo; y otros temas de gran interés.

La primera conversación se llevó a cabo con dos educadores de la escuela José María Zeledón Brenes, quienes durante más de hora y media hablaron sobre diversos aspectos del Seguro Social, tanto a nivel local como nacional.

Las distintas sugerencias u observaciones, son anotadas para luego elevarse a conocimiento de los superiores de la institución en San José, en plan de gestión para lograr las mejoras posibles.

El deseo de las jefaturas médica y administrativa de esa unidad asistencial del Seguro Social, es el de acercarse cada vez más a los asegurados y patronos, para que mediante un diálogo franco se critiquen, se pregunte, se sugiera y así conseguir mejoramiento de los servicios, tanto en el aspecto técnico como humano.

Anteriormente esa Sucursal de la Caja organizó una encuesta entre los vecinos asegurados del cantón, encaminada hacia los mismos propósitos.

YATE CHOROTEGA

(AHORA TOTALMENTE REMODELADO)

y Fábrica de Hielo Moreno Ltda.

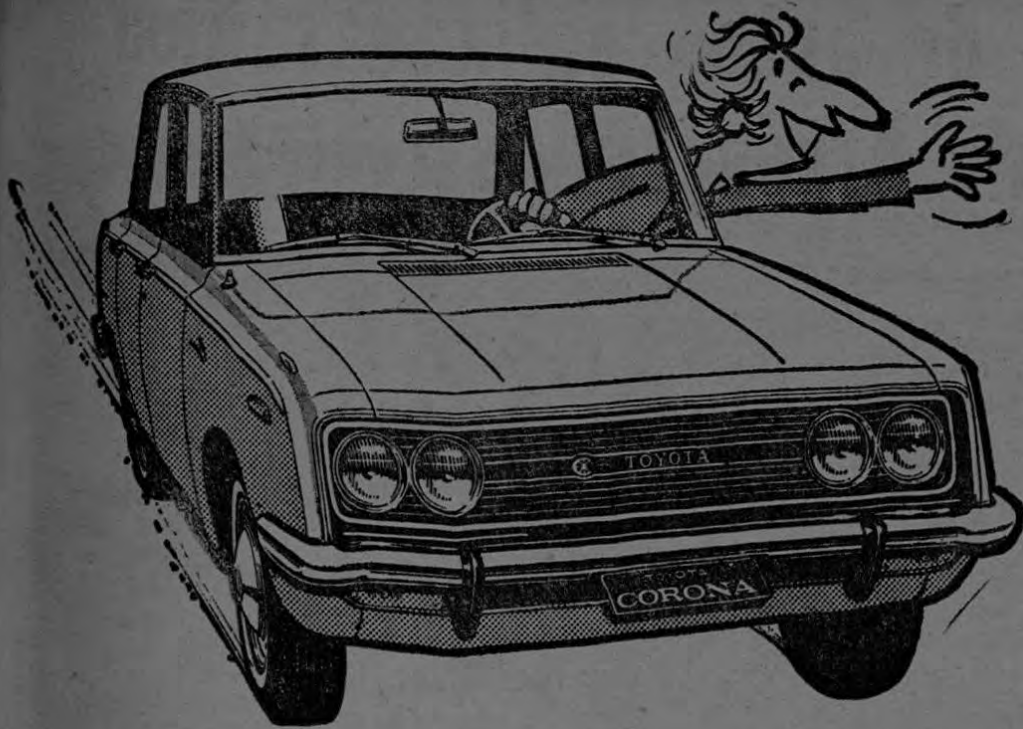
JOSE LUIS MORENO B.

hacen llegar su cordial felicitación a la Comisión Pro-Aeropuerto, a la Municipalidad local y a la Junta de Aviación Civil al hacer posible la inauguración de la nueva pista del

AEROPUERTO PUNTARENAS

acto que se efectuará el domingo próximo de las 10 a.m. a las 4 p.m., quedando cordialmente invitados.

Puntarenas, noviembre de 1970.



**Aprenda
a manejar
y aliste
valijas...**

**...que UNIVERSAL
le regala
un precioso automóvil**

**y 2 pasajes
a los Angeles, California**

(además de 13 valiosos obsequios más)



**Grandioso
plan de obsequios
UNIVERSAL
para esta Navidad**

Por cada ₡10.00 que usted compre
o abone a su cuenta, recibirá una acción para participar
en este otro grandioso Plan de Obsequios
Universal para esta Navidad.

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

1 Un precioso automóvil TOYOTA CORONA de LUXE SEDAN. Distribuye PURDY MOTOR, S.A. y 200 galones de Gasolina Selecta, Gulf, la única con el filtro final.

2 DOS TIQUETES IDA Y REGRESO, clase turista, San José - Los Angeles, California, en el lujoso Jet de Pan American World Airways Inc.

3 Un EQUIPO DE CINE SUPER 8, de la famosa marca KODAK INSTAMATIC, consistente en una Cámara Modelo M-20 y un Proyector Modelo M-68. Distribuye Importadora Fotográfica, S.A.

4 UNA LAVADORA-SECADORA, Modelo N-2800, de la prestigiosa marca NATIONAL Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.

5 Un radio PANASONIC, Modelo R-441 B, de 4 bandas, para corriente eléctrica y baterías, de la prestigiosa marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.

6 Un radio PANASONIC, Modelo R-240 JB, de 2 bandas, para corriente eléctrica y baterías, de la prestigiosa marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.

7 Un radio PANASONIC, Modelo R-220 J, de dos bandas, de baterías, de la prestigiosa marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.

8 UNA MAQUINA DE ESCRIBIR, portátil, SF de LUXE, marca OLYMPIA. Distribuye LIBRERIA UNIVERSAL.

9 UN RELOJ ELECTRICO, de pared, Modelo Monitor WESTCLOX. Distribuye LIBRERIA UNIVERSAL.

10 6 OBSEQUIOS: Cada uno de una Cámara Fotográfica de la famosa marca KODAK, Modelo 25. Distribuye Importadora Fotográfica, S.A.



Verdaderas obras de arte realizan niños en la Escuela de Artes Industriales

Por: Mario Loaiza C.

Hicimos una visita a la Escuela de Artes Industriales, la cual está ubicada en el antiguo Dormitorio Soldati, con tigo al INA, carretera a San Sebastián. En la Escuela se imparten lecciones de trabajos manuales a unos quinientos niños, que viven en los Barrios del Sur.

Esos niños, asisten dos veces por semana alternando con las lecciones que tienen en sus escuelas. Asisten alumnos de quintos y sextos grados de ambos sexos.

VERDADERAS OBRAS DE ARTE

Para comenzar diremos a nuestros lectores, que son verdaderas obras de arte las que confeccionan y hacen los alumnos de la Escuela de Artes Industriales; es casi un milagro en la forma en que terminan una repisa, un tocador, una biblioteca, mesas, sillas, adornos, lámparas, botiquines, canastas, vestidos, etc., ya que cuentan con muy poco material para salir adelante con sus trabajos. Con maderas regulares y hasta con desechos de madera que recogen cuando las casas comerciales tiran a la calle los grandes cajones en donde vienen empacadas las mercaderías, realizan trabajos dignos de admirar, tomando en cuenta lo bien confeccionados que los dejan y la edad de cada niño.

6 TALLERES PARA QUE SE ESPECIALICEN LOS NIÑOS

En la Escuela existen actualmente seis talleres a saber: de cerámica, mimbres, enchapado, maderas, ebanistería, corte y confección, etc. en donde se especializan los alumnos en oficios que mañana llegarán a ser el sustento diario de su familia, y verdaderos maestros en Artes Industriales.

COMO SE MANTIENE LA ESCUELA

Nuestros lectores se harán la misma pregunta que me hice cuando vi tanta obra de arte, limpieza, orden y hasta an-



En plena actividad el fotógrafo de LA PRENSA LIBRE sorprendió a estas niñas de corta edad, haciendo trabajos en mimbre como canastas, paneras, lámparas de noche, de sala, som-

breros de playa, etc. Además son algunas de ellas costureras. Los trabajos se los llevan para su hogar una vez terminados.— (Foto Córdoba).—

comedor en el local donde está ubicada la Escuela, ¿cómo se mantiene esa Escuela con más de 500 alumnos?, la respuesta nos la dio la Directora del Centro de Enseñanza profesora Mirta Artecona de König de la siguiente forma:

El INA aporta el local y... \$ 14 mil anuales para comprar equipo, herramienta y material. El Ministerio de Educación por otra parte paga los sueldos a los profesores que imparten lecciones industriales que son en total seis y la Directora.

También Care envía ciertos alimentos a los alumnos, como leche, queso y mantequilla, que les suministran en horas de descanso en el comedor escolar. Los alumnos no tienen recreo porque ellos

mismos dicen que mejor lo aprovechan en especializarse en un oficio. Además lo que ellos realizan, variadísimo y novedosos trabajos, se los llevan para sus hogares y pueden disponer de lo que mejor les parezca con sus trabajos.

La mayoría de estos niños son de familias de muy escasos recursos económicos. Unos viven en barrios como Sagrada Familia, Barrio Cuba, Hañillo, San Sebastián, Cristo Rey y viajan a pie para no pagar sus pasajes, desde su casa a la Escuela y viceversa.

UNICO SITIO DONDE EL NIÑO PUEDE APRENDER UN OFICIO

Nos pudimos enterar que actualmente la Escuela de Artes Industriales, es el único sitio

en donde un niño puede llegar a aprender un oficio, en uno, dos o tres años. Hay niños que lo aprenden en seis meses, depende de su capacidad intelectual, como por ejemplo el menor que nos presentaron, Joaquín Garro quien también estudia en la Escuela República de Haití. Tiene apenas 10 años de edad, y ya hace en cerámica, juegos de tazas con pichetes y trabajos de ebanistería. Es casi increíble los trabajos que el "chiquillo" logra confeccionar a pesar de su corta edad, como lo hacen hombres ya especializados. En la Escuela le dicen "eminencia", por lo inteligente que es.

UNIVERSITARIOS COLABORAN

Un grupo de estudiantes universitarios, que saben lo que significa el esfuerzo y la voluntad que hacen los niños de la Escuela de Artes Industriales, acuden a ese centro de enseñanza en sus horas libres

para instruir a los alumnos con charlas sobre temas que resaltan los valores humanos como cívica, biografía y apreciación de artes. Además siempre surten a la Escuela los universitarios de utensilios para el comedor y otra serie de actividades. Dan clases también de dibujo impartidas por doña Flora de González Viquez, gratuitamente.

La Directora de la Escuela doña Mirta Artecona de König da lecciones de costura a las madres de los alumnos para acercar las relaciones entre padres de familia y la Escuela. Una madre que da el ejemplo es doña Edita Umaña de Arroyo, quien todos los días llega a colaborar a la Escuela, agradecida posiblemente porque sus hijos están aprendiendo un oficio que será el fruto de la superación y el esfuerzo de ellos, para un porvenir lleno de grandes esperanzas de los hombres del mañana.



¡Ver para creer— Estos niños de cinco a diez años de edad realizan estos trabajos que puede observar nuestro lector. El niño de la izquierda se llama Joaquín Garro, tiene apenas diez

años de edad. Con las manos (sin ningún molde) hizo ese juego de tazas de café y los pichetes. Aquí se observa dándole los últimos retoques, a su obra de arte.—(Foto Córdoba).—



En esta gráfica se aprecia cuando la Directora de la Escuela Prof. Mirta Artecona le informa al Redactor Loaiza sobre el entusiasmo que existe entre padres de familia, alumnos y profesorado de la Escuela por los trabajos y especialización que se lleva a cabo en ese Centro de Enseñanza. Aparecen también la Prof. Blanca Arguedas de Calvo y la señora Edita Umaña de Arroyo.—(Foto Córdoba).—

**LO NUEVO
DEL '71!**

**EL MAJESTUOSO
SEDAN DE 4 PUERTAS**

DATSUN 1200



CON NUEVA Y ULTRAMODERNA LINEA 1971!!

Fabricado con innovaciones y ventajas de un carro grande; entre ellas su diseño especial, su potente motor de 4 cilindros y

69 caballos de fuerza y cigüeñal de 5 cojinetes, como los carros de 8 cilindros.

Precio muy económico, incluyendo en él todos los detalles de lujo.

Venga véalo y admírelo en nuestro salón de exhibición.

**36 MESES PARA PAGARLO
ENTREGA INMEDIATA**

Ponemos a disposición de embajadas, cuerpo diplomático y otras entidades exentas de derechos de aduana, para entrega inmediata, el nuevo

SEDAN DATSUN 1600 MODELO 1971

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

Frente al costado norte de La Sabana

Galera

LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Por Jorge Arguedas

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Los intermediarios y el Mercado de Mayoreo

De acuerdo con informes de la Dirección General de Estadística y Censos, que LA PRENSA LIBRE dio a conocer ayer, se ha producido un aumento de más de trece por ciento en el índice de precios para el consumidor de ingreso medio y bajo del Área Metropolitana de San José, en relación con 1964, que es el año base. Del informe oficial se desprende que el grupo que más alza experimentó fue el de alimentación.

Sin necesidad de recurrir a los informes de la Dirección General de Estadística y Censos, los habitantes del Área Metropolitana de San José han venido sintiendo cómo han aumentado los precios de muchos artículos, entre ellos, algunos de primera necesidad, como los frijoles, que ha habido necesidad de importar para vender a precios altos como consecuencia de la sensible disminución en la producción.

Las amas de casa, que son las que realizan las compras en el mercado o en la pulpería del barrio en que viven, son las primeras en protestar por ese aumento de los precios, pero su protesta no tiene el menor efecto porque desafortunadamente todos aquellos que están obligados a intervenir se hacen los sordos o intervienen de modo muy superficial, como para no dejar de hacer algo.

En cuanto a la carestía de los productos agrícolas —una mandarina se cotiza en estos momentos a cincuenta céntimos, casi la mitad de lo que vale una manzana traída de California— sería conveniente que el Ministerio de Agricultura a través de las

Agencias de Extensión Agrícola, realizara una investigación para determinar si tiene fundamento, como parece tenerlo, la impresión de altos funcionarios del Gobierno de que los altos precios de los productos agrícolas en nada benefician a los agricultores, como sería lo lógico y lo justo, sino a la legión de intermediarios que adquiere directamente de los agricultores las cosechas de frutas y de legumbres a precios ridículos y fijan un precio muy favorable para ellos que encarece el producto.

Precisamente para tratar de evitar la intervención de los intermediarios la administración anterior inició en cooperación con la Municipalidad de San José el mercado de mayoreo, donde los agricultores puedan vender sus productos a precios más equitativos.

La construcción del mercado de mayoreo se inició hace aproximadamente ocho meses y aunque los galerones ya fueron construidos no se sabe cuándo esa instalación se pondrán al servicio de los agricultores.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, que es el que tiene a su cargo la defensa de la producción agropecuaria del país, debe de interesarse porque ese mercado se inaugure pronto a fin de eliminar a algunos intermediarios de los muchos que hoy viven cómodamente del esfuerzo y de los sacrificios de los agricultores y puedan éstos mejorar sus ingresos vendiendo a precios justos los productos, con lo que también se favorecerán los consumidores.

Glosas de los colaboradores

Salvador Allende y el socialismo en Chile

Por: Manuel Chacón

Hace más de cuatro décadas que la república de Chile tuvo un gobierno de tendencia socialista con la llegada al poder por la vía democrática de don Arturo Alessandri quien impulsó en su gobierno el desarrollo de progreso del país con finalidades económico-sociales. Nadie se ocupó mucho de lo que acontecía en Chile, ya que el comunismo en Rusia se afianzaba una vez más con el temor de los pueblos democráticos en la propaganda que desde allá se esparcía por el mundo entero, mientras que las monarquías de Europa se tambaleaban y muchos otros estados tomaban decisiones de aspecto revolucionario.

Mientras tanto, acá en América, ya Méjico removía desde sus simientes todos los males de la era revolucionaria de muchos años, para adoptar una política de franca revolución con una estructura a resolver en los problemas de nacionalización de todas sus riquezas naturales. Plutarco Elías Calles, Alvaro Obregón y Lázaro Cárdenas fueron los que tomaron la iniciativa con la fundación del Partido Revolucionario Mejicano para seguir la marcha hacia mejores horizontes en bien de su pueblo y la economía del país.

Como es natural, la reacción de la prensa mundial del sector reaccionario que no entendía nunca de lo que se llama derechos humanos ni del desarrollo social de los pueblos, llamaron con el mote de comunistas y marxistas a los líderes de aquel movimiento de progreso humano para el pueblo mejicano. Y Méjico vive hoy los mejores días de sus historia con un progreso portentoso, y con un desarrollo en sus riquezas naturales que han dado la felicidad a su pueblo.

Esa misma prensa y críticos de to-

dos los tiempos, no se atreverían en estos momentos a decir ni repetir lo que entonces decían de aquellos hombres de empuje social y bienestar que dieron a su pueblo. Pero tampoco podrán negar que en Méjico se operó el sistema socialista de estado, que aunque lo querían negar, es una extracción del marxismo bien entendido. Un economista entendido en esta materia, tendrá que reconocer esta verdad si es que realmente ha estudiado los problemas de índole económica y social. No habrá democracia pura, mientras los problemas del bienestar humano no se tomen en cuenta para el desarrollo de todo lo que un país puede dar en sus riquezas naturales las cuales pertenecen al pueblo.

No debemos creer en los sistemas comunistas implantados hasta ahora, ya q' nada bueno nos han enseñado; pero aquellos países en donde el socialismo se está practicando bajo una democracia irrestricta, nos han enseñado que este sistema del que nosotros disfrutamos sin interrupción alguna, no está reñido con el socialismo, ya que son dos filosofías políticas hermanas. Tenemos a los países escandinavos por ejemplo, en donde se practica el socialismo a la par de la democracia. Por qué en otros países no se puede implantar lo mismo?

Cuando Franklin Delano Roosevelt tomó el poder en 1932, los Estados Unidos sufrían la depresión más espantosa de todos los tiempos. El pueblo americano tenía hambre; la economía del país estaba casi liquidada y la banca y la industria casi paralizadas. Este estadista visionario y de sentimientos tan humanitarios, estructuró su programa de extracción socialista de índole económica y social poniendo a trabajar en pocos meses a millones de desempleados que vagaban por las calles vendiendo man-

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

LA HABANA, UNA CIUDAD MALTRECHA Y EMPOBRECIDA SEGUN UN PERIODISTA SUIZO

VIENA, Nov.— Un periodista suizo dice que "En Cuba, uno no puede evitar pensar amargamente acerca de los intelectuales y sacerdotes sudamericanos que sueñan en la socialización como una panacea para la pobreza de su nación y en la nacionalización como un medio de liberación de la dependencia económica". "Esta isla", añade "que pudiera ser rica ya que en suelo es tremendamente fértil, ha sido arruinada por la inficacia de sus ideólogos; su relativa dependencia económica de los Estados Unidos fue reemplazada por una condición de satélite de la Unión Soviética tanto económica y política como militarmente. Esta fue parte de un informe de primera mano sobre Cuba por el periodista suizo Lorenz Stucki, que apareció en el diario austriaco "Salzburger Nachrichten" y en varios periódicos suizos. Stucki visitó Cuba hace nueve años, cuando hacía mucho tiempo que Castro estaba en el poder.

"La comparación con 1961 es aterradora", dice Stucki. "La Habana es ahora una ciudad maltrecha y empobrecida, impresión ésta fortalecida por los restos aún visibles de prosperidad de la que otrora fuera numerosa clase media.

Stucki continúa: "en todas las naciones que he visitado, inclusive en el Brasil, pude hablar libremente con funcionarios del gobierno, con líderes de la oposición, con profesores y estudiantes, con obispos y sacerdotes, con gente de cualquier credo político, comunistas y anti-comunistas. Sin la menor restricción podía tomar películas y fotografías y grabar cuanto quisiera. En Cuba se me prohibió todo eso". Con pasaporte suizo, Stucki pudo entrar a Cuba sin visa. Sin embargo, todo su equipo le fue decomisado en el aeropuerto de La Habana y no se le devolvió hasta que abandonó el país. Al informar que había escuchado a niños de cinco años cantar rítmicamente diciendo: "Nixon, paredón!" cuando jugaban en las calles Stucki dice: "Difícilmente sabían ellos lo que estaban diciendo. En qué podrá convertirse una nación cuyos niños, en forma subconsciente, absorben tales lemas oficiales de odio y de violencia?". En Cuba, informa Stucki, la mayoría de los niños de ocho o nueve años viven en casas que fueron intencionalmente de sus propietarios; allí están continuamente expuestos al adoctrinamiento político. Los niños necesitan permiso especial para ver a sus padres.

Stucki tiene malas noticias para los elementos de la extrema izquierda que creen que Fidel Castro es de su matiz político. Al exponer sus impresiones respecto a uno de los discursos de Castro, Stucki dice que el dramatismo acostumbrado— primero se transmiten marchas militares y luego el lento movimiento de "La Heroica", de Beethoven— le recordó a Hitler. "Fidel Castro habló a su país, al mundo y para la historia. No fue al estilo de Pekín ni de Moscú, sino del 'Fuehrer', que no era comunista sino nacionalista y 'socialista.' Al tratar un paralelo aún más estrecho, Stucki señala que los discursos de Castro se publican en intervalos de pocos días en uno u otro de los dos diarios de La Habana, que como pie de grabado tienen: "ahora y siempre: Comandante en Jefe, Comandante." Los nazis acostumbrados a decir: "Fuehrer befiehl; wir folgen dir!" que quiere decir exactamente la misma cosa.

No se puede prescindir de la firma del Gobernador

El Departamento Legal de la Contraloría se ha dirigido al Gobernador de la Provincia de Alajuela en respuesta a consulta relacionada con la confección de giros por pago de salarios a los trabajadores municipales indicándole que, de conformidad con las regulaciones contenidas en el artículo 26 del Reglamento de la Contabilidad Municipal, todos los cheques que emita la Corporación deben ir firmados por el Gobernador o el Jefe Político o sea que, para que las órdenes de pago sean cubiertas por el Banco depositario, los giros respectivos deben llevar necesariamente la firma del indicado funcionario, según corresponda, de manera que no es válidamente posible prescindir de ese requisito como lo solicita el señor Contador Municipal.

Viene de las... zanas. Much... que se desa... administraci... democracia... talista en... sistema de... curso a trav... que a pe... caído en... tuvo sus g...

No de c

La Sup... Enseñanza... Educación... todos los... gio el s... ahora qu... terminan... cundarios... Con ba... el artícu... General... alumnos... fianza co... blecimiento... dia, en... tes o M... les, reci... Segundo... dos, un... clusión... cación... de la e... Los C... sión de... ción. M...

Mod... regla... beca... espe...

La Ju... ja de S... producir... ficación... Becas y... para la... ción o... profesio... esa Inst... nos sig... 1) R... "La Ge... el proy... cada añ... lativo a... especial... ciado d... nómico... Pau... contar... las con... para q... diferen... ya nec... y auxil... en cuer... tensión... increm... des". 2) N... a la co... interes... mentos... pacidad... centro... desea... práctic... que re... duració... la prep... ca a o... sión re... la Ger... estudio... respect... mentado... se indi... niores... conced... dios d... ría en... sea la... seña... este p... en do...

Salvador Allende y el socialismo en Chile

Viene de la Pág. ANTERIOR

zanas. Muchas fueron las obras de orden social que se desarrollaron en los veinte años de la administración Roosevelt, y dentro de aquella democracia hambrienta, con un sistema capitalista en bancarota y desorganizado, aquel sistema de bienestar para el pueblo, siguió su curso a través de la historia de un gran pueblo que a pesar de su inagotable riqueza, había caído en desgracia. Como es natural, Roosevelt tuvo sus grandes enemigos dentro del sector

de reaccionarios de siempre, y hasta el final de sus días le tildaban de comunista.

Salvador Allende llega al poder bajo el título de marxista y sus enemigos de todas partes auguran un gobierno como el de Cuba. Pero Allende es un estadista de peso y podemos estar seguros que su labor de su gobierno será de grandes alcances para el porvenir de Chile. Esa república del sur, seguirá viviendo su acostumbrada democracia bajo un gobierno de tendencia socialista.

No es tan fácil obtener el certificado de conclusión de estudios secundarios

La Supervisión General de Enseñanza del Ministerio de Educación Pública, envió a todos los directores de colegio el siguiente comunicado, ahora que muchos alumnos terminan con sus estudios secundarios.

Con base en lo dispuesto en el artículo 1 del Reglamento General de Bachillerato, los alumnos que cursen la enseñanza completa en los establecimientos de educación media, en Ciencias, Letras, Artes o Modalidades Profesionales, recibirán, al concluir el Segundo Ciclo y ser aprobados, un Certificado de Conclusión de Estudios de Educación Media con indicación de la especialidad respectiva.

Los Certificados de Conclusión de Estudios de Educación Media deberán ser re-

gistrados en las Administraciones Regionales de Enseñanza respectivas y firmados por el funcionario que corresponda.

Para efecto de la firma y registro correspondiente, cada colegio deberá presentar, ante la Administración Regional, en la primera semana del mes de noviembre, los certificados mencionados. Los colegios particulares deberán aportar, además, las certificaciones de que habla el artículo 1º del Reglamento de

Los Certificados de Conclusión de Estudios deberán acompañarse de original y dos copias del acta de conferimiento, en las fórmulas que al efecto ha elaborado el Ministerio de Educación (Fórmulas Nº F-1 AL F-2CC F-9 PR y F-14 VA). Cada Administración Regional enviará copia de las actas respectivas a la Supervisión General de Enseñanza, para su registro y archivo.

Los Certificados de Conclusión de Estudios de Educación Media deberán ser registrados en las Administraciones Regionales de Enseñanza respectivas y firmados por el funcionario que corresponda.

Modificado el reglamento de becas y auxilios especiales


La Junta Directiva de la Caja de Seguro Social, acordó introducir dos importantes modificaciones al Reglamento de Becas y Auxilios Especiales que para la realización, terminación o ampliación de estudios profesionales tiene en vigencia esa Institución, en los términos siguientes:

1) Reforma del artículo 3: "La Gerencia al confeccionar el proyecto de presupuesto de cada año, incluirá el plan relativo a las becas y auxilios especiales que debe ser financiado durante el ejercicio económico siguiente.

Para este fin, la Gerencia contará con la asistencia de las comisiones que nombrará para que la asesoren en los diferentes campos en que haya necesidad de otorgar becas y auxilios especiales, teniendo en cuenta los programas de extensión del Seguro Social y el incremento de sus actividades".

2) Nuevo artículo: "Previa a la concesión de una beca, el interesado deberá aportar documentos que demuestren: la capacidad científica y técnica del centro o institución en donde desea realizar sus estudios o práctica, el programa docente que recibirá y el período de duración, todo para garantizar la preparación técnica o práctica a que se aspira. La Comisión respectiva que asesore a la Gerencia en este tipo de estudios, dará su opinión con respecto a los documentos presentados. No se exigirá lo que se indica en los párrafos anteriores, cuando las becas sean concedidas para realizar estudios de medicina o enfermería en Costa Rica y cuando sea la propia institución la que señale el centro docente, en este país o en el extranjero, en donde deben hacerse los


su mejor inversión...




BONOS ICE 8%

- Pago puntual de intereses cada tres meses
- Exentos de impuestos
- Garantizados con el capital del ICE
- Denominaciones: ₡ 1.000.00, ₡ 5.000.00 y ₡ 25.000.00

- Solicite más informes en la Tesorería del ICE en Barrio Aranjuez, teléfono 22-44-22



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Bono 8% 1968
₡ 5.000.00
SERIE "T"



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

...¡TAPICEROS!...

y PUBLICO EN GENERAL...

OFERTA ESPECIAL Y POR CORTO TIEMPO...

Los famosos tapices KANGUROID

en diversos colores, lavables en agua y jabón, que no son afectados por ácidos, considerados entre los mejores del mundo, AHORA A MITAD DE PRECIO, desde ₡ 7.90 yarda en adelante.

Almacén JOSE BARGUIL CH.

Paso de la Vaca, 50 varas Norte del Mercado Borbón

ADEMAS DAMASCOS, TAPICES FLOREADOS BELLISIMOS, ESPONJA DE LA MEJOR CALIDAD, EXISTENTE EN CENTROAMERICA, GRAPAS, CEMENTOS, etc.

ES DONDE BARGUIL... no confundirse es donde BARGUIL...

TERTULIA TICA

AHORA TODO SUBE

Dos amas de casa comentan sobre el alza del costo de la vida y....

- UNA ¿Viste que ahora quieren subirle el precio a cualquier producto?
- OTRA Pues claro. Por ahí of decir a un dueño de ingenio que el azúcar debería subir de precio, porque la leche subió.
- UNA Pues es el argumento de todo el mundo... como la leche subió, tenemos que subir el precio de tal o cual.
- OTRA Pero, ¿qué tiene que ver una cosa con la otra?
- UNA Pues que todos los comerciantes se ponen vivos para ver cómo hace su agosto.
- OTRA Pues las autoridades deben intervenir de inmediato.
- UNA Claro, la situación es grave, porque un grueso sector de comerciantes tienden a subir los precios de todas las mercancías, sencillamente porque subió el precio de la leche.
- OTRA Como si todos los productos fueran derivados de la leche.
- UNA Pues eso es lo que se imaginan ellos, pero lo cierto es que están abusando de los humildes consumidores.
- OTRA Pues el Gobierno debe dictar claramente una política definida en esto de los precios de los productos de primera necesidad.
- UNA Estamos de acuerdo. No podemos seguir pagando precios prohibitivos por todos los productos.

"TERTULIANO"

COLABORO: Consumidora.

Mañana en la historia

- 1598—Es bautizado el pintor español Francisco de Zurbarán.
- 1610—Es quemado viva en Logrono la bruja Endregoto, que confesó haber asesinado y cocinado al conde de Aguilar, segura de que reencarnaría.
- 1810—Batalla de Suipacha, primer triunfo militar argentino en las luchas por su independencia.
- 1825—Se funda en Recife el diario de Pernambuco, el más antiguo de los diarios brasileros que se publican actualmente.
- 1831—Queda abolida en el Brasil la trata de esclavos.
- 1872—Zarpa de Nueva York el "Marie Celeste", que fue encontrado un mes después, vacío, frente a las costas por tuguesas, no aclarándose nunca este misterio.
- 1905—Después de ocho días de revolución en Finlandia, el zar Nicolás segundo devuelve al gran ducado sus libertades.
- 1917—Los bolcheviques derriban al gobierno ruso, estableciéndose un gobierno comunista.
- 1940—Los franceses libres desembarcan en Libreville y vencen en pocos días a las fuerzas del gobierno de Vichy, quedando en poco tiempo bajo su dominio toda el Africa Ecuatorial Francesa.
- 1947—Franklin D. Roosevelt es elegido por cuarta vez consecutiva presidente de los Estados Unidos.
- Hace diez años—Un avión ecuatoriano se estrella contra una montaña al sur de Quito, muriendo 37 personas.
- Hace cinco años—La Unión Soviética exhibe un cohete que afirma puede lanzar desde el espacio un ataque nuclear.
- Cumpleaños de hoy—La soprano Joan Sutherland cumple 44 años.
- Pensamiento para hoy—Si no se permite reír en el cielo, no quiero ir ahí.—Martin Lutero.

PRODUCTOS SINTETICOS SERAN MAS PUROS Y BARATOS

Es muy posible que, en la próxima década, los productos sintéticos sean más puros y baratos que los de hoy, si da los resultados que se esperan la labor de unos químicos en el Cookridge High Energy Ra Universidad de Leeds, al norte de Inglaterra, que usando una técnica radiolítica están estudiando rapidísimas reacciones del tipo redox, las cuales desempeñan un importante papel en la producción de materiales sintéticos.

Esas reacciones implican aumentar o disminuir el número de electrones en las moléculas, y los químicos que ahora las estudian usan un generador de alta energía que hace breves disparos de electrones en haz, los cuales se dirigen a la masa observada, para ver las reacciones del tipo redox que causan. Recurriendo a la radiolisis de impulsos, creen que será posible deter-

minar de antemano el producto sintético final y la eficiencia del proceso que se siga, para saber lo que ocurre en las reacciones. El grupo de estudio, dirigido por el doctor Arthur Salmon, coopera ya en el proyecto con la Imperial Chemical Industries y ha examinado la reacción correspondiente a la fabricación del nylon.

Para estudiar estas rápidas reacciones y lo que ocurre durante ellas, el doctor Salmon y su equipo usan métodos espectroscópicos. Al formarse un nuevo compuesto, se altera el color de la solución, y su absorción por el espectro cambia correspondientemente. El espectro es observado en una pantalla osciloscópica relativa, y se fotografía. El equipo, que analiza los resultados, puede decir en cualquier momento qué ocurre en la reacción.

"Cosillas"

Por "Figón"

Y ahora sí que se armó la gorda en la Asamblea... y no porque están peleando libera- cionistas y unificacionistas que sería lo lógico...

No... ahora la pelea es entre los mismos de Unificación... o lo que se llamó Unificación... o, ¿será mucho arriesgarse a decir esto?...

Bueno... lo cierto es que don Oscar Saborío anunció su independencia total dentro del grupo de Unificación...

Y aunque don Rogelio Pardo y don Rodolfo Leiva digan que no hay tal desunificación... lo cierto es que don Emile Stone (Emilio Piedra) dijo lo contrario...

Claro que algunos han dicho que don Emile Stone ha salido con un domingo siete... pero aquí lo que cuenta es lo que él dijo...

Y don Emile dijo claramente... el asunto se complica... y don Emile sufrió una terrible sorpresa cuando los otros diputados... los republicanos...

Aprobaron la moción clave de don Luis Alberto... algo así como un gol camuflado para poder ver en media discusión del presupuesto, lo del Convenio con los moscovitas...

Pues decimos nosotros que camuflado... pero los diputados echandistas no lo vieron así... vieron el asunto claro...

Pero en cambio los calderonistas... como que se hicieron de la vista gorda o vaya usted a saberlo... lo cierto es que le dijeron sí...

Y en la Biblioteca Nacional hubo un tiempo en que no de jaban entrar a las señoras y señoritas en pantalones...

Pero don Marco Tulio Zeledón, el Director no tuvo más remedio que dar permiso...

Y en un aviso al público en tre otras cosas dice... "nuevos tiempos imponen nuevas costumbres"... ahora se ven hermosas curvas en la Biblioteca...

Y don Carlos Meléndez, Catedrático del Departamento de Historia y Geografía de la Universidad de Costa Rica ha hablado...

Don Carlos Meléndez viene siendo algo así como "la tapa del perol" en cuestión de historia... y nos ha dicho, el héroe indígena nacional es el Cacique Garabito...

Y nosotros decíamos que Nicoya... y resulta que Nicoya ni siquiera fue cacique...

Más bien el Cacique que reinó en la región de Nicoya, se llamó Nambí... pero no es considerado como héroe nacional...

Entonces es a Garabito al que tenemos que llevar al Par que Indoamericano de Quito... contaremos con el asesoramiento de don Carlos...

Mientras tanto... recordemos que los costarricenses tenemos que enviar el busto de Garabito al Parque Indoamericano de Quito.

Cabos sueltos

Por Kanapay

POESIA MODERNA

No digo quienes, pero tengo un amigo íntimo que le tiene tal fobia a la poesía moderna, que con solamente mencionarle la palabra, se pone verde, amarillo, rojo y azul.

El es muy buena gente, no hay duda, lo que pasa es que no entiende de libertad de medidas y esas cosas nuevas que aparecen constantemente en los versos, seguro estoy que se pondrá furioso cuando lea el siguiente:

A TI... (Verso romántico)

A tí... mi amor, te canto por tus ojos,
por tu gracia exquisita
por tu boca esculpida en polvo de oro
por el amanecer de tu mirada tierna,
por tu voz... sí por ella
que no emite una queja,
sólo emite sonidos
como una lora vieja.

Y le canto a tu cuerpo...

¡ah tus formas divinas!
Los telares de estrellas
saturaron de encajes
de limón y de miel
la tarea maravillosa
de tu piel
Todo en tí me provoca
pues tu cuerpo asemeja
dulcantes andares,
como de vaca loca.

Tu mirada... Ah, la tierna mirada

penetrante, inconclusa,
sinfonía de luces
caledoscopio azul.
... si miro tus ojos
con calor poco a poco
pienso como la foca
en el frío invernal:
aquí pa calentase
se necesita un "foco".

Tu boca... almíbar libado

en panal de rosas
espuma de milagros,
palabra pronunciada
razgando los silencios
de poniente y levante
tu boca me parece
de trompa de elefante.

"SIQUISMO" EN LA PRENSA LIBRE

Por: Prof. Carlos Eduardo Alvarez Patiño

El predominio hacia la línea N° 5

Indica una naturaleza altamente expresiva y sujeta a la fuerza emocional, pero no extrema. Inclinación de la letra entre las líneas 5-6 y predominio hacia esta última. Las personas que escriben así son altamente emotivas, en algunas ocasiones serán muy afectuosas y en otras excesivamente coléricas, tienen una naturaleza demasiado expresiva y cuando la letra se inclina más hacia la línea N° 6, indica proximidad al histerismo. El ejemplo N° 9 corresponde a una escritura de este tipo (paroxismo, histeria, melancolía, suicidio). Sus autores nunca están tranquilos, odian o aman con igual intensidad y siempre están en lo mismo, nunca descansan.

Este ejemplo N° 9 muestra también, que la primera letra "D", está bastante más inclinada hacia la derecha que la segunda y esta variante se presenta también en otros trozos, indicando que este escritor cambia en su factor emocional al extremo y por lo tanto está sujeto a las influencias emotivas, pero a la vez carece de expresión.

Ejemplo N° 10 muestra al escritor que expresa sus emociones con intensidad e irá a los extremos en cuanto a depresión o euforia y así lo demuestra: cambiará con facilidad y sin razón aparente de un extremo a otro, pues su escritor está demasiado hacia adelante. Este ejemplo presenta letras gruesas y llenas de tinta, lo cual indica relación con la manus critos hacia adelante. Los escritores de este tipo como se dijo, corresponden a los extremistas que creen ciegamente en determinadas personas, en sus propias teorías o bien, rechazan de plano cuanto se les presente, sin interesarles nada.

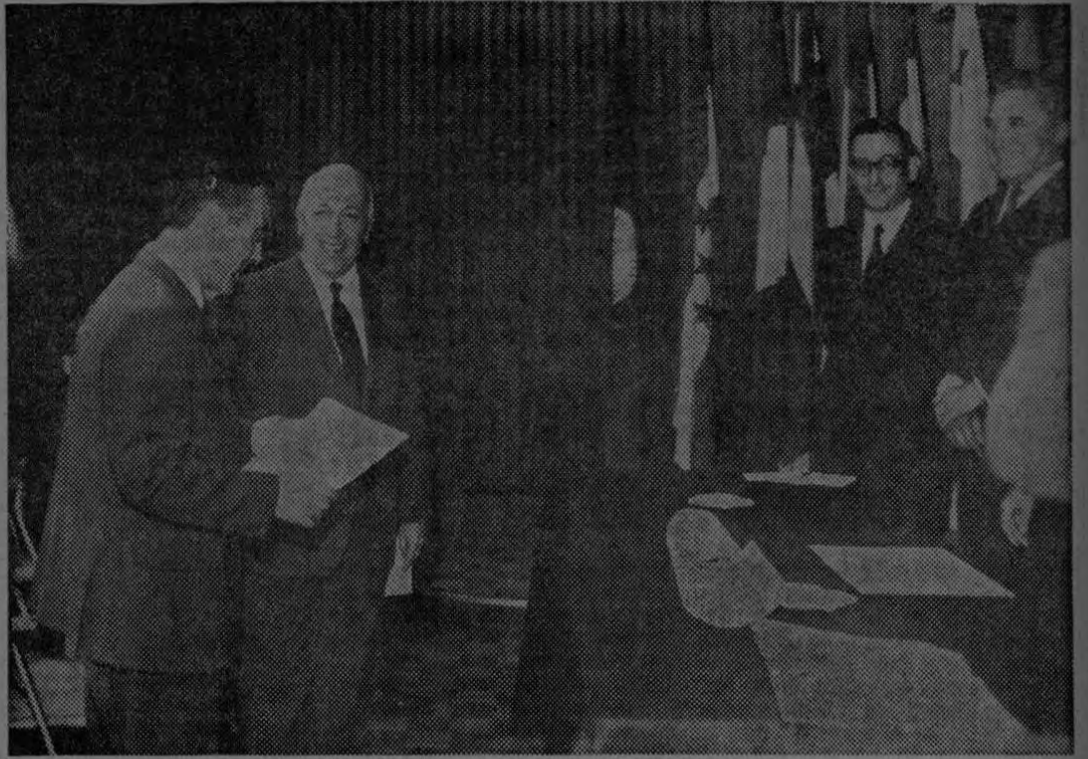
COSTA RICA EN EXPOSICION PANAMERICANA DE GANADO 1970 EN FERIA DE TEXAS

El Lic. Gonzalo Facio Segreda, Ministro de Relaciones Exteriores envió comunicación al Embajador de Costa Rica ante la FAO, con el fin de formarle la designación de los señores Ing. Lázaro Vargas Pizado e Ing. Gilberto Campos Sandí, como representantes de nuestro país ante la Conferencia Técnica Latinoamericana

FAO Naciones Unidas, sobre extensión agrícola y juveniles rurales.

Los informes obtenidos en fuentes del Ministerio de Agricultura y Ganadería señalan que la reunión se efectuará en la ciudad de Chiclayo, Perú, del 30 de noviembre al 11 de diciembre del año en curso.

Clausurado Curso Postal Latinoamericano



Antier en horas de la noche en la sede del Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP) se llevó a cabo el acto de clausura del Tercer Curso para Instructores Postales Latinoamericanos, que se efectuó con el patrocinio conjunto de la Unión Postal de las Américas y Enseñanza (UPAE) y del ICAP.

En el curso en referencia que se inició el 18 de mayo del presente año y finalizó el 4 de los corrientes, participaron un total de 31 funcionarios de correos de 17 países del Continente, quienes al regreso a sus respectivas naciones estarán en condiciones de adiestrar al personal de las administraciones postales respectivas contribuyendo a remediar la escasez de funcionarios técnicamente preparados y a mejorar así,

las serias deficiencias que aquejan a los servicios postales latinoamericanos.

Dentro de las materias impartidas durante el Curso se encuentran Adiestramiento, Administración para el Desarrollo, Administración de Personal, Legislación y Organización Postal, Organización y Métodos, Prácticas de Enseñanza, Principios de Administración, Reglamentación y Ejecución del Servicio de Envíos de Correspondencia, se dictaron además algunas conferencias y se celebró dentro del mismo, el Seminario Latinoamericano sobre Aspectos Postales del 19 al 21 de octubre próximo pasado.

La Junta General del ICAP en su reciente Reunión Extraordinaria del 2 de noviembre en curso, autorizó al Director

La gráfica recoge el momento en que el Dr. Ricardo Francisco Bello, embajador de Argentina en nuestro país, hace entrega al señor Horacio Favier de la misma nacionalidad el diploma por su participación en el Tercer Curso Postal Latinoamericano

auspicado por la UPAE e ICAP. Al fondo aparecen también en el orden usual el Prof. Juan Luis Devecchi y el Lic. José Galván Escobedo, funcionarios del ICAP. (Foto Córdoba).

para suscribir un Convenio de colaboración con la UPAE que financiaría el Programa de las

Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para la realización de cursos similares en

la sede del ICAP, San José, Costa Rica, por 4 años más, a partir de 1971.

El Ministerio de Salubridad Pública

A V I S A

a todos los Padres de Familia del País

QUE:

ha decidido prolongar el período de VACUNACION de la campaña que actualmente está realizando en el país, hasta el 20 del presente mes de Noviembre, a efecto de complacer la enorme demanda, la cual ha aumentado en los últimos días, sobre todo de aquellos niños que ingresarán a las escuelas y kindergartens.

Se está vacunando en todas las Unidades Sanitarias Fijas y Móviles y en la planta central del Ministerio de Salubridad Pública.

San José, 4 de Noviembre de 1970.

Dos personas mueren ahogadas en Ojo de Agua

Los jóvenes Edgar Astorga Monge de 25 años y Víctor Matarrita Molina de 26 años de edad, fallecieron por asfixia de inmersión en el lago de Ojo de Agua, en Acajuela.

El trágico acontecimiento provino cuando los jóvenes Astorga y Matarrita ocupaban uno de los botes para di-

versiones en el pequeño lago de Ojo de Agua. El bote se volcó por causas aún no determinadas, quedando sus ocupantes debajo, siendo imposible salir a la superficie inmediatamente, muriendo ahogados.

Personas que estaban observando los acontecimientos dijeron que les fue imposible

rescatar a tiempo a los dos jóvenes. Algunos nadadores se tiraron a fin de prestarles toda la ayuda a las dos personas que habían quedado debajo del bote. Sin embargo esta operación de salvamento no fue fructuosa, debido a la incómoda posición en que quedaron los cuerpos.

Al lugar se apersonaron miembros de la Sección de Homicidios de la Dirección General de Investigaciones Criminales y el Actuario Penal, así como autoridades de Acajuela.

Los jóvenes Edgar Astorga y Víctor Matarrita acompañaban a una excursión que se

había organizado de un club social de Cartago. A las tres de la tarde acordaron tomar uno de los botes para dar un paseo en el laguito de Ojo de Agua. La fatalidad hizo que el bote se volcara y según versiones de algunos de sus compañeros, ninguno de los dos sabía nadar.

Muere persona a 3.000 pies de altura cuando venía para S. J.

Rafael Madrigal Madrigal, falleció a gran altura, cuando venía en la avioneta TI 1033 procedente de Puntarenas, hacia San José. Aunque el reporte que han dado las autoridades es sumamente escueto, se comunicó que a las 12 y 30 horas del día de ayer, del Aeropuerto de la Chacarita en Puntarenas había partido la nave con destino a la Capital, trayendo como pasajero al señor Rafael Madrigal Madrigal.

Este al parecer se encontraba delicado de salud. En

un momento determinado el piloto de la nave pudo convencerse de que el señor Madrigal había fallecido cuando volaba a una altura de 3.000 pies aproximadamente.

No lo pensó dos veces y viró nuevamente hacia Puntarenas donde había partido y donde los familiares del señor Madrigal lo esperaban en la pista de la Chacarita.

De esta muerte se le comunicó al señor Alcalde de la localidad, quien ordenó el traslado del cuerpo a la morgue local.

Homicidio en Bajo Caliente de Río Oro

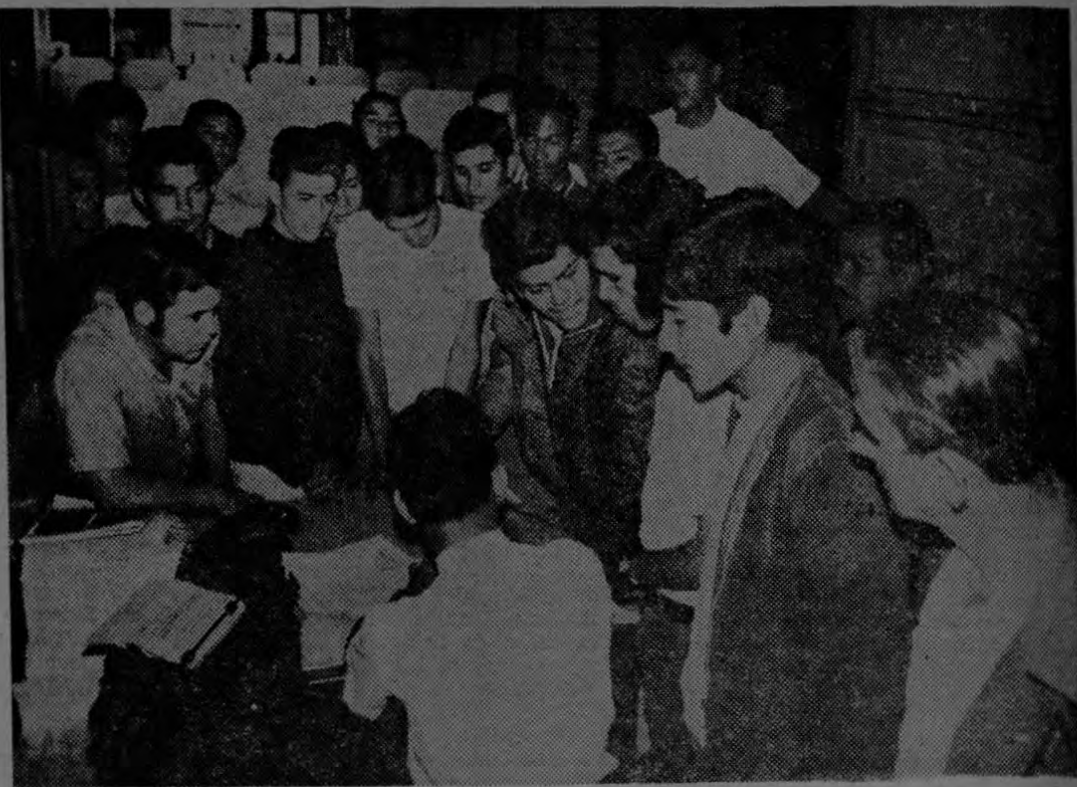
Ayer falleció, a consecuencia de heridas de bala recibidas, el señor Raimundo Vega Jiménez, vecino de Bajo Caliente de Río Oro de Puntarenas.

Don Raimundo fue agredido con arma de fuego por don R. Solís.

El telegrama enviado al Ministerio de Gobernación informando de su muerte es muy escueto. Solamente dice que don Raimundo fue

herido a las cuatro de la tarde, falleciendo cinco horas después, a saber a las nueve de la noche.

El homicida se encuentra detenido. Bajo Caliente se haya a seis horas a pie o caballo del centro de Miramar de Río Oro, en la Provincia de Puntarenas. El telegrama llegó firmado por don Manuel A'an, Secretario de la Jefatura Política de Miramar.



CARTEROS PROTESTAN: Momentos en que los carteros de la Central de Correos con sus señas protestan por una noticia falsa. Aquí estamos, es falso que estemos detenidos, dijeron. (Foto Córdoba).

Ninguna irregularidad en carteros

Ante una noticia que difundió un radio periódico dando cuenta que todos los carteros de la Central de Correos fueron detenidos por supuestas

violaciones a certificados, se presentó a nuestra Redacción el señor Julio Acosta, Jefe del Departamento de Carteros y todos los empleados de esa dependencia para aclarar la situación indicada.

"La noticia carece de veracidad, ni se ha detenido a ningún cartero ni mucho menos a todos, como afirma esa emisora", dijo el señor Acosta.

Explicó que los carteros no tienen ningún contacto con los certificados, por cuanto ellos lo que hacen es llevar el aviso al usuario, para que la persona interesada se presente al

departamento a retirar su pieza postal, por lo que no existe ninguna base para creer que esos empleados puedan violar una entrega.

Explicó también el Sr. Acosta que al parecer la noticia ha sido difundida con el afán de sembrar una mala atmósfera en torno a la Central de Correos, ya que no sería solo a dicho departamento al que se perjudicaría con la información, sino a toda la dependencia, por lo que el señor Director General de Correos, don Rodolfo León Páez, prepara una acusación judicial contra los responsables de dicha nota falsa.

Temporal cerrado en el Atlántico amenaza a algunas poblaciones

Un temporal cerrado afecta toda la zona Atlántica, según informa la Comandancia de Plaza de Limón. El informe agrega que empezó a llover desde ayer por la tarde y que en horas de la madrugada se cerró el temporal en toda la región.

SUBEN LOS RIOS

El reporte de la Comandancia da cuenta que toda la zona del Atlántico está afectada por el temporal, que lejos de disminuir, tiende a empeorar. Agrega el informe que los ríos empiezan a subir peligrosamente y que muchas poblaciones se encuentran amenazadas por tal motivo.

NO HAY INUNDACIONES

Las autoridades limonenses informan que hasta el momento de cerrar esta edición no se había recibido ningún informe de los agentes de policía de la zona en cuanto a inundaciones, pero que si los reportes dan cuenta que los ríos siguen creciendo por lo que solicitan un estado de alerta en la central.

POSIBLES EVACUACIONES

El Oficial de Guardia de la Comandancia de Plaza de Li-

món dijo que por su experiencia en estos casos, él calcula que si sigue lloviendo con la intensidad como ha llovido durante las horas de la mañana, por la tarde ya habría de evacuar algunas poblaciones cercanas a los ríos más grandes, ya que éstos están creciendo rápidamente.

ZONAS MAS AFECTADAS

Al momento de cerrar esta edición las zonas más afectadas del Atlántico son Tortuguero y Matina, en donde la lluvia es más intensa aún que en otros lugares. Por otro lado se informa que en Turrialba también la situación es delicada, ya que los aguaceros torrenciales están aumentando también el volumen de las aguas de los ríos principales que por lo general han causado problemas.

CRECE RIO, REVENTADO

Un informe de Defensa Civil dice que el río Reventado empieza a crecer en forma peligrosa, pero no obstante se tiene plena confianza en que los diques construidos para la defensa de la ciudad de Cartago, resistan cualquier avalancha si es que se llegare a producir alguna, lo que no había ocurrido hasta el momen-

to de cerrar la presente edición.

AFECTADO TAMBIEN EL VALLE CENTRAL

El fenómeno atmosférico del Atlántico, afecta también el Valle Central. En la ciudad de San José, empezó a llover desde las horas de la madrugada y al cerrar la edición, continuaba lloviendo. De otros lugares del área también se reporta lluvia continua.

SUSPENDEN VUELOS

El vuelo número 60 de LACSA, rumbo hacia Limón, fue suspendido por la falta de condiciones en la zona Atlántica, debido al temporal cerrado que se reporta.

También fueron suspendidos los vuelos entre Cariari y Guápiles debido a las mismas circunstancias.

No obstante el temporal del Atlántico — que afecta al Valle Central, las condiciones para los vuelos a otros lugares son buenas según informó la Torre de El Coco e indicó que los vuelos internacionales se están cumpliendo de acuerdo con los itinerarios.

La temperatura ambiente en San José en horas de la mañana osciló entre los 16 y los 18 grados centígrados.

Tres personas venían en avioneta que se extravió

La avioneta TI-429 propiedad de Karl Phitcher, que salió de Puerto Limón ayer en la mañana a las 9 y 30 a.m. no se ha reportado aún a las bases de ningún otro aeropuerto ni a la torre de La Sabana, creyéndose que haya quedado en las cercanías del Volcán Poás.

A pesar de que las autoridades no querían dar a conocer los nombres de los ocupantes de la avioneta TI-429, esta mañana el propio Ministro de Seguridad Pública, manifestó a la prensa la lista de los ocupantes de la avioneta así: Piloto: George Fhenker Uncterman; ingeniero forestal de 40 años de edad. El copiloto Berk. D. Ford, de nacionalidad americana y miembro de las boinas verdes que operan en Viet Nam. Una tercera persona al parecer también venía en la aeronave, sin embargo el nombre no ha sido revelado, así como tampoco se

reveló el nombre de la persona que dio el informe a las autoridades ya que lo desconocen.

SE BUSCA INTENSAMENTE CERCA DEL POAS

Cerca del Volcán Poás se inició una intensa búsqueda de la avioneta TI-429 que operaba en Barra del Colorado para la compañía fumigadora "VOISE". El observador de Coopesa destacado en el volcán Poás al parecer fue el que informó que había escuchado el ruido de una avioneta al estrellarse. Autoridades del Resguardo Fiscal y la Guardia Civil, se encuentran realizando una investigación de lo que ha pasado, ya que ha existido gran confusión.

Hace 15 días se dio una falsa alarma y no se han preocupado las autoridades por señalar las responsabilidades del caso.

Objeta del im

Fuerte op...
ciendo el G...
bucción que...
Impuesto...
un proyecto...
siendo con...
momentos p...
legislativa.

De acuer...
mes que se...
del product...
ritorial s...
Gobierno...
del 12 po...
para las m...
todo el pa...
Hechos l...
so se ha ll...
que el 12 p...
daría de p...
bierno no...
para cubrir...
nistración

Co he

Por Jorg...

Actividade...
Cantonal...
Del Sr...
ligente se...
ganismo s...
ceptos:

—“Con...
riaj del p...
ca del di...
año en c...
“Más can...
zas de de...
editorial...
ciudad de...
única pla...
da de un...
mitando s...
pos.

Muy al...
está dicho...
que se p...
de deport...
bidamenta...
ha cerrad...
lo en bu...
ro nunca...
cultivar s...
rediano.

Estos co...
son muy...
cancha co...
tada, con...
res y has...
dería par...
Posterior...
nación d...
mité inic...
ra constru...
portes de...
proyecto...
ya una p...
se consig...
trante de...
Casa de...
Ciudad d...

Muy p...
herediano...
neral dis...
liosos ser...
tución, e...
gran emp...
educador...
colaborac...
señores d...

Su cre...
realizar...
mejorami...
ral, que...
mo conce...
mo agent...
rollo”.

EL E DEBE

Muchas p...
portancia...
malas di...
tiones le...
zucia, dis...
ignorando...
automas...
de trasto...
les mayor...
tinas to...
mediana...
las comi...
de acide...

Objeta Gobierno distribución del impuesto territorial

Fuerte oposición le está haciendo el Gobierno a la distribución que se le quiere dar al Impuesto Territorial, según un proyecto de ley que está siendo considerado en estos momentos por una comisión legislativa.

De acuerdo con los informes que se nos suministraron, del producto del Impuesto Territorial se le quiere dar al Gobierno una participación del 12 por ciento, y el resto para las municipalidades de todo el país.

Hechos los cálculos del caso se ha llegado a determinar que el 12 por ciento que se le daría de participación al Gobierno no alcanza ni siquiera para cubrir los gastos de administración del tributo, por lo

que personeros del Ministerio de Hacienda, en cambio de impresiones que han tenido con los miembros de la Comisión Legislativa, han planteado gestión para que se le dé al Gobierno una participación por lo menos del 15 por ciento.

Se aduce que las municipalidades han recibido, están recibiendo y recibirán asistencia financiera muy importante a través del Instituto de Fomento municipal, de un préstamo agropecuario reciente, y de la compra de tractores que se proyecta para entregarlos a las corporaciones municipales.

Mayor vigilancia para las estaciones experimentales

La Contraloría General de la República terminó una investigación en la Estación Los Diamantes, la cual dio como resultado el descubrimiento de varias irregularidades en cuanto a la administración de los fondos.

El informe de la Contraloría demuestra que fueron incur-

plidos varios artículos de la Ley de la Administración Financiera de la República.

La investigación dio resultado que se descubriera hasta una falsificación de firmas, y la firma de facturas en blanco.

Entre las recomendaciones de la Contraloría se encuentran a la Procuraduría General en cuanto al estudio del informe

para que instaura las acciones que estime proceden en derecho, y al Ministerio de Agricultura y Ganadería "aplicar las previsiones del Art. 6 de la Ley de la Administración Financiera de la República y exigir más cuidado en su función, de parte de los inspectores encargados de la vigilancia de las Estaciones Experimentales".

Columna herediana

Por Jorge Barquero Palma

Actividades del Comité Cantonal de Deportes

Del Sr. Adrián Salas H., dirigente secretario de dicho organismo son los siguientes conceptos:

—“Con relación a un editorial del periódico La República del día 13 de octubre del año en curso, bajo el título “Más cantinas y menos plazas de deportes”. Alude dicho editorial como un ejemplo la ciudad de Heredia, donde la única plaza pública fue rodeada de una malla de metal, limitando su uso a ciertos grupos.

Muy alejado de la realidad está dicho editorial, ya que lo que se proyecta es un campo de deportes para el fútbol debidamente reglamentado. Si se ha cerrado es para mantenerlo en buenas condiciones, pero nunca con el fin de obstaculizar su uso al público hereditano.

Este comité, cuyos recursos son muy escasos, desea ver la cancha con malla, bien encajada, con iluminación, vestidores y hasta una pequeña gradería para el público.

Posteriormente a la terminación de esta obra, el comité iniciará las gestiones para construir la plaza de los deportes de los Barriles del Sur, proyecto para el cual existe ya una partida de ₡20.000 y se conseguirá otra el año entrante de ₡60.000”.

Casa del maestro en la Ciudad de Heredia

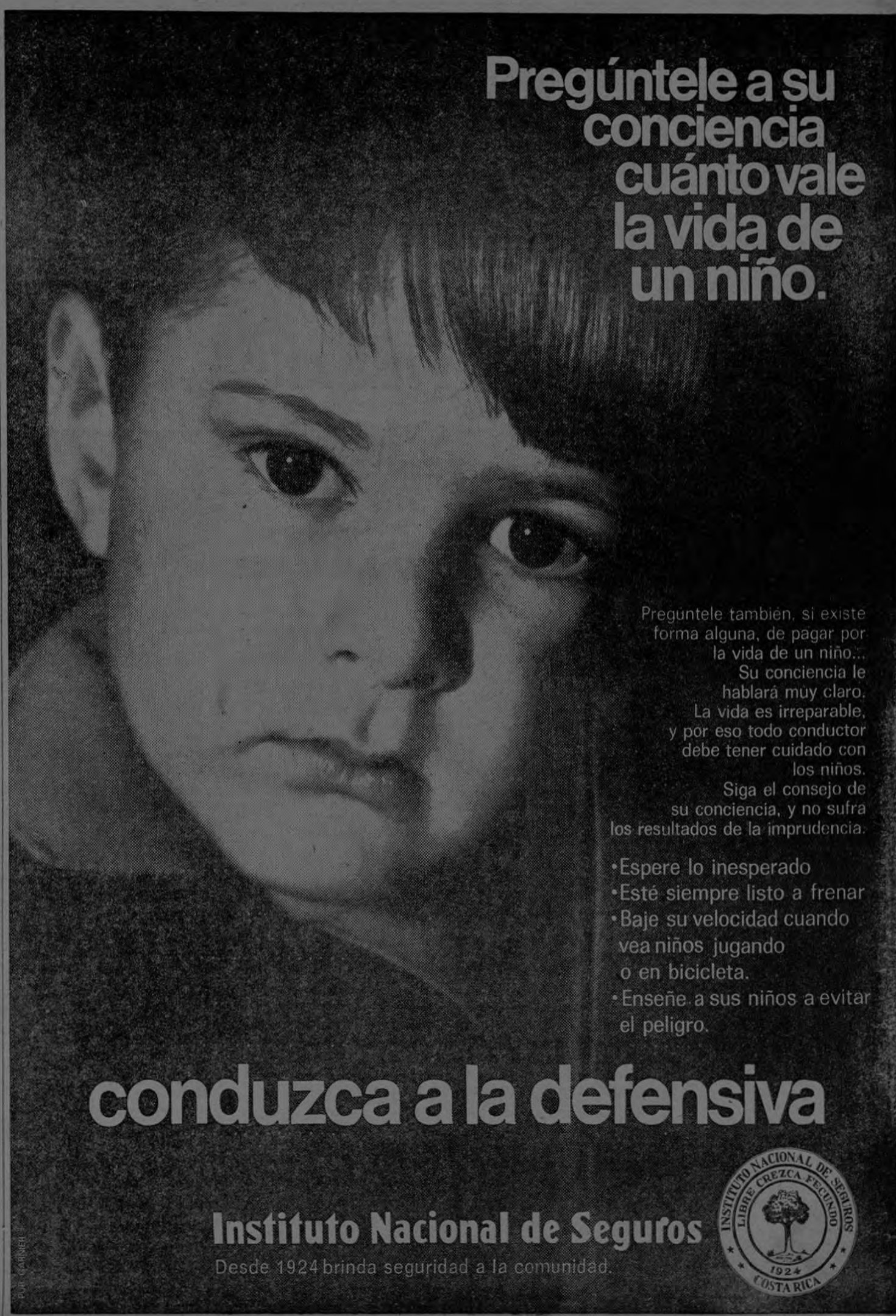
Muy pronto los educadores heredianos y del país en general disfrutaremos de los valiosos servicios de esta institución, como resultado de un gran empeño por parte de los educadores y de la magnífica colaboración brindada por los señores directores de Ande.

Su creación nos permitirá realizar una efectiva labor de mejoramiento social y cultural, que involucre el amplísimo concepto del “educador como agente dinámico del desarrollo”.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO



Pregúntele a su conciencia cuánto vale la vida de un niño.

Pregúntele también, si existe forma alguna, de pagar por la vida de un niño... Su conciencia le hablará muy claro. La vida es irreparable, y por eso todo conductor debe tener cuidado con los niños. Siga el consejo de su conciencia, y no sufra los resultados de la imprudencia.

- Espere lo inesperado
- Esté siempre listo a frenar
- Baje su velocidad cuando vea niños jugando o en bicicleta.
- Enseñe a sus niños a evitar el peligro.

conduzca a la defensiva

Instituto Nacional de Seguros

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica inició funciones

El pasado seis de los corrientes se instaló el Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica que tendrá a su cargo la dirección de esta institución cultural hasta el 31 de octubre del año próximo. En la ceremonia en mención estuvo el Ministro de Cultura, Juventud y Deporte, Lic. Alberto Cañas Escalante quien expresó su satisfacción por la forma como quedó integrado el Consejo tanto por la capacidad como su dedicación en el progreso cultural del país, de los miembros directores.

Integran el Consejo las siguientes personas: Carmen Naranjo, Fabián Dobles, Samuel Rovinski, Laureano Albán, Quince Duncan y Carlos Salazar Herrera, por la Asociación de Autores, Víctor Manuel Arroyo, María Eugenia Dengo de Vargas Isaac Felipe Azofeifa y Jézer González, por la Universidad de Costa Rica; Fernando Volio Jiménez, Marco Tulio Zeledón Matamoros, Carlos Meléndez Chaverri y Fidel Tristán Castro, por el Ministerio de Educación Pública.

En esta primera sesión se procedió a elegir al Directorio y por unanimidad fueron designados: el Lic. Fernando Volio Jiménez, como presidente; la señora Carmen Naranjo, como Vicepresidenta y el Dr. Víctor Manuel Arroyo, como secretario.

El Consejo designó varias comisiones para atender asuntos específicos y fundamentales para la buena marcha de la Institución, y los miembros del Directorio, con el administrador señor Juan Amighetti y el asesor señor Rafael Douek, se

Caballeros del Sto. Sepulcro de Alajuela eligen directiva

Recientemente la Hermandad de Caballeros del Santo Sepulcro de la ciudad de Alajuela, efectuó una importante reunión con el propósito de proceder a la elección de la junta directiva para el período 1970-1971.

La misma la integran las siguientes personas:

- Manuel Carvajal Artavia
Presidente
- Fernando Maroto Casorla
Vice Presidente
- Isaac Fonseca González
Secretario
- Jorge E. Selva Pro.
Secretario
- Gerardo Alfaro Varela
Tesorero
- Froilán Monge Jiménez
Pro-Tesorero
- Miguel Segura Arias
1º Fiscal
- José Luis Rojas Ulloa
2º Fiscal
- Francisco Poll Vargas
1º Vocal
- Carlos Salazar 2º Vocal
- Jorge Julio Araya 3º Vocal
- Victor Hugo Aguilar
4º Vocal
- Francisco Artavia Castro
5º Vocal

Aprobado contrato de adiestramiento

El Subcontralor General de la República impartió su aprobación al contrato de Adiestramiento suscrito entre el Ministerio de Gobernación y el servidor Juan María Tercero Zúñiga quien ha sido favorecido con una beca patrocinada por la O.E.A. para realizar estudios sobre Recursos Humanos en Buenos Aires, Argentina por un período de 4 meses.

constituyeron en comisión permanente para elaborar el plan de trabajo de la Editorial Costa Rica durante el ejercicio que se inicia.

En esta sesión se conoció la comunicación de la Asociación de Autores de Costa Rica, en la que se transcribe el siguiente acuerdo adoptado por la Asamblea Ordinaria de esa Asociación y que dice:

"Dar un voto de confianza y felicitación cordial a la Editorial Costa Rica, por el informe de las actividades de la misma, en el período 5 de noviembre de 1969 al 21 de octubre del presente año.

Teatro Nacional autorizado para adquirir piano

La Contraloría General de la República se ha dirigido al Administrador del Teatro Nacional autorizando a la Junta Directiva de dicho teatro, a adquirir en forma directa un piano gran cola de concierto Steirway modelo D-274 N° 413-390 (571-87) de la fábrica Steinway & Sons de Hamburgo, Alemania Occidental, de acuerdo con lo que establece el artículo 109, inciso 4) de la Ley de Administración Financiera de la República.

15 MIL LIBRAS DE TOMATE ENVIO C. RICA A PANAMA

Panamá inició operaciones de compra de tomates a nuestro país, en respuesta a gestiones efectuadas por el Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones de Costa Rica. Los primeros embarques realizados, que suman 15.968 libras, son considerados exportaciones de prueba y constituyen una base para incrementar los envíos en un futuro inmediato. Los tomates costarricenses son apreciados como productos de excelente calidad para la exportación.

No obstante que el tomate

paga en Panamá un alto impuesto —\$ 0.20 por kilogramo— subsiste una importante demanda debido a una producción escasa que no cubre su elevado consumo. En la actualidad, Estados Unidos es el principal abastecedor de verduras del mercado panameño.

La operación fue realizada por "Agroindustrias Toro S. A.", empresa local que proyecta ingresar también su producción en los mercados de Nicaragua y el Caribe, e incluir otros productos como cebollas y aguacates.

REPRODUCCION DE

EL IMPARCIAL

DIARIO INDEPENDIENTE

COMENTARIOS — COLABORACIONES — VARIEDADES

Guatemala, América Central, miércoles 28 de octubre de 1970.

Siembra de ideas

JOSE FIGUERES EN LA O.N.U.

Por W. K. MAYO

¡Albricias! La ONU cuenta ya con veinticinco años de existencia —cinco más que su predecesora, la infortunada Sociedad de Naciones (1919-1939). Y todo invita a creer que seguirá existiendo para bien del género humano.

La celebración, en 1960, del décimo quinto aniversario fue agitada, tempestuosa. Hicieron acto de presencia en la sede de las Naciones Unidas las grandes figuras de la política mundial entonces: Khrushchev, Nehru, Tito, Sukharno, Nkrumah, Sihanouk, Nasser...

Se discutía la cuestión del Congo recién independizado, y Moscú pretendía hacérselo suyo... Khrushchev, indignado "exigió" que las Naciones Unidas se trasladaran a Europa, y argumentó su tesis golpeando el pupitre con el zapato...

Han transcurrido diez años. El Congo ha superado su crisis inicial. Los figurones del año 60 se han eclipsado. Y la ONU, vigorizada, sigue su marcha adelante.

El vigésimo quinto aniversario es mucho más tranquilo y esperanzador que el décimo quinto.

Los estadistas de 1970 son más equilibrados que los de 1960. Los Khrushchev, Nehru, Sukharno, Nkrumah, Sihanouk, Nasser, etcétera desaparecieron. La nueva generación no es apocalíptica como la anterior. Y eso constituye un indudable progreso.

La ONU en su 25 aniversario, es ya mayor de edad, y no se siente inclinada al dramatismo. No desea discursos teatrales, henchidos de vana retórica. Preñere razones, hechos, experiencias, posibilidades.

En ese sentido, los tres estadistas que, a mi juicio, han reflejado mejor la cordura necesaria en este instante histórico han sido un iberoamericano, José Figueres, Presidente de Costa Rica; un europeo, comunista, Nicolás Ceausescu, Presidente de Rumania, y un asiático, el Príncipe Souvanna Phouma, Primer Ministro de Laos.

Si Costa Rica, en vez de ser un pequeño país, tuviese la extensión de la Argentina, o de México, o del Brasil, Figueres tendría un pedestal mayor que el que ahora tiene, y su voz resonaría más poderosamente.

Mas no importa. Es el hombre y sus ideas, y no la extensión geográfica, lo que cuenta.

Figueres es uno de los pocos estadistas existentes que han soportado, victoriosos, los embates del oleaje destructor de los tres últimas décadas, y se dispone a afrontar, siempre democráticamente, los de la cuarta.

A fines de la década de los 40, Figueres, un simple agricultor entonces, encabezó una revolución para destruir el extraño y vergonzoso contubernio conservador-comunista creado en su país. Y una de sus primeras medidas después del triunfo fue disolver el ejército y transformar los cuarteles en escuelas y museos.



Figueres está pues, moralmente autorizado para hablar del desarme absoluto. Si todas las naciones del orbe siguieran el ejemplo de Costa Rica, el mundo encontraría su verdadero camino.

En la Asamblea General de las Naciones Unidas, Figueres ha hablado, no sobre un pedestal de extensión territorial, o divisiones motorizadas, o de "missiles" preparados, sino en nombre de una nación democrática que no tiene ejército y consagra el capítulo principal de su presupuesto a la educación pública.

En su mensaje de cooperación económica y

desarme, Figueres no se ha dirigido a las "potencias", sino a las naciones pobres o, como se dice ahora, en estado de desarrollo.

Y como de las 127 naciones que integran la ONU, la inmensa mayoría pertenece a la misma categoría que Costa Rica, ¿qué pasaría si todas esas naciones siguiesen el consejo del estadista experimentado que es Figueres? ¿Qué podrían hacer las "potencias" si los países pobres convirtieran realmente las espadas en arados, negándose a participar, directa o indirectamente, en los conflictos entre "potencias"?

Figueres fue escuchado en la Asamblea General con profundo respeto y el mayor interés.

Sin alardes retóricos, sencillamente, dijo cosas sumamente interesantes. ¿Fueron quizá semillas sembradas en la arena? No lo creo.

En las delegaciones de las 127 naciones se observa una mayoría de gente joven. Y esa juventud que escuchó a Figueres da la impresión de ser inmune a la demagogia que practicaron los estadistas retóricos de la década de los 50.

La nueva generación internacional parece dispuesta a cerrar el paso a la aventura.

Las ideas de Figueres, sazonadas por la experiencia, son simiente que el tiempo hará germinar. — (ALA).

Naciones Unidas, N. Y., octubre.

Oficina de Prensa de la Casa Presidencial

APSE en 5ª Conferencia Interamericana de Alianza para el Progreso

La Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza expresa en esta oportunidad su agradecimiento al Lic. Wilber Alpírez Quesada, presidente del Comité Central de Costa Rica del programa Compañeros de las Américas que prepara la Quinta Conferencia Interamericana de la Alianza cuya sede con mucho honor ha sido concedida a Costa Rica.

En relación a los propósitos de la magna empresa a realizar se en dicha Conferencia durante los días 24 al 29 de enero de 1971; y esbozado en forma breve en un informe enviado a nuestra Directiva; aprovechamos la oportunidad para manifestar nuestra conformidad, con la seguridad de que encontrarán en la A.P.S.E., a una organización ansiosa de dar su mejor aporte a fin de que las metas loables que se han propuesto sean plasmadas en realidad.

Al hacernos presentes en esta oportunidad, lo hacemos con vencidos de que a pesar de los serios y constantes conflictos de que vive el mundo actual y por ende, los países americanos, con un esfuerzo más en el camino de la comprensión, la solidaridad y la cooperación entre los hombres de nuestro he-

misferio, permitirá preservar la paz, la libertad y prosperidad de nuestra América.

Creo sinceramente que desde este instante, desde esta primera sesión de trabajo debemos acogernos al espíritu de la hermandad que debe reinar en los corazones de los americanos inspirados en el ideal panamericano que con una mente clara y visionaria, desde 1826 predicara Simón Bolívar.

Las barreras infranqueables de falta de medios de comunicación ya han sido superadas en gran parte y perfectamente podemos revivir el pensamiento, con mayor certeza, del secretario general de las Naciones Unidas que en 1965 dijo: "Está en nuestro poder, dentro del decenio venidero, acabar con enfermedades que matan innecesariamente cada año a millones de seres humanos y debilitan a un número mucho mayor. Está en nuestro poder el abrir las avenidas del conocimiento a centenares de millones de personas, haciendo del analfabetismo algo del pasado.

Podemos controlar la energía de nuestros ríos, mejorar nuestra agricultura, desarrollar la industria, dar vivienda decente a nuestros pueblos y elevar el bienestar físico-social de dos

tercios de la humanidad que viven en condiciones casi infrahumanas".

Creemos sinceramente que un esfuerzo cooperativo que sintetice dicho pensamiento, puede asegurar a nuestro continente, un despertar próspero y estable, corrigiendo las deficiencias que imposibilitaron la realización exitosa de los propósitos que alentaron el programa de la Alianza para el progreso.

Nuestra Asociación aprovecha la oportunidad para instar a todos los organismos e instituciones nacionales a dar su aporte al respecto, a fin de que el trabajo cumpla los nobles objetivos propuestos.

Prof. Miguel A. Hernández M.
Sr. Relaciones Públicas e Internacionales APSE

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

AVISO

La Compañía, CORPORACION DESARROLLO AGRICOLA COSTARRICENSE SOCIEDAD ANONIMA, empresa inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público al tomo 71, folio 585, asiento 356; en escrito presentado el 31 de octubre de 1970, solicita clasificación en el Grupo "A" Nueva del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, para la elaboración de vegetales y frutas congeladas, básicamente para la exportación.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso.

El expediente N° IF- 325/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS,

3 de noviembre de 1970.

CARLOS YGLESIAS W.
Director General.

APROVECHE EL PORCENTAJE...



Y PÉGUELE DURO!

El premio mayor de la Lotería Nacional es de ₡250.000.00 para todos los domingos. Sin embargo, este premio puede subir mucho, muchísimo, ya que en todos los sorteos se incluyen bolitas marcadas con porcentajes (10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-y 100%) y bolitas blancas.

Si en el sorteo sale una bolita marcada con porcentaje, éste se sumará al premio mayor y así se determinará el premio de ese sorteo. El premio mayor puede llegar a ser hasta de ₡500.000.00. El porcentaje se calcula sobre ₡250.000.00. Recuerde el porcentaje y ... PEGUELE DURO!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.



Los empleados de Juntas de Caminos mantienen derechos

El Prosecretario de la Junta de Caminos de Naranjo consultó a la Contraloría General sobre los derechos de los empleados de dicha Junta una vez que entre en vigencia el Nuevo Código Municipal.

Al respecto se le comunicó que, efectivamente, el artículo 185 del Código Municipal, que entrará a regir a partir del 1º de enero próximo entrante, elimina las Juntas de Caminos Vecinales. Por otra parte, el artículo transitorio final dispone que el personal de dichas Juntas pasará automáticamente a formar parte del personal de la Municipalidad respectiva, así como sus bienes, derechos y obligaciones, lo cual significa que los trabajadores de la Junta conservan todos sus derechos (antigüedad, etc.).

En tal virtud, las juntas en cuestión cesarán en sus funciones a partir del 1º de enero señalado, y deberán hacer entrega de todos sus archivos y bienes a las Municipalidades.

REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS HEMORROIDES

NEW YORK N. Y. (Special). —Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

ALQUILAMOS BODEGAS

Nº 1 — Bodega totalmente contra incendio, calles privadas debidamente asfaltadas, buen parqueo. Area 1180 metros cuadrados, buena ventilación y luz natural.

Nº 2 — Bodega igual que la anterior con una área de 1080 metros cuadrados. Ambas bodegas están situadas al frente de Centro Cars, S. A. Final de la 5ª Avenida. Informes:

"ALMACEN MIGUEL A. GONZALEZ & CIA. LTDA."

Teléfonos: 21-81-11 — 22-53-78.

División total de la fracción unificacionista

En la mañana de hoy se comentó mucho en la Asamblea Legislativa, por cuanto hubo sesiones de comisiones, el asunto de la carta que se informó envió don Francisco Calderón Guardia a un grupo de diputados de la Unificación Nacional, donde se hace ver que los diputados del Republicano forma-

rán su grupo aparte. Algunos legisladores del grupo calderonista insistieron hoy en que no hay división dentro de la fracción unificacionista, sino que como es conocido existen dos tendencias. Hicieron esos comentarios sin entrar en mayores detalles y sobre "la carta" dijeron que no dice que

los diputados calderonistas "van a hacer casa aparte" de los diputados echandistas. Por su parte los diputados echandistas guardaron reserva al ser consultados sobre la situación de la fracción del partido Unificación Nacional. No se dieron mayores detalles sobre un pronunciamiento que anunciarán darán a conocer en los próximos días.

"No quiero dar declaraciones para que no se diga después que estoy buscando la división de la fracción, lo cual ha sucedido pero no por culpa nuestra", expresó el diputado echandista.

Ante nuevos requerimientos manifestó que "no se puede concebir que diputados de la Unificación (concretamente del Republicano) hayan permitido que se apruebe el Convenio Comercial con Rusia. Ellos han buscado la división de la fracción..."

Se le preguntó al diputado —que insistió en que no se diera a conocer su nombre— sobre si era cierto que los diputados echandistas estaban deci-

dos ahora a seguir solos y re vivir un partido político. Al respecto dijo únicamente que "se espera el regreso del Lic. Mario Echandi para dentro de unos diez días... quizás ahora menos..."

Un diputado liberacionista al escuchar un comentario sobre que Liberación había ganado esta semana dos victorias: dividió la Unificación y aprobó el Convenio Comercial, dijo: "a nosotros nos gusta la oposición, pero que sea inteligente para proyectos sean mejorados al máximo con la participación de todos antes de ser leyes".

Asamblea Legislativa apoya al Ministro de Trabajo en el caso de la Northern Railway Co.

El Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, recibió una nota procedente de la Asamblea Legislativa del acuerdo N° 1050 que en su texto dice:

Considerando: Que es ostensible el grado de deterioro en que se encuentran los ferrocarriles del Atlántico que tienen bajo concesión las Compañías Ferrocarril de Costa Rica y Northern Railway Company y la general deficiencia del servicio público de transporte de bienes y personas, sin a seguridad, comodidad y prontitud a que están obligadas de conformidad con los contratos - leyes vigentes.

Que esa deficiencia ha sido un freno al desarrollo de la Vertiente Atlántica y en general a la economía del país.

Que el Gobierno de la República está en el deber y en la obligación de exigir a esas compañías el cabal cumplimiento de los contratos mencionados.

Que el Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, ha resuelto en forma enérgica dar un plazo perentorio a esas compañías para que cumplan a cabalidad las obligaciones contractuales o de lo contrario quedar sujetas a las medi-

das de orden público que considere conveniente poner en ejecución.

Que esa actitud valiente del señor Ministro en pro de la legalidad y de los intereses de la República, debe ser apoyada por todos los costarricenses y en forma muy especial por la Asamblea Legislativa.

Acuerda: Apoyar con evidente agrado la Resolución tomada por el señor Ministro de Transportes para que las compañías concesionarias de los ferrocarriles del Atlántico, cumplan fielmente todas y cada una de sus obligaciones expresamente insertas en los contratos correspondientes, así como todas aquellas medidas o disposiciones que tenga que tomar en procura del cumplimiento de lo ya ordenado.

Publíquese: Asamblea Legislativa - San José, a los trece días del mes de octubre de mil novecientos setenta.

Daniel Oduber Quirós
Presidente

Edgar Arroyo Cordero
Primer Secretario

Jorge Solano Chacón
Segundo Secretario

Barahona se queda; afirma Figueres

El señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, desvirtuó una información dada por otro periódico en el sentido de que el señor Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber dejaría su puesto a finales de este mes.

El Presidente Figueres fue categórico y afirmó que no hay nada de eso y que por el contrario, el Ministro Barahona continuará colaborando con su Gobierno.

APOYO A LA POLITICA DE BARAHONA.

El señor Figueres hizo a ren glón seguido un amplio comentario sobre la labor del señor Ministro de Hacienda, e indicó

que ha sido grande su empeño por equilibrar el presupuesto, en lo que viene empeñado desde la administración anterior.

FELICITA A DIPUTADOS.

El Presidente Figueres dijo que él ha hecho un llamado a los diputados para que terminen con algunos vicios legislativos, entre ellos la piratería y que ha recibido una buena respuesta con la votación de 45 diputados de todos los partidos antier, para permitir el trámite al proyecto de Convenio Comercial con Rusia, el que se votó ayer afirmativamente. Y felicitó a esos 45 diputados, dijo Figueres, porque con su actitud le permitirán

al país seguir su marcha hacia el progreso.

AVION 1008 ES DE LACSA.

Se le preguntó al Presidente Figueres cuál es su criterio ante la posibilidad de que el Gobierno de Fidel Castro devuelva el avión T.I. 1008 que fue secuestrado y llevado a Cuba, según las noticias que se difundieron ayer desde México. El Presidente dijo no tener noticias oficiales sobre el particular, pero comentó brevemente: "ese avión pertenece a Lacs legalmente desde hace años, pero me abstengo de comentarios, porque no tengo noticias oficiales".

Progreso industrial, es progreso nacional

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.



No aceptaremos golpe contra Estatuto de Servicio Civil y Ley de Carrera Docente

Estaremos en todo momento dispuestos a contrarrestar las intenciones que se tienen para introducir al agregado al Artículo 49 del proyecto de Ley de Presupuesto, en el capítulo de "normas generales" cuyo texto es bien conocido de todos los educadores.

Digo que no aceptaremos tal golpe de gracia, porque como muy bien lo manifestó el Sr. Ministro de Trabajo, don Danilo Jiménez V., encargado de la cartera de Educación Pública en ausencia de don Uladislao Gámez S., antes los representantes de ANDE en su reunión extraordinaria celebrada el día 31 de octubre, tal medida no tiene el carácter específico o delimitado político por parte del Poder Ejecutivo lo cual nos anima en lo íntimo, para oponernos decididamente al proyecto que será discutido en el seno de la Asamblea Legislativa.

Dijo también el señor Jiménez V., que no podía conside-

rarse la medida del agrado del Poder Ejecutivo, por estar en contraposición a una de las más valiosas conquistas del educador costarricense en su lucha por lograr el status que le corresponde.

El solo anuncio de esta determinación por parte de algunos diputados ha provocado gran consternación en el personal docente nacional y se manifiesta ya profundamente en el ambiente.

Pero al mismo tiempo ha servido para poner a prueba los medios de solidaridad gremial, en defensa de dos de nuestros más preciados instrumentos: el Estatuto de Servicio Civil y la Ley de Carrera Docente.

Todos unidos, con la ponderación y altura que nuestra función involucra hemos de estar vigilantes, en esta oportunidad que encierra para mí el más alto interés y derecho, en la lucha por lograr la dignificación del "educador costarricense".

Prof. Jorge Barquero Palma

¢ 56.5 millones ganarán los educadores en vacaciones

¢ 56.500.000 (cincuenta y seis millones quinientos mil colones) se ganarán los educadores de Costa Rica durante los tres meses de vacaciones, según una estimación hecha por el Director del Departamento Financiero del Ministerio de Educación Pública, don Mario Campos Solera.

Agregó el señor Solera que la estimación la hizo con base a sueldos a pagar, cada mes, por aproximadamente 18.5 millones. Si hay variantes, no se-

rán muchas, enfatizó.

Luego agregó que el Ministerio de Educación inició ayer el pago de 10.000 giros adicionales correspondientes a todo el año, desde enero a la fecha, por la suma de tres millones de colones.

La Oficina Técnica Mecanizada ha querido así ponerse al día en el pago para no atrasar la cancelación del aguiñado, el cual estará listo para ser pagado el primero de diciembre si todo marcha como hasta ahora.

REFORMA AL REGLAMENTO DE LA CONTRALORIA PROPONEN

El Contralor General de la República se ha dirigido al Ministerio de la Presidencia para manifestarle que a efecto de agilizar aún más el procedimiento de respuesta a las consultas escritas que, en materia jurídica, se formulan a esta Contraloría sometemos, por su medio, al Poder Ejecutivo, un proyecto de reforma del Reglamento a la Ley Orgánica de esta Institución, que tiende a facultar a los abogados del De-

partamento Legal a suscribir los dictámenes que redacten. Dicha modificación recae sobre el artículo 25 del Reglamento precitado, el cual se leerá así: ARTICULO 25: El Departamento legal no estará obligado a contestar consultas verbales. Las escritas serán evacuadas mediante dictámenes firmados por el Director, el Subdirector, o bien por los abogados del Departamento debidamente autorizados.

4.708 asegurados no acudieron en un mes a cita en el México

4.708 personas no asistieron a su cita en el Hospital México en el pasado mes de setiembre, según revela un interesante análisis de la consulta externa de dicho hospital. De 22.744 personas citadas, se presentaron únicamente 18.036. Recibieron atención sin cita 1.728 asegurados, lo que da un total de 19.764 per-

sonas atendidas. Según estas cifras, un 20.7 por ciento de los asegurados citados no se presentó a consulta; esos campos vacíos, no se pudieron llenar suficientemente con los pacientes que se presentaron sin cita, por lo que se perdió un 13.1 por ciento del total de las consultas disponibles en el pasado mes de setiembre.

No suprimir servicio de agua si no hay fuentes públicas

"Solamente en los lugares en donde exista servicio de fuentes públicas, las municipalidades pueden ordenar la suspensión de los servicios de agua potable por demora en el pago, previa notificación y plazo de cancelación de quince días".

La Contraloría atendió con-

sulta formulada por la Secretaría Municipal de Quepos sobre si se puede cortar el agua a los abonados que están atrasados en los pagos respectivos. En respuesta a la misma manifestó, que la suspensión del servicio por falta de pago está contemplada en el artículo 8º de la Ley Gral. de Agua Po-

¢10 millones invertidos por el Seguro en becas

1.527 personas fueron becas por la Caja de Seguro Social para recibir capacitación médica, técnica y administrativa desde el año 1959 hasta el mes de julio del presente año 1970. Para este fin se invirtió la suma aproximada de diez millones de colones.

Estas cifras se desprenden

de un detallado análisis dado a conocer por la Unidad de Adiestramiento de la Sección de Personal de esa institución, en que se citan las personas que han disfrutado de este sistema de becas, los estudios realizados para especialización médica, enfermería profesional, auxiliar de enfermería, y

carreras técnicas y administrativas; incluyendo los costos concretos que requirió cada caso.

También se señala en el informe, que hasta el año 1969, la Caja giró ayudas anuales a la Escuela de Enfermería de Costa Rica, que ascienden a ¢ 535.922.30.

Progreso industrial, es progreso nacional

A NUESTROS CLIENTES

Comunicamos a nuestros estimables clientes, que el señor

JORGE CALDERON ROJAS

dejó de trabajar para nosotros desde el día 1º de Noviembre próximo pasado, por lo que no reconoceremos ningún cobro que este señor realice posterior a esa fecha y a nombre de

ABONOS SUPERIOR, S. A., DISTRIBUIDORA SUPERIOR S. A., GURDIAN & CIA., CONTINENTAL ABONOS Y DISTRIBUIDORA CENTRAL.

Instituto Nacional de Seguros

DEPARTAMENTO DE PERSONAL

AVISA

Que recibirá ofertas de servicio para un concurso por antecedentes a fin de llenar una plaza de la clase:

PERFORADOR I

SUELDO BASICO MENSUAL: ¢ 779.40

Requisitos de preparación y experiencia:

*Ser bachiller. Haber recibido adiestramiento formal en la operación de máquinas de perforar tarjetas. Ser buen mecanógrafo.

Requisitos deseables:

Conocimientos sobre otras máquinas menores de procesamiento electrónico de información.

Los formularios para "Oferta de Servicios" pueden retirarse en este departamento todos los días hábiles de 8 a 11 a.m. y de 1.30 a 3 p.m., para devolverlos debidamente cumplimentados junto con un curriculum vitae, dos fotografías recientes tamaño pasaporte, certificado y atestados correspondientes, a más tardar a las 11 horas del día martes 10 de noviembre de 1970.



ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

Este mes comienza a trabajar nuevo muelle de Limón



Este es el muelle 70 el cual está casi terminado y que fue construido en Puerto Limón. Este mismo mes entrará en operación. Tiene capacidad para que atraquen tres barcos al mismo tiempo de 10 mil toneladas cada uno.

El Director de Obras Portuarias, Ing. León Venegas, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE que ya está todo listo para que entre en operación este mismo mes el nuevo muelle de Limón, llamado también muelle 70. La estructura propiamente hablando está terminada, solamente hacen falta sitios de almacenamiento de mercaderías, bodegas y las vías de acceso al muelle, pero las líneas de ferrocarril quedarán instaladas este mismo mes para que ya comience a trabajar.

El muelle, dijo el Ing. León Venegas, tiene suficiente capacidad para recibir al mismo tiempo tres barcos, dos grandes de 10 mil toneladas cada uno y uno mediano de 4 mil toneladas. Con solo esto que estoy informando se puede apreciar el efecto que surgirá en Puerto Limón y en el país en general, al tener dicho puerto esta capacidad de recibir barcos. Con eso se evitará de inmediato el congestionamiento de buques que ha existido,

porque los barcos que se desviaban a Puntarenas debido al intenso tráfico que tiene como ruta Puerto Limón, podrán ser atendidos en parte, en ese último puerto.

Sin embargo, dijo allí, no terminan los planes que tiene el Ministerio de Transportes en combinación con JAPDEVA. Desde hace varios años se está estudiando la instalación de otro puerto en la zona atlántica, me refiero a Cieneguita, en donde se construirán grandes obras portuarias.

El Banco Mundial será la agencia prestataria que va a suplir los fondos de esta magna obra, dijo.

Por otra parte se está finalizando la documentación para contratar con una firma consultora que haga los correspondientes diseños del nuevo puerto. Las obras se sacarán a licitación en el año 1972 y el puerto quedaría terminado en un período de tres a cuatro años o sea aproximadamente en el año 1975, dijo finalmente el Ing. León Venegas.

Visita a Costa Rica de una misión técnica del Consejo de Granos de Canadá

Del jueves 12 de al lunes 16 del presente mes de noviembre estará en San José una Misión Técnica del Consejo de Granos de Canadá, integrada por cinco miembros, los señores Ernest Love, Dr. George Friesen, Dr. George Hodgson, Glen Flaten, Dr. Charles M. Williams y acompañada por un funcionario de la Sección Comercial de la Embajada de Canadá, señor Arnaldo Gálvez.

Esta Misión viene en viaje de estudio, con interés en todo lo referente a alimentación animal y muy especialmente en las materias primas para la elaboración de alimentos para ganado vacuno, cerdos y aves de corral.

Desean también los miembros de la Misión demostrar y

probar el alto valor nutritivo de algunos granos canadienses que suplementan eficazmente los alimentos tradicionales tales como el maíz, pastos, alfalfa y otros.

Durante su permanencia en el país la Misión visitará instituciones gubernamentales, empresas privadas, fincas experimentales, fincas ganaderas, granjas y tendría gusto en recibir y conocer a personas interesadas en estas actividades agrícolas e industriales y que tengan deseos de cambiar impresiones con ella.

El señor Embajador de Canadá y la señora de Munro ofrecerán una recepción en su honor.

Saludamos cordialmente a los distinguidos visitantes.

Actuaré sin contemplaciones en caso de los "Diamantes"

El Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel, se refiere al informe de la Contraloría General de la República, sobre irregularidades administrativas en la Estación Experimental "Los Diamantes", situada en el cantón de Pococí, en la provincia de Limón.

Sobre el particular indica el Ministro Batalla:

Con motivo de diversas informaciones que ha publicado la Prensa Nacional, en relación con el pronunciamiento de la Contraloría General de la República, sobre irregularidades cometidas en la Estación Experimental Los Diamantes, y deseando que en este desagradable asunto quede bien clara nuestra posición y la de los actuales funcionarios directores del Ministerio, considero conveniente puntualizar los hechos de la manera siguiente:

1) En el ejercicio de la administración anterior, funcionarios de la Contraloría General de la República iniciaron una investigación en la Estación Experimental Los Diamantes, en el cantón de Pococí, provincia de Limón, que cubrió el período comprendido del 19 de enero al 31 de diciembre de 1969.

2) Con fecha 2 de noviembre del año en curso, la Contraloría terminó su informe el cual fue enviado a conocimiento de este Despacho.

Realmente graves han sido las conclusiones de ese informe, especialmente en lo que se refiere al pronunciamiento del Departamento Legal que amerita el enjuiciamiento de los funcionarios que aparecen como responsables.

Igualmente, la Contraloría solicita proceder con los funcionarios implicados de acuerdo con las previsiones del Artículo 69 de la Ley de Administración Financiera de la Repu-

blica.
3) De inmediato, hemos procedido a girar las órdenes pertinentes para dar cumplimiento a las indicaciones de la Contraloría en el sentido de aplicar las previsiones del Artículo 69 de la Ley de Administración Financiera, presentando la correspondiente gestión de despido de los funcionarios inculcados, conforme lo establecido por el artículo 81, inciso d) del Código de Trabajo y con la accesoria de sus pensiones inmediatas de trabajo sin goce de sueldo mientras se tramita el despido.

Por otra parte, hemos expresado al señor Contralor General de la República nuestra plena disposición de acoger y prohiar la recomendación que formula el mencionado informe en el sentido de estudiarlo con especial detenimiento e instaurar las acciones que procedan en derecho.

Asimismo, hemos dado abso- lutas seguridades a la Contraloría de que, si bien desde el comienzo de nuestra gestión administrativa el Ministerio de Agricultura y Ganadería ha puesto especial empeño en revisar y mejorar hasta el máximo los sistemas de vigilancia y control de los Departamentos que administran fondos y bienes del Estado, gustosamente acataremos las recomendaciones del informe de exigir la más severa vigilancia de parte de los inspectores encargados del control de las Estaciones Experimentales.

4) Finalmente, al lamentar las conclusiones de esta investigación de la Contraloría, en los cuales no cabe la menor responsabilidad a la administración presente, pero evidencian que pueden presentarse fallas en la conducta y moralidad de los servidores del Estado sometidos a las garantías del Servicio Civil, quiero dejar terminantemente estableci-

do que actuaré con extrema severidad y sin contemplaciones de ningún género allí donde encontrare la más leve falta en el honesto y correcto manejo de los fondos y bienes del Estado que debe administrar el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

JUSTICIA SALARIAL SOLICITA LA ANEP A LOS DIPUTADOS

El señor Marco A. Castillo, presidente de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), envió recientemente una carta a los miembros de la Asamblea Legislativa, con el propósito de solicitarles su colaboración para que la situación de los salarios de los servidores públicos sea solucionada.

Señala el Presidente de ANEP en la nota en mención:

"Uno de los actos de mayor trascendencia en la vida

institucional y general del país es el presupuesto anual. El presupuesto afecta todo el engranaje del Estado, y repercute sobre la vida y las acciones de grandes sectores nacionales.

Una de las fuerzas vivas del país, más numerosa, y afectada por el presupuesto es la de los empleados públicos.

Los salarios fijados en el presupuesto son los delimitadores vitales de los trabajadores del Estado. Los

niveles salariales del sector público son tan bajos que, en algunos casos, no alcanzan para el sostenimiento familiar.

Nuevamente, con el clamor unánime de los empleados públicos, pedimos que la situación salarial sea puesta a derecho para 1971. Me permito adjuntarle copia de nuestra nota N° 575 del 27 de octubre donde se explica cuáles renglones faltan de incluir para 1971".

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE PUNTARENAS AVISA:

a los Representantes de Maquinaria que los invita a retirar los carteles para una Licitación Privada para compra de equipos varios. Los cuestionarios podrán retirarse en cualquier momento en la Gobernación de la Provincia, previa identificación de la representación de la Casa Comercial.

Puntarenas, 3 de noviembre de 1970.

Carlos Luis Rodríguez Hernández
Gobernador de la Provincia
Ejecutivo Municipal

Un virus desconocido nos ataca

No hay duda de que un virus desconocido nos está atacando. A mí me tiene pegado pero no me ha volcado. A mi hijo lo tiene en cama, dijo a LA PRENSA LIBRE el Director del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salubridad Pública, doctor Rodrigo Jiménez Monge.

Por su parte, el Ministro Orlich Bolmarcich recomienda aislamiento total del enfermo. Es un virus el que ataca y se transmite con mucha facilidad. Expresó don José Luis que es saludable desinfectar las toallas y todo lo que tenga contacto con el enfermo. De lo contrario todo el mundo se verá atacado por el mal.

Sobre el mismo tema el doctor Jiménez Monge expresó lo siguiente:

En los últimos días hemos estado sufriendo de una serie

Directiva del Col. de Médicos Veterinarios

Durante la celebración de la VII Asamblea General de asociados del Colegio de Médicos Veterinarios, se efectuó la elección de la directiva que funcionará durante 1970-1971.

La junta directiva en referencia la forman los siguientes profesionales:

Presidente: Dr. Edgar Rivera Martín
Vice-Presidente: Dr. Alfredo Meza Muñoz
Secretario: Dr. Edwin Fonseca Ruiz
Tesorero: Dr. Osael Maroto Segura
Fiscal: Dr. Jaime Del Castillo Riggioni
Vocal: Dr. Rodrigo Morales Chacón

Pueden variar destino de partida específica

La Contraloría General de la República se dirigió al Presidente y Secretario de la Junta Progresista del Barrio San Ró que quienes plantearon consulta sobre la facultad legal que tienen los municipios para variar el destino de una partida específica. Sobre el particular la Contraloría manifestó que conforme a los términos de una disposición legal reciente, contemplada en la Ley Nº 4644/70, se autorizó a las Municipalidades, Concejos de Distrito, etc. para cambiar el destino de partidas específicas. Para su mejor información le transcribo a continuación el texto de la referida disposición que dice:

"QUINCAGESIMA OCTAVA: Autorízase a las Municipalidades de distrito, instituciones culturales y de Educación o comunales y de culto, de asistencia médico social, de Defensa social, religiosas y deportivas, para cambiar el destino de partidas específicas o saldos de éstas si los hubiere, aprobados en presupuesto ordinarios o extraordinarios con anterioridad a la presente disposición, siempre que se destinen a obras de beneficio o aquellos fines fijados en la ley, o sus estatutos.

La Contraloría General de la República debe aprobar los presupuestos respectivos y ejercer mayor vigilancia en el cumplimiento de esta disposición".

Con fundamento en la norma pre-inserta, queda claro que si pueden los municipios variar el destino de partidas específicas, en el supuesto, desde luego, que las mismas se destinen a "OBRAS DE BENEFICIO O A AQUELLOS FINES FIJADOS EN LA LEY O SUS ESTATUTOS".

No omitimos manifestarle que la disposición supra transcrita, pierde vigencia a partir del 1º de enero de 1971.

de infecciones del aparato respiratorio de posible causa vírica.

Los virus que más frecuentemente afectan el aparato respiratorio son los de la influenza o gripe, los cuales se clasifican en tres tipos: A, B, y C. Famosas fueron las pandemias de 1918 y 1957. En 1918 más de 10.000.000 de personas murieron de la enfermedad.

La de 1957 fue al parecer resultado de la falta de inmunidad difundida por todo el mundo frente a una cepa del tipo A de virus influenza.

El comienzo de la gripe es generalmente súbito con escalofríos o sensación de frío y fiebre. Hay prostración, dolores generalizados sobre todo en la espalda y piernas. Dolor de cabeza debilidad y falta de apetito; hay sensación subjetiva de ansiedad.

Los síntomas respiratorios

son generalmente moderados, dolor de garganta, tos seca y algunas veces catarro. En casos leves la temperatura puede estar en 39 grados centígrados y dura dos o tres días. En casos graves asciende a 40 grados centígrados y dura 4 o 5 días.

Los síntomas agudos remiten rápidamente al cesar la fiebre, a pesar de que durante varios días y a veces semanas, puede continuar un cuadro de debilidad, sudación y fatiga.

Hay otras enfermedades de las vías respiratorias producir por virus para influenza; este grupo consta de tres agentes distintos y descubiertos relativamente hace poco tiempo. Se categorizan simplemente como tipos uno, dos y tres (1, 2 y 3).

Los virus parainfluenza afectan principalmente a los niños

de corta edad. Las infecciones por los tipos 1 y 3 son comunes en la primera infancia, pero las epidemias extensas en las localidades quedan prevenidas por una inmunidad casi universal de los adultos.

El tipo más común de enfermedad consiste en un trastorno agudo y febril de las vías respiratorias en los niños y no se distingue clínicamente de la influenza infantil ni de la mayoría de las infecciones agudas no complicadas por adenovirus.

Generalmente hay fiebre alta súbita, catarro, dolor de garganta acompañada de tos seca.

El grupo o laringotraqueobronquitis aguda es característico de los lactantes y una de las más frecuentes causas de muerte. En estos niños representa la manifestación más grave peligrosa de los virus

parainfluenza.

Existe en estudio vacuna parainfluenza experimentales semejantes en conceptos a la vacuna contra influenza. Hay también infecciones respiratorias por adenovirus que producen una inflamación catarral aguda de las mucosas y las vías respiratorias altas y bajas.

Por otra parte, cientos de personas están siendo atacadas por este mal desconocido. La sintomatología es diferente en cada una de las personas y por esto la vacuna es casi imposible de fabricar para que produzca un efecto uniforme.

Por ahora, si se quiere no seguir contagiando, a semejantes, lo mejor es seguir las recomendaciones del Ministro Orlich. Aislamiento total del enfermo, hasta que esté sano otra vez.

A LOS SEÑORES MINISTROS DE ECONOMIA de CENTROAMERICA

Señores Ministros: ...

CONSIDERANDO: que el excelente nivel de manufactura e incremento de la industria de perfumería, cosméticos y preparados para el tocador y la higiene en Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica han hecho de este sector industrial una de las fuentes vitales para el progreso del Mercado Común Centroamericano;

CONSIDERANDO que el alto nivel logrado por esta industria es un eslabón para el desarrollo de otros sectores esenciales de la economía centroamericana; y

CONSIDERANDO que los medios de comunicación colectiva —prensa, radio y televisión—, son otras de las fuentes básicas para el desarrollo económico, social y cultural de nuestros países, y que serían seriamente perjudicados si se pusieran en vigencia las disposiciones del transitorio 2º y 3º del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial que afecta a los fabricantes de perfumería, cosméticos y preparados para tocador e higiene y por consiguiente a nuestras empresas.

SOLICITAMOS RESPETUOSAMENTE A LOS SEÑORES MINISTROS:

- 1.—Negociar un acuerdo a nivel regional, en base a una sana política de protección de estímulo y apoyo a la industria de perfumería, cosméticos y preparados para tocador e higiene;
- 2.—Prorrogar la vigencia del Transitorio 2º y mantener en suspenso el Transitorio 3º, ambos del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales para el desarrollo industrial, hasta que los señores ministros adecuen la situación jurídica de dichos fabricantes, de modo que beneficie a empresarios y consumidores, en pro del objetivo común que es el progreso general de nuestros países.

Cámara Nacional de Medios Publicitarios
(CANAMEP)

Quito, Luz de América

En el Parque Indoamericano hace falta Garabito

— XIV —

Por Juan Ramón Gutiérrez

En el sector norte de Quito, en la parte moderna, se encuentra la Ciudad Universitaria. Al lado pasa la amplia Avenida de las Américas que atraviesa toda la ciudad. Y al frente de la Ciudad Universitaria, sobre la avenida indicada, está el Parque Indoamericano, que dio origen al nombre de la famosa vía quiteña.

El Parque Indoamericano es una rotonda que abre la vía en dos. Alrededor de la misma hay bellos jardines que circundan una pileta que sigue el curso de la rotonda y sobre la que se levanta una galería que sostiene a la rotonda los bustos de todos los héroes aborígenes de los pueblos americanos... bueno, de casi todos porque para vergüenza nuestra, hace falta el héroe indígena de Costa Rica.

Si se empieza a observar la galería de derecha a izquierda, miraremos que en perfecto orden alfabético, están los líderes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia... y luego hay un

campo en blanco en donde se levantan los terminales de cuatro varillas de construcción de media pulgada de diámetro, esperando el busto del héroe de Costa Rica y luego sigue en el de Chile y así sucesivamente hasta llegar al representante de Venezuela, incluyendo al de los Estados Unidos.

Allí en Quito, Luz de América, en donde se sabe que en C. R. hay más maestros que soldados en donde se conoce a nuestro país como una república culta, no hay ninguna muestra de la cultura costarricense.

Allí en Quito, en el Parque Indoamericano hace falta nuestro héroe indígena. Nos hemos hecho asesorar del catedrático de la Universidad de Costa Rica, Prof. Carlos Meléndez del Departamento de Historia y Geografía, quien nos dice que nuestro auténtico héroe del siglo XVI es el Cacique Garabito y que por lo tanto, es su busto el que tiene que ir a completar la galería de héroes aborígenes de América del Parque Indoamericano de Quito.

Continuará)



PARQUE INDOAMERICANO: Sobre la galería que sigue el curso de la rotonda, están los bustos de los héroes aborígenes de todos los pueblos americanos... de casi todos, porque

no está el de Costa Rica. Al lado la Ciudad Universitaria y al fondo el famoso cerro Pichincha.—(Foto Gutiérrez)—

Servicios médico - asistenciales del Seguro Social han avanzado

El Departamento Actuarial y Estadístico del Seguro Social, entregó a la Gerencia un resumen del movimiento habido durante el ejercicio 1969, que abarca totales sobre ingresos, egresos, estancias, cirugía, medicina, consulta externa, odontología, gineco-obstetricia, laboratorio, farmacia, radiodiagnósticos, recetas y otros, en los hospitales, clínicas y dispensarios de sistema nacional.

Del extenso documento esta sección reproducimos algunos datos, que revelan el avance experimentado en los servicios médico-asistenciales que atiende la institución aseguradora.

SEGURO DE ENFERMEDAD Y MATERNIDAD

—Consultas médicas atendidas en consulta externa en los diferentes centros: total, 2.116.569, que corresponde a: Seguro Directo, 439.584 hombres y 262.287 mujeres; Seguro Familiar: 105.975 madres; 19.534 padres; 428.923 esposas; 442.312 hijos y 459.587 hijas.

VISITAS MEDICAS

Total: 15.173, que se distribuye así: Seguro Directo 3.889 y Seguro Familiar, 11.195.

ASEGURADOS NUEVOS

Personas atendidas por primera vez en consulta externa: Total, 492.072, que corresponde a: Seguro Directo, 113.772 hombres; 56.781 mujeres; Seguro Familiar: 19.236 madres; 3.818 padres; 79.225 esposas; 107.943 hijos y 109.600 hijas.

CONSULTA ODONTOLÓGICA

Total: 89.573. Seguro Directo: 31.577 hombres y 16.416 mujeres. En protección familiar: 572 hombres; 141 madres; 141 padres; 13.389 esposas; 12.295 hijos y 15.133 hijas.

RECETAS DESPACHADAS

En dispensario - Seguro Directo: total, 3.517.523. Distribuidas así: 635.551 hombres; 276.844 mujeres. Seguro Familiar: 177.247 madres; 31.319 padres; 740.686 esposas; 786.886 hijos y 828.905 hijas.

DR. ORTIZ SE INCORPORA A DIRECTIVA DE LA CAJA

Recientemente se incorporó a la Junta Directiva de la Caja de Seguro Social el Dr. Roberto Ortiz Brenes.

El Dr. Ortiz Brenes desempeña la Jefatura del Departamento de Cirugía del Hospital Nacional de Niños desde su

fundación, y viene a sustituir al Dr. Edgar Hüft Gil, en representación de los médicos del país. Asimismo fue designado para trabajar en la Comisión de Enfermedad y Maternidad de dicha Junta Directiva.

NO SE HA LEGISLADO SOBRE ASOCIACIONES DE PADRES

Se le consultó a la Contraloría General de la República sobre si se ha legislado sobre Asociaciones de Padres de Familia y de Profesores de los Liceos.

La Contraloría se ha dirigido a la Secretaría del Liceo Mauro Fernández de Tibás para indicarle que aún no se han dictado disposiciones legales sobre el asunto de referencia.

No obstante, este Despacho emitió una Circular con fecha 17 de noviembre de 1969, publicada en La Gaceta Nº 264 de 20 de Octubre del año en curso que contempla ampliamente el criterio nuestro sobre la administración de las contribuciones y otros fondos recaudados en los centros de educación dependientes del Ministerio de Educación Pública.



ESTE ES EL CAMPO PARA COSTA RICA: De derecha a izquierda están los héroes de Argentina, Bolivia, Brasil y Colombia. Luego sigue un espacio en blanco en donde le corres-

ponde estar al héroe de Costa Rica, el Cacique Garabito. Los troncales de varilla esperan el busto que tendremos que enviar los costarricenses.—(Foto Gutiérrez).—

ENTREVISTA Y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

Incrementa sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez

Director — Teléfono 21-00-11.



Secuestrado niño, hijo de exministro peruano

LIMA, 6 (AP). — La policía prosigue la búsqueda de los secuestradores de un niño de cuatro años, hijo de un ex ministro de Agricultura y ha de tenido a tres sospechosos.

El secuestrado es Pablo Olcese, de cuatro años, hijo de Orlando Olcese, quien fue Ministro de Agricultura durante el gobierno del depuesto presi-

denta Fernando Belaúnde, ex Rector de la Universidad Agraria y uno de los propietarios de una cadena de supermercados.

Aunque no se dijo oficialmente, trascendió que los secuestradores piden rescate de un millón de soles (25.000 dólares).

El niño fue secuestrado en la mañana de ayer cerca de su casa, cuando regresaba del colegio con

una sirvienta.

Dos jóvenes que, según la sirvienta, "parecían hippies", tomaron al niño y huyeron en un automóvil.

En fuentes policiales se dijo que tres personas habían sido detenidas como sospechosas.

La legislación peruana establece que cuando se comete un secuestro y se pide rescate, la ley fija la pena de muerte para los que lo cometen.

Se casó Leila Khaled

BEIRUT, 6 (AP) — Leila Khaled, la aeropirata árabe que se convirtió en heroína, después que fue liberada de una cárcel británica el mes pasado, se ha casado con un guerrillero del Frente Popular de Liberación de Palestina.

"Pero ella no está desertando para quedarse en casa. Ella continuará luchando por la revolución", dijo un vocero del Frente. La guapa guerrillera

árabe falló en su intento de secuestrar un avión israelí sobre el canal de la Mancha en setiembre, como parte de una operación quintuple de secuestros.

El avión aterrizó en el aeropuerto de Londres y Leila fue encarcelada. Fue liberada a cambio de la libertad de los últimos pasajeros del avión que fueron retenidos por los guerrilleros en Jordania.

Otro monstruo hace competencia a Nessie

LONDRES, 7 (AP).—Nessie, el escurridizo monstruo escocés, puede perder terreno como atracción turística. Un equipo de científicos dice que otro monstruo —llamado Morag— ha sido visto en el lago Morar.

El equipo de 25 personas pasó seis semanas este verano investigando en Morar, el cual con sus 1,200 metros es el lago de agua dulce más profundo en Europa.

El London Evening Standard informó que el monstruo había sido visto actualmente por miembros del equipo, la evi-

dencia que tiene el equipo es "imprecisa" y no absolutamente "concluyente", dijo el periódico.

Elizabeth Montgomery—Campbell, coordinadora de las investigaciones dijo: "Eso es pura especulación, pero obviamente creemos que tenemos algo importante que decir para el 24 de noviembre", cuando el equipo informe sus descubrimientos a la Sociedad Zoológica de Londres.

Morag, una variación escocesa de Margaret, apareció por primera vez en los anales de los monstruos en 1895.



ARICA, Chile, 6 (AP). — Policía chilena escolta a guerrilleros bolivianos al llegar estos por avión a Arica desde La Paz. Se habían rendido al ejército boliviano en las selvas bolivianas y fueron deportados. (AP wirephoto).

Sacerdote chantajeaba con confesión a mujer infiel

MILAN, 6 (AP). — La policía informó hoy haber arrestado la semana pasada a un sacerdote quien trató de chantajear a un ama de casa milanesa, quien le había dicho en confesión haber sostenido un romance.

El reverendo Germano Battaglia estaba ahora en la cárcel de San Vittore en Milán, esperando a ser juzgado por los cargos de chantaje.

La policía mantuvo en secreto la identidad de la mujer.

Informó que el ama de casa había acudido a la policía después de haber recibido tres anónimos en los cuales se le ordenaba pagar un total de 350.000 liras (560 dólares). Las cartas amenazaban con revelar los detalles del romance a su esposo.

La policía arrestó al sacerdote cuando este recogía un paquete con el dinero que la mujer había dejado en la acera de una calle oscura, siguiendo las instrucciones de las cartas.

Enorme y nueva operación por tierra, río y aire en Camboya

SAIGON, 6 (AP)—Seis mil sudvietnamitas avanzaron hoy a través de la frontera sud oriental de Camboya en una enorme y nueva operación por tierra, río y aire.

Un vocero militar dijo que no se había reportado ningún contacto significativo en las primeras horas de la más grande ofensiva en Camboya desde que los Estados Unidos y Vietnam del Sur cruzaron la frontera en mayo último.

El vocero dijo que la opera-

ción tenía tres objetivos:

1) Detener la infiltración de las tropas norvietnamitas y sus suministros hacia el occidente de Sudvietnam, en el delta del Mekong.

2) Destruir las bases reconstruidas por Vietnam del Norte a lo largo de la frontera desde que los aliados avanzaron en el verano pasado.

3) Aliviar la presión sobre Phnom Penh, la capital cambojana.

Fuentes informadas dijeron

que algunas de las fuerzas de Vietnam del Sur probablemente avanzarán hasta Takeo, a 64 kilómetros al sur de Phnom Penh.

El avance fue extendido a lo largo de 1969 kilómetros sobre la frontera camboya-vietnamita, abajo de la región de las siete montañas en el delta occidental. Las fuentes dijeron que Vietnam del Norte había incrementado sus infiltraciones en ese sector.

Fuertes explosivos estremecen Tel Aviv

TEL AVIV, 6 (AP).— Dos fuertes explosiones sacudieron hoy Tel Aviv.

Los primeros informes dicen que las explosiones ocurrieron en la estación central de autobuses, en el centro de Tel Aviv.

Un testigo presencial dijo que vio tres heridos. Añadió que estaba en un autobús cuando oyó "un fuerte ruido". La zona fue inmediatamente cerrada por la policía.

La estación central de auto-

buses fue atacada anteriormente por saboteadores árabes que normalmente hostigan lugares urbanos los viernes cuando las amas de casa hacen sus compras de última hora antes del comienzo del día de descanso judío, el sábado.

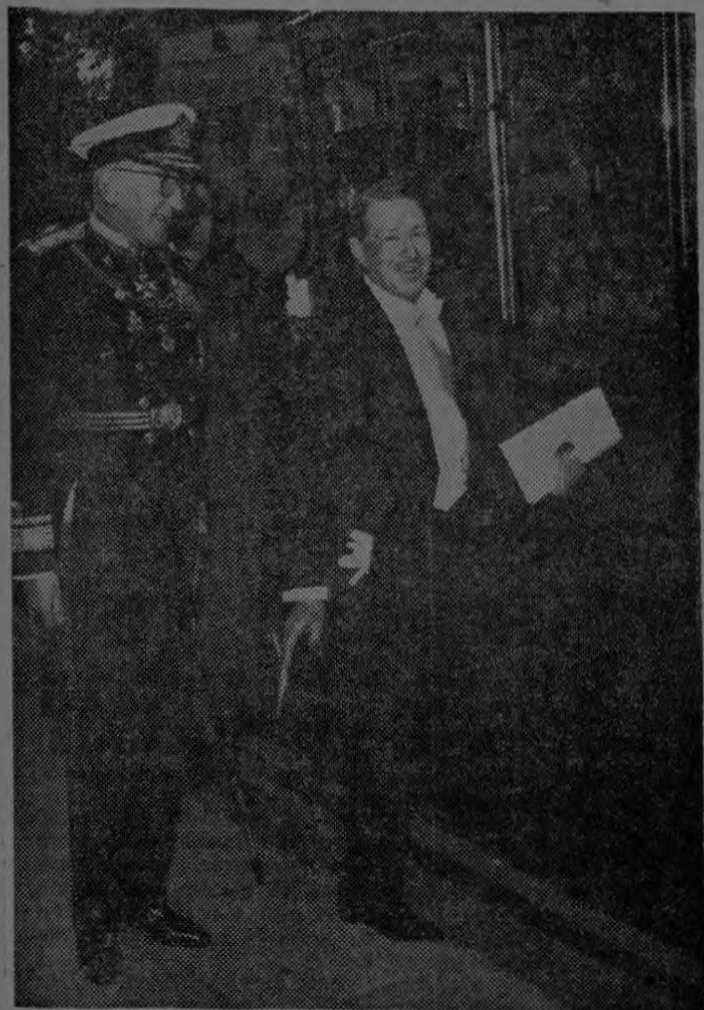
Las explosiones lo fueron de 50 a 60 metros entre sí. Una fue frente a la parada de autobuses y otras cerca de una parada de taxis.

"Hay mucho excitamiento

aquí y se ve a la gente correr de un lado para otro", dijo el testigo.

Los saboteadores árabes no se han mostrado muy activos recientemente en las ciudades israelíes.

La policía y los hombres de seguridad dicen que se debe al hecho que las principales redes de saboteadores han sido destruidas, y sus miembros encausados.



NUEVO EMBAJADOR DE COSTA RICA PRESENTA CREDENCIALES A LA REINA

El nuevo Embajador de Costa Rica, su Excelencia señor Don Manuel Escalante-Durán, partiendo de su hotel en Londres acompañado por el Admirante Lord Cairns, Mariscal del Cuerpo Diplomático, para el viaje en el coche tradicional hacia el Palacio Buckingham para presentar sus Cartas Credenciales a la Reina Elizabeth II.

Le da por disparar contra minifaldas

Enfermedad fatal produce la llamada droga "acelerar"

KABUL, Afganistán, 6 (AP) — Gul Mohammed fue sentenciado a muerte aquí por disparar a las piernas de mujeres y niñas vistiendo minifaldas. El ha apelado.

mas murió y Gul dice que no ha hecho nada para merecer la pena capital.

Las mujeres en Afganistán usan por costumbre faldas que cubren las piernas.

Ninguna de las cuatro vícti

LOS ANGELES, 6 (AP). — Una investigación médica pre dice que un gran número de jóvenes requerirán pronto un largo período de tratamiento de una enfermedad, con frecuencia fatal, causada por el

abuso de una droga conocida entre sus adictos como "acelerar".

La enfermedad, para la cual no se conoce cura alguna, causa inflamación en las arterias, ocasiona el mal funcionamiento de órganos importantes como el hígado, riñones, páncreas e intestinos.

Esta se atribuye a los efectos de la metanfetamina o a una combinación de esa con otras drogas.

"Vamos a tener que cambiar, nuestra actitud hacia los adictos a las drogas, desde un agudo cuidado por aquellos casos de las sobre dosis, hasta largos períodos de tratamiento", dijo el doctor B. Phillip Citron.

El es un miembro de un equipo de investigaciones de la Universidad de California del condado de Los Angeles, quienes descubrieron la nueva enfermedad.

"Nuestra preocupación anterior con el abuso de las drogas había sido educacional, para prevenir su uso y después tratar a los adictos y los casos de sobredosis", dijo. "Pero ahora, vamos a estar inundados con un grupo de pacientes, la mayoría gente joven, quienes van a requerir largos períodos de tratamiento.

"Y esto va a requerir mucho dinero".

En el informe del "Medical Journal", los médicos se retiraron a 14 jóvenes usuarios de las drogas que están enfermos. Cuatro de ellos fallecie-

ron. En otras investigaciones no incluidas en el "Medical Journal", dicen que hallaron la enfermedad entre 30 jóvenes que usan drogas, añadieron que calculan que del 10 al 15 por ciento de ese grupo fallecerá.

El estudio indica que el uso sólo de heroína o sólo de barbitúricos no producen la enfermedad. Aparece solo con el fuerte uso de solo metanfetamina o en combinación con otras drogas tales como LSD y heroína.

Añadieron que la enfermedad se parece a otra dolencia arterial, periarteritis nodosa, que es conocida desde hace 100 años, que ocurre principalmente entre ancianos y gente de edad media y que usualmente es fatal.

"En los pacientes que abusan de las drogas vemos que tienen lesiones idénticas — cambios en las arterias— como las ocasionadas por la periarteritis nodosa", dijo Citron, "pero en lugar de gente de 40 a 50 años de edad, estos son jóvenes de 20 años o menos".

La metanfetamina es una de las anfetaminas, tipo de droga generalmente recetada por los médicos para el control del peso, fatiga y ciertos estados emotivos y para niños hiperactivos.

Una forma conocida como "Bennies" es comúnmente usada por los conductores de camiones para aminorar la fatiga y mantenerse despierto.



NUEVA YORK, 6 (AP). — El nuevo Presidente de Chile, Salvador Allende, saluda al gentío en un estadio de fútbol de Santiago de Chile donde habló el jueves. (AP wirephoto).

Sellos de correo con dibujo de la Princesa Margarita

COPENHAGUE, 6 (AP). — Ochenta millones de copias de un dibujo realizado por la princesa Margarita, heredera al trono danés, fueron puestas hoy a la venta en forma de sellos de correo, y se espera que produzcan un millón de dólares antes de navidad, para destinarlos a obras de caridad.

La princesa de 30 años de edad, al hacer su debut público como artista pintora, con sintió en diseñar una visión estilizada y humorística de los preparativos navideños, a lo que ella llamó "el Castillo Celestial".

Los sellos serán vendidos en diez series (un centavo de dólar) la pieza en todas las

oficinas de correos, pero como cada sello es solamente un fragmento del diseño completo, los daneses tendrán que comprar 50 de ellos para ver el cuadro imaginativo de la princesa que muestra campanillas, coros y demás alegorías navideñas, sobre las torres de un castillo de una época no terminada.

Dinamarca fue el primer país en emitir sellos navideños en 1904, el producto de las ventas será destinado a tratamiento médico y cuidado de niños. El año pasado una venta similar cubrió los gastos de seis sanatorios propiedad del Comité Filatélico Yuletide, una organización privada.

La aparición de Brasil en el mercado frena precio del café

LONDRES, 6 (AP). — La re aparición de Brasil como uno de los principales vendedores en el mercado cafetero de Europa occidental, conjuntamente con la mayor disponibilidad del producto en el mundo, ha detenido el alza de los precios del café, según dijeron hoy los círculos dedicados a las transacciones cafeteras.

Los brasileños habían estado alejados en las primeras semanas de las cuotas del año exportador 1970-71 en la esperanza de mejores precios. Ahora, en que el primer trimestre está acercándose a su etapa promedia, los brasileños han decidido que deben regresar al mercado, dijeron los corretores.

Desde Hamburgo se ha informado sobre agresivas ventas

especiales por parte de los brasileños. Hamburgo es el centro europeo desde el cual el Instituto Brasileño del Café ha iniciado su nueva campaña de ventas.

Se ha informado que como incentivo adicional se han ofrecido descuentos en contratos especiales, los que han llegado hasta once centavos por libra de arábigos brasileños, sin la var.

Esto, según dijeron los corredores, tiene el efecto general de restaurar el precio diferencial entre los cafés brasileños y los robustas africanos. Los precios brasileños estuvieron por sobre el diferencial teórico de cuatro centavos usualmente implicado, con lo cual ellos mismos se descartaban del mercado.



RESULTADO DEL SORTEO

No. 183

**FAVORECIDO EL
CONTRATO
Nº 11843**

Plan 5-8 por un monto de
₡ 30.000.00

vendido por el Agente
Rodrigo Sanóu Casasola,
perteneciente al

**SR. DAVID
MORA TREJOS**

**INSTITUTO NACIONAL
DE
VIVIENDA Y URBANISMO**

Teléfono: 21-52-66

**USTED PUEDE SER EL
PROXIMO.**

El sueño de toda su vida, casa propia, puede ser una realidad si usted participa en el sistema individual del "AHORRO Y PRESTAMO" del INVU, con sorteos mensuales.



INVU

Apartado 2534

BRISBANE
Vital A
Ecuador lleg
Beros Marce

Otr
se a

ROMA,
do de los
lia, se pr
hoy a la
el periódico
Premier E
que ello
miento pa
sión de Pe
Unidas.

Se espe
el anunci
una reuni
liano sob
de las ne
terminada
meses de
nes.

Diplom
cionalista
se prepar
país e ir
rios en T
embajada
ma y el
Milán ser
personal
des en d

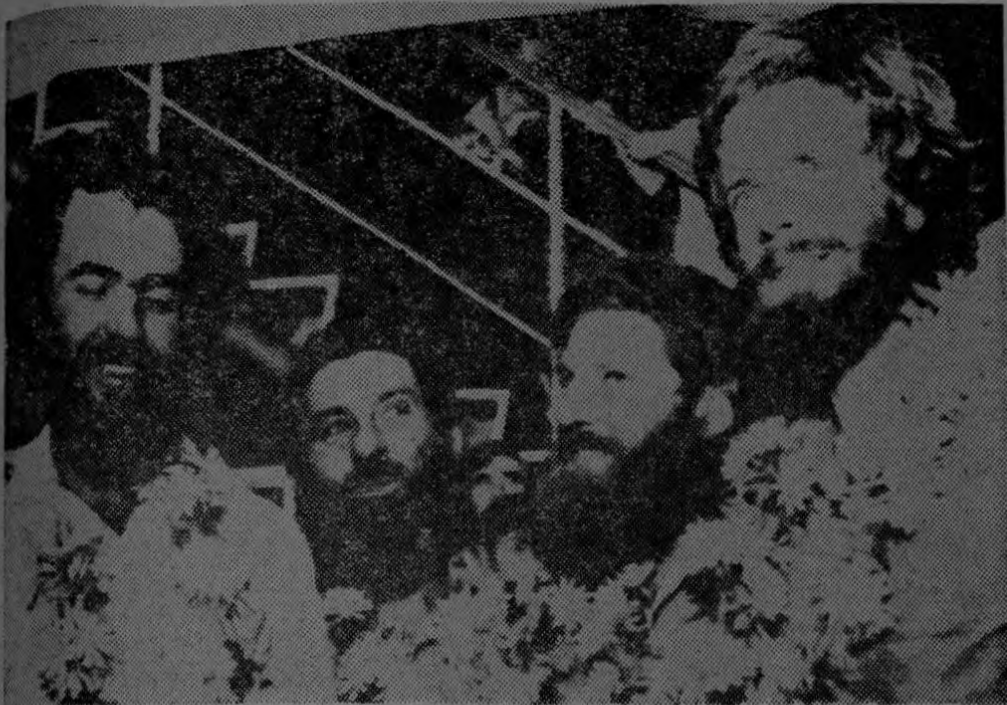
No se
ra afect
tre el V
del pres
shek. Lo
nen un
Sede y
está asig

Tampo
afecte
entre Fe
tente en
y pequ
cas. Los
tienen
con Car

Pe
añ

CI
España
esta pr
Mu
que a
cambia

Italia y China Roja establecen relaciones



BRISBANE, Australia, 6 (AP). — El capitán Vital Alzar, de "La Balsa", que desde el Ecuador llegó a Australia, y sus tres compañeros Marcel Modena, Norman Tetreau y Gabriel Saras (de izquierda a derecha en la foto) son vistos con flores en una recepción cívica en honor de la tripulación de la balsa en Nambour. (AP wirephoto).

Este país reconoció al gobierno de la China comunista el 13 de octubre.

Otro aliado de Estados Unidos se apresta a reconocer a China

ROMA, 6 (AP).—Otro aliado de los Estados Unidos, Italia, se preparaba a reconocer hoy a la China comunista, y el periódico del partido del Premier Emilio Colombo dijo que ello significaba un movimiento para acelerar la admisión de Pekín en las Naciones Unidas.

Se esperaba que se hiciera el anuncio oficial después de una reunión del gabinete italiano sobre el acuerdo final de las negociaciones de París, terminadas ayer después de 21 meses de arduas deliberaciones.

Diplomáticos de la China nacionalista en Roma y Milán se preparaban para dejar el país e ir a Formosa. Funcionarios en Taipéi dijeron que la embajada nacionalista en Roma y el consulado general en Milán serían cerrados y que el personal abandonaría las sedes en dos semanas.

No se esperaba que la ruptura afectara las relaciones entre el Vaticano y el régimen del presidente Chiang Kai-shek. Los nacionalistas mantienen un embajador en la Santa Sede y un Nuncio Apostólico está asignado en Formosa.

Tampoco se consideró que afecte el pequeño comercio entre Formosa e Italia, consistente en partes de motocicletas y pequeñas partes electrónicas. Los nacionalistas aún mantienen relaciones comerciales con Canadá, no obstante que

este país reconoció al gobierno de la China comunista el 13 de octubre.

En una reunión de una hora, el gabinete centro izquierda del presidente Emilio Colombo ratificó un acuerdo para establecer relaciones diplomáticas completas con Pekín.

El acuerdo fue firmado el jueves por los negociadores italianos y comunistas en París después de 18 meses de conversaciones.

Un breve anuncio por el gabinete dijo que había "aprobado la conclusión de las negociaciones para el reconocimiento de la República Popular China y para el establecimiento de relaciones diplomáticas" entre los dos países.

Se espera el intercambio de embajadores dentro de pocos meses.

En una indicación de que Formosa quebrantará sus relaciones con Italia, el embajador de China Nacionalista se preparaba a salir de Roma de regreso a Taipéi. En forma similar, Formosa retiró a sus diplomáticos del Canadá cuando ese país reconoció a Pekín el pasado 13 de octubre.

Aún cuando no se reveló de inmediato el acuerdo entre China e Italia, se creía que los italianos habían logrado el acuerdo bajo la premisa que el Canadá en relación con Formosa.

Es decir, que "tomaba nota" pero no emitía juicio sobre el

ROMA, 6 (AP).— Italia y China comunista establecieron relaciones diplomáticas hoy dando culminación a dos años de conversaciones secretas en este país católico miembro de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte y el régimen de Mao Tse Tung.

Los dos países dijeron en un comunicado conjunto publicado aquí que decidieron reconocerse y canjear embajadores dentro de un término de tres meses.

El documento agrega que Pekín considera a Taiwan (Formosa), como parte "inalienable de su territorio". Italia "tomó nota" de esa afirmación de China y reconoció a Pekín "como único gobierno legal de China".

En una declaración unilateral Italia dijo que no es com

petente para juzgar la reclamación territorial de China comunista sobre Formosa.

La embajada de China Nacionalista en Roma dijo que el embajador Hsu Shao Chang saldría del país desde Roma hoy a las 4 de la tarde. En Milán, el cónsul nacionalista Gauyen Rhang dijo: "Vamos a cerrar el consulado. Ya no tendremos actividades en Italia".

Se espera, no obstante, que Formosa retenga sus relaciones con el Vaticano. En la actualidad tiene embajador en la Santa Sede. Hay un Pronuncio Papal en Taipéi.

Empero, el Estado italiano nunca nombró embajador en Taipéi de modo que se ha evitado cualquier situación embarazosa de que el enviado italiano saliera de Formosa.

Verdadera unión económica y de divisas en Europa

BONN, 6 (AP).— El canciller Willy Brandt dijo hoy que la expansión del Mercado Común Europeo con la inclusión de Gran Bretaña y otros países que deseen ingresar al mismo, es importante meta del desarrollo europeo en esta década.

Hablando durante un debate en el Bundestag sobre política europea, el canciller dijo que la Comunidad Económica también debe tratar de crear "una verdadera unión económica y de divisas en Europa".

Añadió que otras metas eran:

—El desarrollo de la Cooperación Europea en una verdadera comunidad política europea.

—Sociedad de la comunidad con Estados Unidos que le permitirá a los europeos asumir su parte de responsabilidad en el escenario político mundial.

—Acrecentar las comunicaciones y cooperación entre la Comunidad Europea Occidental y los Estados comunistas del este de Europa.

Suspensión de servicios eléctricos en DESAMPARADOS

EL PROXIMO DOMINGO 8 DE NOVIEMBRE DE LAS 7 A. M. A LAS 2 P. M

Con el objeto de relocalizar postera por ampliación de carretera, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo domingo 8 de noviembre, de las 7 am. a las 2 p.m., en:

DESAMPARADOS CENTRO

SAN JERONIMO, LAS GRAVILIAS, CALLE FALLAS Y CUCUBRES

EL LLANO, JERICO, HIGUITO Y SAN MIGUEL DE DESAMPARADOS

CARRETERA A SAN RAFAEL ARRIBA HASTA EL REFORMATARIO

CARRETERA ENTRE DESAMPARADOS Y SAN ANTONIO



NOTA:

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Peor sequía en 40 años azota España

CIUDAD REAL, España, 6 (AP). — La peor sequía en España en los últimos 40 años está afectando seriamente a esta provincia viñatera, la tercera en importancia del país. Muchos pueblos y villas han informado tener más vino que agua, mientras que algunos productores han ofrecido cambiar agua por vino a la par.

Elegante compromiso nupcial Tovar Faja-Carazo Alfaro

Honda satisfacción ha causado en nuestros círculos sociales la noticia del Compromiso Nupcial de los jóvenes Sr. Guillermo Tovar Faja y la gentil Srta. Victoria Eugenia Carazo Alfaro.

Son hijos, respectivamente, de don Mariano Tovar Morales y doña Marta Faja de Tovar y de don Claudio Carazo Brenes y doña María Eugenia Alfaro de Carazo.

La ceremonia, que será con carácter íntimo, se realizará mañana sábado 7 de noviembre en horas de la noche en la residencia de los esposos Carazo-Alfaro.

A las muchas congratulaciones que han de recibir los prometidos, LA PRENSA LIBRE une las suyas más sinceras, deseándole lo mejor para el futuro.



Srta. Victoria Eugenia Carazo Alfaro

Boda entre hijo de Embajador de Nicaragua e hija de ministro inglés

LONDRES, 6 (AP). — Claerwen Gibson - Watt, hija de un ministro del gobierno británico, se casó ayer con Enrique Ulvert, de 21 años, hijo del embajador de Nicaragua en Londres.

La novia, de 18 años, es hija de David Gibson, Ministro de Estado de Gales.

Entre los diplomáticos asistentes a la boda estaban el Cónsul brasileño, Félix Baptista de Faria y su esposa y el Embajador de Costa Rica, Manuel Escalante Durán.

Colores sugestivos en texturas tenues para la mujer moderna

En estos momentos en que la mujer quiere vivir al día en la moda y se interesa por el aspecto, así como por la calidad de los productos que escoge, es grato comprobar que hay fábricas que buscan, no la venta, por la venta en sí, sino que su deseo va más allá del afán mercantilista y se esfuerzan en tomar el pulso sobre lo que quiere la mujer para estar realmente elegante.

Panti House Visión, en una textura tenue y en unos colores cuyos nombres ya son sugestivos y anticipan las más variadas fantasías femeninas, ha encontrado el punto exacto para llegar a la mujer y cooperar con ella en su apatencia personal.

—¿Cómo llegan a escoger ustedes los colores para cada temporada?

—La decisión final de los colores se basa en una encuesta que se realiza en Centro América, por medio de la cual se llega a 12.000 muestras. De ahí se escogen quince tonos y finalmente se llega a los seis que forman la gama de Visión: "Piel canela", "Atardecer", "Verano", "Inverno", "Rocío" y "Plata". —Así dice el señor Eduardo Moreno, M. Gerente de Publicistas Asociados Ltda.

—Hay que tomar en cuenta... interviene el señor Fernando Krizanovich, gerente del Panti Hose Visión que el Panti Hose Visión fue el primero

bricado en Centro América y nuestra máxima preocupación ha sido que continúe siendo el primero en calidad.

En vista de que la moda, que ya empieza a imponerse, pide medias en tonos oscuros, nos interesa saber si la fábrica de Visión ha tomado en cuenta ese factor.

—Precisamente, basándonos en este nuevo giro de la moda, tenemos para entrega a corto plazo los tonos oscuros que van con las botas, la midi y maxifalda...

—Y, ¿qué tiene Visión de nuevo para esta temporada de viciosa que se avecina...?

—Una nueva presentación al público en un lindo estuche que contiene tres pares de Panti Hose, a su vez, en empaques individuales. Protege mejor las medias y al mismo tiempo puede servir después para guardarlas, alargando su vida.

—¿Qué razones especiales hay para la escogencia de Visión de parte del público?

—Primero que nada la calidad y la garantía del tamaño exacto. Con este producto no hay problema de que el tamaño varíe o que después del uso se deforme. Al contrario, siempre queda perfecto. Tiene también la parte superior reforzada.

Con esos lindos estuches que ha lanzado Visión, y los bellos colores que van con la moda, nos damos cuenta de que el Panti Hose Visión es la respuesta a

la plegaria silenciosa de las mujeres, por un producto hecho pensando en ellas y para su mayor comodidad, William Moreno Ltda., con su gran prestigio

en el comercio nacional, distribuidor del Panti Hose Visión en Costa Rica, ha lanzado esta promoción en el momento preciso.



El Sr. Eduardo Moreno M., Gerente de Publicistas Asociados Ltda. que tienen a su cargo la publicidad de la novedosa línea de Panti Hose Visión, y el Sr. Fernando Krizanovich, encargado de la promoción del Panti Hose Visión en el área capitalina, conversan con nuestra redactora sobre los estudios que realiza la fábrica, antes de lanzar un producto al mercado.

CURSO DE NAVIDAD

ORGANIZA EL PATRONATO DE LA RESIDENCIA VERAGUA

Con el fin de conseguir una mejor organización en las tareas de fin de año y así disfrutar de las fiestas de esos días con un ambiente navideño de alegría y de paz en los hogares, el Patronato de la Residencia Veragua ofrecerá un Curso de Navidad para señoras los días martes y jueves de las 2:00 a las 4:00 p.m., del 10 al 26 de noviembre.

El Curso incluirá clases prácticas de cocina, decoración de paquetes, motivos navideños para la casa, decoración de las mesas para la cena de navidad, etc. Habrá también exhibición de motivos navideños y consejos prácticos sobre la organización de las compras de Navidad; se dará asimismo orientación sobre la selección de regalos para niños de diferentes edades. También habrá una exhibición de portales y se hablará de la tradición del portal.

El valor del Curso es de ₡ 50.00. Puede inscribirse en la Residencia de Estudiantes Veragua, 75 varas Sur de la pulpería La Luz en el Barrio Francisco Peralta; Teléfonos: 25-11-98 y 25-00-00.

Luctuosas

MARIA HIDALGO PIEDRA VDA. DE GARRIDO

Ha descansado en la paz del Señor (confortada con los Santos Sacramentos). Nuestro pesar a sus hijos: Jorge y Mirreya Garrido de Sánchez, Rodrigo y Zodelva Garrido de Flores, Walter y Aurea Solís de Garrido, Alfredo y Ana I. Blanco de Garrido, José Otto Garrido Hidalgo, su hermana afectiva: Elodia (Lolita) Garrido Vda. de Villalobos, sus hermanos, nietos y demás familiares.

HILDA MEZA BRENES DE CORRALES HA MUERTO

Nuestro pesar a su esposo: Rafael Corrales Solano. Sus hermanos: Angel y Teresa de Meza, Antonio y Hortelina de Meza, Ernesto y Betty de Meza, Francisco y Aida de Brenes, Abel y Claudia de Madriz, hijos, sobrinos y demás familiares.

ALEJANDRINA LEON ZAMORA DE SANCHEZ HA MUERTO

Confortada con los Santos Sacramentos. Nuestro pesar a su esposo: José Sánchez Cordeiro. Sus hijos: Héctor y Nelly R. de Sánchez, Fabio y Victoria de Sánchez, Mario O. y Luz Argentina de Sánchez, Alejandro y Adiyé de Ramón, Eugenio y Lidiette de Ramón, José Angel Sánchez L., hermanos, nietos, sobrinos, bisnietos y demás deudos.

ANA LUCIA HERRERA RAMIREZ DE LEAL

Descansó en la paz del Señor. (Confortada con los Santos Sacramentos). Sentido pésame a su esposo: Franklin Leal Leal. Sus hijos: Franklin y Virginia de Leal, Alexis y Maruja de Leal, Reinaldo y Marjorie de Dávila, William Pedro, Priscilla, Montserrat, Juan Félix, Ramón Francisco y José Pablo Leal Herrera. Sus hermanos, tíos, sobrinos, nietos y demás familiares.

Sra. Gladys Pacheco de Benavides

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Gladys Pacheco de Benavides, con motivo de celebrar su natalicio, rodeada del cariño de sus esposos don Víctor Manuel Benavides y su hijo Roberto.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Semana Cultural en Abangares

La Asociación de Desarrollo Integral de la Comunidad de Abangares ofrecerá una Semana Cultural del 9 al 14 de noviembre, con conciertos al aire libre, charlas culturales con

el pueblo, exposición de pintura, exhibiciones cinematográficas y una audición con la Sociedad Coral Herediana.

Espere pronto el programa.

**NOVEDAD!
RITMO!
ACCION!**

con **JUVENILES**

POZUELO



Nuevas galletas de sicolélico sabor para que la gente pop las disfrute en "melodía"!

**COMALAS...GOCELAS...
Y HAGA UNA MULTICOLOR COLECCION
DE TAPAS-AFICHES JUVENILES**

POZUELO

es muuucha galleta !

Los quince años de Elizabeth

Hoy llega a la edad primaveral de los quince años la gentil Srta. Elizabeth Rojas Larín, cuya fotografía engalana nuestra Página Social.

Elizabeth es hija del estimable hogar formado por don Guillermo Rojas Sáenz y doña Ketty Larín de Rojas y estudia en el Colegio La Salle, donde es muy apreciada por sus muchas cualidades.

Hoy en la noche, sus padres le ofrecerán en su residencia en Escazú, una alegre lunada, donde todas las jóvenes invitadas irán ataviadas a la última moda: en pantalones, conjuntos de túnica y palazzo pluma.

LA PRENSA LIBRE, al consignar esta grata celebración, se complace en hacer llegar a Elizabeth el homenaje de su simpatía y cariño, con los mejores votos para el futuro.



Srta. Elizabeth Rojas Larín

Ecos y comentarios



HOY SON NOTICIA:

Elegante recepción en la residencia de la señora Eva Berkovics L.

Por Ana de Rivera

Con motivo de celebrar el natalicio de la gentil dama Eva Berkovics L. sus amistades se reunieron en su residencia el pasado sábado con el fin de testimoniarle el cariño de que se ha hecho merecedora por sus múltiples cualidades.

—oOo—

Estuvieron presentes: Dr. Carlos y Dora de Azuola, Né y Carmen Zayda de Alfaro, Jorge y Marielena de Castro, Rodolfo y Nydia de Alvarado, Mario y Marielos de Barrantes, Margarita de Berkovics, Silvia de Borbón, Alberto y Feli de La Peña y Julián y Andreína de Blanco.

—oOo—

La anfitriona como siempre atendió a sus invitados espléndidamente, habiéndose prolongado la reunión hasta la madrugada.

—oOo—

Y por hoy, eso es todo...

Aniversario en el hogar Cartín - Barrantes

Treinta y cuatro años de felicidad matrimonial conmemoran en esta fecha los estimados esposos don Manuel Cartín Paniagua y su gentil señora Claudia Barrantes de Cartín.

Hasta su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE los votos por la felicidad de este hogar.

FERIA EN SAN JOAQUIN DE FLORES

Para los días 7 y 8 de noviembre se prepara una gran Feria en la Escuela Estados Unidos de América en San Joaquín de Flores.

Habrán: bruja, bingo, hotel, venta de cachivaches, soda, carne asada, casa de los sustos y muchas diversiones más.

Asista y diviértase.

FERIA INTERCOLEGIAL

Para los días 7 y 8 de noviembre se ha organizado la Feria Intercolegial patrocinada por los colegios, Sión Saint Claire, Sagrado Corazón, El Rosario, Los Angeles, Calasanz, La Inmaculada, Nuestra Señora del Pilar.

Será a beneficio del Colegio Nocturno León XIII en el local del Colegio Sagrado Corazón.

GRAN BINGO EN EL COLEGIO SAN LUIS GONZAGA

Para continuar el Templo a San Juan Bosco que se levanta en el Barrio El Molino en Cartago, mañana sábado tendrá lugar un gran bingo en el Gimnasio del Colegio San Luis Gonzaga, a las 7:30 de la noche.

Valor del tiquete ₡ 5,00.

CHARLAS PARA VIUDAS PARA LOS DIAS 7 Y 8 DE NOVIEMBRE, LOLA VIDAL

Los Equipos de Naim de Latinoamérica, son dirigidos desde Venezuela por el Padre Asesor Clemente Gutiérrez, la Responsable Latinoamericana Lola Vidal y su Equipo de Viudas. Darán charlas en Costa Rica los días 7 y 8 de noviembre. Se ruega a las personas interesadas llamar a la oficina del M.F.C. Tel. 22-72-47.

Sra. Alida Truque de Sotela

Mañana cumple años la gentil dama Alida Truque de Sotela, esposa de don Francisco Sotela, a quien LA PRENSA LIBRE se complace en saludar con los mejores deseos de ventura.

CALZADO GUILLEN

Fino, hecho a mano.

Especialidad en calzado verdaderamente fino para niños y niñas.

VISITENOS

Dirección: 50 varas Sur del Teatro Moderno y 15 a' Este. Teléfono 22-35-72.



HOY POR CANALES 4 y 9 a las 9:30 p. m.

Serie de entrevistas y presentaciones culturales a cargo de Ligia Quesada y Carlos Catania.

Entrevistando hoy a la Dama de la Escena

ANA POLTRONIERI

PRIMERA ACTRIZ NACIONAL

Presentando también escenas de la discutida obra de teatro DANZA MACABRA.

Es otra presentación especial del

Instituto Nacional de Seguros





Toque oriental...

FLORENCIA, ITALIA, (AP)—Este vestido de seda estampado en azul, violeta y negro, con un frente abierto y cerrado en el cuello con profusas joyas, será presentado por Kent Scott, de Milán, en las exhibiciones italianas de primavera y verano de 1971. La modelo viste el traje con largos aretes y brazaletes que hacen juego y un paño de cabeza que se extiende por todo el cuerpo.

A LA: COMISION PRO AEROPUERTO PUNTARENAS
MUNICIPALIDAD DE PUNTARENAS
JUNTA DE AVIACION CIVIL
GOBIERNO CENTRAL

pro de la nueva pista que pasado mañana se inaugura en el nuevo



AEROPUERTO



PUNTARENAS

(primero en el país acondicionado para fungir como aeropuerto alterno al de "El Coco")

HOTEL CAYUGA

Mario Argüello Salazar - Gerente
Teléfono: 61-03-44

CORDIALMENTE INVITAMOS A TODOS LOS COSTARRICENSES A
ESTA GRANDIOSA INAUGURACION, EL PROXIMO DOMINGO
DE 10 A.M. A 4 P.M.

VEA MAÑANA en TELETICA

CANAL 7 a las 3 p. m.

EL PROGRAMA ESPECIAL de

MUNDO JOVEN



QUE PARTICIPARA EN EL PRIMER FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISION
QUE SE REALIZARA EN CHILE Y AL QUE ASISTIRAN SUS PRODUCTORAS VICKY Y POCHOLA
EN REPRESENTACION DE CANAL 7 Y COMO UNICAS REPRESENTANTES DE
LA TELEVISION COSTARRICENSE

CONDUcido POR: LEONOR ANTILLON Y RODRIGO BARAHONA, CON LA PARTICIPACION DEL
DIPUTADO FRANCISCO MORALES Y ALFONSO CHASE

EN LA PARTE ARTISTICA: PACO NAVARRETE Y SU CONJUNTO SHOW.



Danza y poesía en comunión profunda

Por Inés Trejos de Steffen

La voz y el equilibrio combinados... El pensamiento to mando rumbo en los giros de la danza. El fuego imperativo que encuentra en músculos y huesos la fuerza necesaria para grabar arabescos en el aire... Helos aquí: Sonia Sanoja y Alfredo Silva. Ella, bailarina. El, poeta.

Llegaron a Costa Rica el miércoles en la tarde para una única presentación esta noche, en el Teatro Nacional. Cordiales y sonrientes, con mucho de lo antiguo y lo nuevo en el semblante. Ella, morena y grácil. El, rubio y ojiclaro, como veían las indias a los conquistadores. Uno y otra con visión de idealismo, de ritmo, de poesía, de entrega al arte y a las letras. Un binomio perfecto.

Ambos son de Caracas. Y ha blamos con Sonia...

—¿Cuándo empezó a bailar?

—Empecé a bailar desde muy niña. La danza se confunde con mis primeros recuerdos. Adolescente, realicé presentaciones con grupos coreográficos en diversos teatros de Venezuela. Considero que la presentación que marca mi comienzo como danzarina y coreógrafa con un estilo propio, es la que hice en el Teatro de la Ciudad Universitaria de París, en 1960. En aquella ocasión dance "Duración Uno y Cuatro", mi primera creación coreográfica, que luego he incluido en casi todos mis programas, como en el que presentaré en el Teatro Nacional de aquí.

—¿Es su primera gira o ha re presentado a su país, con anterioridad, en el extranjero?

—He participado, como representante de Venezuela, en el "Festival Internacional de Arte, Cali, Colombia 1965"; en el "Festival de Jóvenes Artistas", Museo de Arte Moderno

de París, 1965 y en diversas giras por Francia y Alemania.

Sintetice lo que es para usted la danza...

—Es difícil decir lo que es para mí la danza, porque está en el centro de mi vida. Tal vez podría decir que es el lenguaje a través del cual expreso mi visión, mi sentir, mi ser en el mundo.

—¿Qué opinión le merece la danza clásica como el ballet?

—Es una hermosa expresión de una época que no es la nuestra.

—La libertad de armonía y ritmo que utiliza en sus danzas, ¿ha recibido alguna influencia de Isadora Duncan, la primera en romper los moldes clásicos?

—No sé hasta qué punto pueda hablarse de influencia en este caso. Admiro en Isadora su valor y su fuerza para romper con normas establecidas y abrir nuevos caminos a la danza.

—¿Diría usted que sus danzas tienen ancestros nativos de América?

—No podría dejar de tenerlos, porque soy y me siento profundamente americana. Pero debo decir que lo americano en mi danza no es un efecto buscado sino algo que surge necesariamente en la libertad de la creación.

— 0 —

Dejamos a Sonia Sanoja. Esta noche, en el Teatro Nacional, la veremos bailar. Los versos de su esposo le han servido de marco a su coreografía.

Repetimos... la danza y la poesía, en comunión profunda nos visitan en las personas de Sonia Sanoja y Alfredo Silva. Ella, con un largo historial rítmico. El, con seis libros publicados poético en sus venas, cados y un hondo contenido. Los veremos esta noche...



Esta noche, Sonia Sanoja nos llevará con la agilidad alada de su danza, por los caminos de la poesía de Alfredo Silva.

Su presentación será a beneficio del Hogar Infantil de Santa Ana, del Patronato Nacional de la Infancia.

mico. El, con seis libros publi poético en sus venas, cados y un hondo contenido. Los veremos esta noche...

Sr. Samuel Grynspan

Recuerda mañana su natalicio don Samuel Grynspan, Gerente de Lux Form, de esta capital.

CARTAS A NUESTRA REDACCION

Sra. Inés de Steffen
LA PRENSA LIBRE
San José

Saludo muy atentamente a mi estimada amiga Inés y agradezco su fina gentileza por la publicación en la página social de su periódico.

Deseo una vez más expresarle mis sentimientos de aprecio y confirmarle mi afectuoso cariño.

Rolla Gentina de Pérez

Universitarios celebran hoy Día del Egresado

Hoy a las siete de la noche en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Costa Rica se llevará a cabo la celebración del "Día del Egresado" (festival del retorno) con un interesante acto público.

Esta actividad se celebra por vez primera entre los profesionales egresados de Nuestra Alma Máter, por lo que se espera una gran concurrencia al mismo.

—PROGRAMA—

1)—Palabras a los Egresados.

Laura María Gallardo Castro

Rodeada del cariño de sus padres don Claudio Augusto Gallardo y doña Damaris Castro de Gallardo celebra mañana la llegada de sus nueve años la encantadora niña Laura María Gallardo Castro.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Presidente de la Asociación, Lic. Ismael Antonio Vargas B.

2)—Estreno de la Obra "Terror y Miserias del Tercer Reich" de Bertold Brecht. Departamento de Artes Dramáticas de la Universidad de Costa Rica, dirigida por Carlos Catania (Teatro de Cámara de la Facultad de Bellas Artes).

3)—Brindis a los asistentes. Presentación de la Estudiantina de la Universidad de Costa Rica. (Sala de recepciones de la Facultad de Bellas Artes).

Actividades de la

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

al

Viernes 6

SONIA SANOJA

en el Teatro Nacional gran espectáculo de danza contemporánea venezolana ejecutado por la magnífica coreógrafa y bailarina Sonia Sanoja hoy a las 8 p.m.

Descuento para estudiantes. Retirar contraseñas en Bellas Artes y en Artes y Letras

El Conjunto de Bailes Españoles Santiago Barquero

Presenta hoy a las 7 y 30 p.m. en la Clínica Carlos Durán, Barrio Vasconia. Bailaoras Xinia Mora, Damaris de Vargas, Jorge Alfaro. Guitarrista Santiago Barquero.

El profesor Milton Ross

Presenta un Recital Lírico

auspiciado por la C.C.S.S. y la comisión de asuntos culturales de la Municipalidad de Turrialba, a las 8 p.m. en el Centro J. F. Kennedy, en Turrialba.

A las 7 y 30 p.m. se inaugurará una exposición de grabados de Carlos Barboza.

EL COLEGIO SERAFICO (CARTAGO)

Comunica la ampliación de su matrícula para alumnos externos y seminternos

El Colegio Seráfico de Cartago por su ubicación geográfica privilegiada, ofrece ambiente de expansión, deporte, reflexión y estudio. Esto ha hecho que jóvenes con años perdidos en sus estudios logran superarse ayudados por nuestro sistema de horas de estudio incluidas en sus horarios.

No es un Colegio de multitud, sólo se reciben 35 alumnos por sección. Los jóvenes obtienen una atención individual poco común.

Estas ventajas han hecho posible al Colegio dar un desenvolvimiento integral a los adolescentes. Cada día han sido más los padres de familia que han visto en sus hijos un cambio total hacia la senda del estudio y la responsabilidad.

La matrícula para el curso lectivo 1970-1971 está abierta desde el 15 de octubre. Obtenga más informes llamando al teléfono 51-05-06.

Distinguida boda Borbón Sartoressi-Castro Castro

Mañana sábado, a las 4:30 de la tarde, la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús se vestirá de gala con motivo de la boda de los estimables jóvenes Sr. Roberto Borbón Sartoressi y la gentil Srta. Ingrid Castro Castro.

Los contrayentes son hijos, respectivamente, de don Salvador Borbón Moya y la Sra. María Teresa Sartoressi Rojas de Borbón y de don Hugo Castro Arias, de grata memoria y la Sra. Flora Castro González, hoy señora del Dr. Roberto Brenes Guzmán.

La ceremonia será oficiada por Monseñor Víctor Manuel Arrieta Q. y el Presbítero don Alvaro Solera Borbón.

El novio subirá hacia el altar del brazo de su Sra. madre doña María Teresa Sartoressi de Borbón y la linda prometida, desfilará acompañada de su señor padre el Dr. Roberto Brenes Guzmán, con el siguiente cortejo:

Padrinos:

- Sr. Salvador Borbón Moya y Sra. Flora Castro de Brenes
- Sr. Hugo Castro Castro y Sra. Mayra Borbón de González
- Sr. Eduardo Borbón Sartoressi y Srta. Marlene Castro Jiménez
- Sr. Rómulo Castro Castro y Sra. Teresita González de Castro
- Sr. Gilbert Castro Arias y Sra. María Teresa Arrieta Q.
- Lic. Manuel Rodríguez Caracas y Sra. Itza Castro Arias
- Lic. Miguel Blanco Quirós y Sra. Arabela Borbón de Solera
- Sr. Florencio Castro González y Sra. Rosita Castro de Jiménez
- Sr. Rómulo Castro González y Sra. Daisy Castro de Aguiluz
- Sr. José Joaquín Escalante Aguilar y Sra. Zoraida Brenes de Escalante
- Sr. Adrián Castro González y Sra. Flora M^a Sartoressi de Esparragó
- Dr. Ricardo González Arias y Sra. Sonia González de Millet
- Dr. Alvaro Aguilar Peralta y Sra. Blanquita González de Aguilar
- Dr. Ramiro Brenes Gutiérrez y Sra. Beatriz Velázquez de Castro
- Dr. Carlos Cordero Chaverri y Sra. Caridad Zayas Bazán de Jiménez
- Sr. William Brealey Aguilar y Sra. Carmen Coto de González
- Sr. Ricardo González Camacho y Sra. Clemencia Arias de González
- Dr. Fernando Monge Vargas y Sra. Nery Sartoressi de Borbón
- Sr. Alvaro Saborío Sartoressi y Srta. Eliet Rojas N.
- Sr. Carlos Esparragó Sartoressi y Srta. María Enriqueta Acuña C.
- Sr. Carlos Castro González y Sra. Ileana Trejos de Castro
- Dr. Oscar González Coto y Srta. Monserrat Llobet S.
- Sr. Carlos Miguel Chacón Sartoressi y Sra. María Elena Chacón de Alpizar
- Sr. Fabricio Soto Castro y Sra. María de los Angeles Echeverría de Echeverría
- Lic. Julio Barquero Salazar y Srta. Anabelle Alvarado L.

MEJORES AMIGOS:

Sr. Esteban Roberto Brenes Castro y Srta. Lucienne Brenes Castro

DAMITAS:

Ileana María Castro Trejos y María Gabriela Castro Velázquez

PORTA ANILLOS:

Marysia González Borbón

PADRINOS AUSENTES:

- Sr. George Clauter y Sra. Teresa Castro de Clauter, New Jersey, U.S.A.
- Sta. Sharon Clauter Castro, New Jersey, U.S.A.
- Lic. Alfonso Cortina Gutiérrez y Srta. Gabriela Cortina González, Holanda
- Sr. Johny González C. y Srta. Tatiana González C., México D.F.
- Sta. Ana María Hernández, Islas Canarias, España
- Lic. Wilburg Jiménez Castro y Sra. Hilda Fonseca de Jiménez, Lima, Perú
- Sra. Hilda Sartoressi de Rodríguez, San José
- Sra. Daisy Sartoressi de Chacón, Alajuela
- Sra. Virginia Sartoressi de Rodríguez, San José
- Sr. Alvaro Sartoressi Rojas, San José

MAESTRO DE CEREMONIAS:

Andrés Romero Bonilla

FOTOGRAFO EXCLUSIVO:

Donay Rojas - Foto Country



SRTA. INGRID CASTRO CASTRO

LA PRENSA LIBRE, al consignar tan grato acontecimiento social, formula, por la dicha de Roberto e Ingrid los más sinceros votos.

Sra. Eva Berkovics L.

Con el cariño de todos los suyos celebró ayer su cumpleaños la gentil dama Eva Berkovics.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar la más cordial enhorabuena.

SRAI NOEMI Roldán de Santamaría.

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía recuerda mañana su cumpleaños la gentil dama Noemi Roldán de Santamaría, esposa de nuestro compañero de labores don Jorge Santamaría V.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

LUIS REYES GUERRERO A.

Once años cumple mañana el simpático amiguito Luis Reyes Guerrero Alpizar.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Jorge Guerrero y doña Alicia Alpizar de Guerrero.

SRTA. MARIA DE LOS ANGELES RODRIGUEZ

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil damita María de los Angeles Rodríguez.

LA PRENSA LIBRE le envía una cariñosa felicitación.

Té de la Asociación de Esposas de Abogados

El próximo lunes a las 3:30 de la tarde en el local del Colegio tendrá lugar el té mensual de la Asociación de Esposas de Abogados. La señora Olga de Trejos hará una preciosa demostración de arreglos de frutas y verduras.

Como invitadas de honor asistirán las Redactoras Sociales.

SRA. ESTER JIMENEZ DE GONZALEZ

La señora Ester Jiménez de González celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños, rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla cordialmente.

I CONVENCION NACIONAL DE ESPOSAS DE MEDICOS

Con gran entusiasmo se prepara la I Convención Nacional de Esposas de Médicos para el próximo 19 de noviembre a las 10 de la mañana en el Colegio de Médicos de esta ciudad.

LA PRENSA LIBRE les desea mucho éxito en sus preparativos.

JOSE ENRIQUE GARNIER ZAMORA

Mañana celebrará su natalicio el jovencito José Enrique Garnier Zamora a quien saludamos cordialmente.

Katia Hoffmaister E.

Un año cumple mañana la preciosa niñita Katia Hoffmaister Esquivel, hija de don Mario Hoffmaister y su gentil señora Florita Esquivel de Hoffmaister.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le repare mucha dicha.

CONCIERTO DE LA BANDA DE SAN JOSE

Programa de música de Ludwig van Beethoven, auspiciado por la Municipalidad de San José, que ejecutará la Banda de San José el domingo 8 de noviembre de 1970 bajo la dirección del Profesor Néstor Curo, Director de la Banda.

- 1-Egmont: Obertura
- 2-Andante de la 5ª Sinfonía
- 3-Claro de Luna
- 4-Fidelius: Fantasía
- 5-Sinfonía Nº 3

Narradora la señorita Janette Castillo M. 5º Año del Colegio Superior de Señoritas

JOSE Y BEATRIZ RESENDE REIS, PRESIDENTES LATINO AMERICANOS DEL M.F.C. LLEGAN A COSTA RICA

Los días 10 y 11 de noviembre estarán en Costa Rica los Presidentes del Movimiento Familiar Cristiano de América Latina, elegidos en la última Asamblea del AGL.

Vienen acompañados del Asesor Latinoamericano Monseñor Lucas Moreira. Darán dos charlas el 10 para matrimonios en general del M.F.C. y el 11 para equipos dirigidos.

Fiesta Nacional de Bélgica

El señor Embajador de Bélgica y la señora de H. ofrecerán una recepción el próximo 15 de noviembre a las 7 de la noche, con motivo de la celebración de la Fiesta de la Danza. Se agradece tan fina invitación.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

RECARGOS CAMBIARIOS ALCANZARON ₡ 3.200.000

La Ley de Control de Transacciones Internacionales ha producido mejores resultados de lo previsto. El producto económico de la aplicación de los recargos cambiarios que establece la ley, ha sido, en el transcurso de los meses que lleva en vigencia, superior de todos los cálculos efectuados. Dentro de los informes que se han obtenido al respecto indican que la recaudación alcanzó a un total de ₡ 3.200.000, suma que se considera como un nuevo récord. El gerente de la Caja de Amortización de la Deuda Pública indicó que el destino que se dará a esta suma será el siguiente: ₡ 2.100.000, amortización de la deuda por letras del Tesoro. ₡ 760.000, amortización de cédulas bancarias.

SITUACION DE EMERGENCIA POR TEMPORALES EN LIMON

Informes de las autoridades de las diferentes poblaciones de la provincia de Limón indican que la misma está atravesando por una difícil situación de emergencia debido a los temporales presentados en los últimos días, que han provocado el desbordamiento del río Pacuare que abarca una extensión de 200 metros. Un total de 30 personas que se dirigían a Batán quedaron aisladas. El Ministerio de Obras Públicas y la Cruz Roja han empezado a despachar unidades de trabajo a fin de solucionar en parte esta difícil situación en el Atlántico.

₡ 73.748.700 SE RECAUDARA EL PROXIMO AÑO EN IMPUESTOS INDIRECTOS

De acuerdo con el informe de la comisión de gobierno el presupuesto para el año 1951, se estima que la recaudación por concepto de impuestos indirectos ascenderá a ₡ 73.748.7000. El renglón en referencia contempla 18 impuestos y derechos aduaneros. Asimismo por impuestos directos se recaudarán ₡ 37.711.000.

Internacionales

BURDEOS SERA LA PRIMERA BASE DE ARMAMENTO PARA EUROPA

Un convoy motorizado de unos mil soldados norteamericanos llegó a Francia procedente de Alemania para establecer una base de abastecimiento muy importante en el Puerto de Burdeos, donde se recibirán los embarques para Europa. La llegada de las tropas norteamericanas a Francia es en cumplimiento de un acuerdo militar que los Estados Unidos concluyeron recientemente con el gobierno de París. Según los términos del acuerdo Francia concedió a los Estados Unidos derechos especiales para facilitar el establecimiento de bases de descarga en Burdeos y la Pallice.

ESTADOS UNIDOS ESTUDIA EL AMBIENTE EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

El gobierno norteamericano se encuentra explorando a todos los miembros del Consejo de Seguridad con la posible excepción de Rusia sobre la cuestión de la intervención de China Comunista en Corea. El Consejo de once miembros considerará mañana el informe oficial del General Douglas Mc. Arthur sobre la entrada de los comunistas chinos en la guerra.

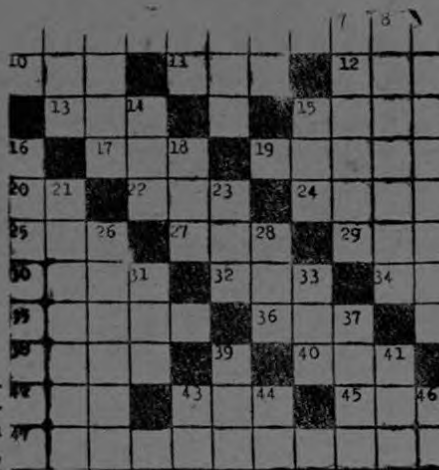
INFORME MC ARTHUR CAUSA PROBLEMAS EN EUROPA

En fuentes oficiales de Whithleal se informó que es muy probable que la Gran Bretaña rompa relaciones con China Comunista a causa del informe del General Mc. Arthur sobre la intervención de tropas comunistas en la guerra contra Corea, ya que los ingleses consideran esta participación como uno de los grandes errores del comunismo.

DEMOCRATAS CONTROLAN EL PARLAMENTO

Los demócratas conquistaron un estrecho control del nuevo congreso por los republicanos en una gran demostración de fuerza eligieron a destacados líderes de su partido en toda la nación. Los indicadores señalan que los demócratas tendrán una mayoría de 40 votos en las bancas del parlamento.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Papa de 708 a 715
- 10—Cerveza inglesa
- 11—Adjetivo demostrativo
- 12—Cabrióle de dos ruedas
- 13—Letra del alfabeto griego
- 15—Poeta
- 17—Composición lírica
- 19—Hacer sonar un instrumento músico
- 20—Dentro de
- 22—Alga filamentosa
- 24—Necio
- 25—Preposición inseparable que significa "de la parte de acá"
- 27—Consonante de nuestro abecedario
- 29—Palabra que se pone entre paréntesis en un escrito para indicar que una frase o palabra está conforme con el original
- 30—Pez cuya carne se come fresca o en conserva
- 32—Terminación que se añade a las fracciones de la unidad
- 34—Forma del pronombre personal de tercera persona
- 35—Robar con engaño
- 36—Ciudad de Francia
- 38—En idioma italiano, adiós
- 40—Igualdad de nivel de las cosas
- 42—Nombre de un número
- 43—Río de Suiza
- 45—Lista, catálogo
- 47—Causébase gran admiración

VERTICALES:

- 1—Consonante
- 2—Interjección de alegría
- 3—Puro, sin mezcla
- 4—Infusión hecha con las hojas de un arbusto originario de China
- 5—De esa manera
- 6—Negación a
- 7—Arbusto de la familia de las rosáceas (plural)
- 8—Que nada
- 9—Someterse a la voluntad ajena
- 14—Apócope de acción
- 15—Sonido que emite el hombre
- 16—Que tiene recato (femenino)
- 18—Todo animal vertebrado, con dos pies y dos alas
- 21—Netos, puros, claros
- 23—Nombre propio de mujer
- 26—Sometido, doblegado
- 28—La primera mujer, según la Biblia
- 31—En poesía, nave
- 33—Escuchar lo que se dice
- 37—Ley mahometana derivada del Alcorán
- 39—Todo número divisible por dos
- 41—Argentinitismo por eres
- 40—Preposición inseparable
- 44—El Sol en el antiguo Egipto
- 46—Acusativo del pronombre personal de tercera persona

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

S	A	A	M	O	R	A	T	A	R
E	L	Y	A	C	O	N	L	E	
M	E	T	A	N	N	O	N	S	
A	L	E	X	I	S	T	O	S	
N	A	O		O	N	A	S	I	
A	R	B	A	R	O	N	P	N	
L	C	A	S	I	T	A	S		
M	A	L	A	C	R	A	T	A	
R	B	A	D	R	O	C	I	N	
I	N	D	A	V	I	D	N	I	
P	A	R	T	I	C	A	A		

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Protesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astrologa y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98

o al apartado 2503.



aries
21-iii/20-iv
Favorable: Influencia muy fuerte emanada de Marte, señalando, que debe de andar con mucha calma en todos sus planes, sobre todo prudencia! — Desfavorable: Es importante que todo asunto que no se haya analizado o planeado anteriormente se anule.



tauro
21-iv/20-v
Favorable: La influencia de Marte y Venus, cobija el plano amoroso; es el momento para que ponga en práctica su objetivo. — Desfavorable: Ahora no es momento para hacer regalos; puede incurrir en gran error.



geminis
21-v/21-vi
Favorable: La influencia del planeta del trabajo, cobija fuertemente con Mercurio; lo que indica; hoy comienza, etapa mejor de trabajo. — Desfavorable: Actúe con mucha calma, para que se ahorre consecuencias.



cancer
22-vi/22-vii
Favorable: Luna y Marte exigen actividad en todos sus asuntos, de lo contrario pueden malograrse por la iniciativa de sus rivales. — Desfavorable: No es momento para contraer nuevos compromisos.



leo
23-vii/22-viii
Favorable: Marte y Sol, auguran gran actividad en todos sus asuntos. Un día que señala un gran acontecimiento en sus intereses. — Desfavorable: Antes de dar respuestas sobre todo aquellas cobijadas por la soberbia, deben pensarse!!



virgo
23-viii/22-ix
Favorable: Marte y Plutón en actividad vibrante y muy fuerte exige que todos los asuntos deben de ponerse en orden para no fracasar. — Desfavorable: No es el momento para dejar su empleo o trabajo.



libra
23-ix/22-x
Favorable: La influencia poderosa de Marte, augura un día en que puede llevarse a cabo el cambio que se vienen planeando. — Desfavorable: Camine con mucha calma, respecto a sus asuntos del amor.



escorpio
23-x/22-xi
Favorable: Vuestro regente con la fase lunar indica una buena oportunidad para que se opere, sobre todo lo que se vincule con el plano amoroso. — Desfavorable: Es importante que sea humilde y prudente para que se ahorre dificultades.



sagitario
23-xi/21-xii
Favorable: Marte y Júpiter cobijan al éxito relacionando con planes de trabajo aumento de bienes o la seguridad en el trabajo. — Desfavorable: Cuidé sus intereses del dinero, no contrayendo más compromisos.



capricornio
22-xii/20-i
Favorable: Marte y Saturno, en fase solidificadora, específicamente sobre asuntos que se hayan venido preparando anteriormente. — Desfavorable: Cuidado con el mal genio!



acuario
21-i/19-ii
Favorable: Un excelente día para cambios repentinos, sobre modestias o cosas que hayan venido inquietándoles con enemigos allegados. — Desfavorable: Es importante que camine favorablemente en sus asuntos del amor.



piscis
20-ii/20-iii
Favorable: Neptuno y Marte, auguran toda clase magnífica, para el alcance de gran descubrimiento; puede aclarar sus dudas. — Desfavorable: La influencia de Marte exige que todas las cosas se lleven con mucha calma.



JARDIN ORIENTAL
LUJO-CONFORT-DISTINCION
CARRETERA A PASO ANCHO

Actividades del Club de Jardines de San José

Los días 28 y 29 de noviembre en el Salón 1492, contiguo a la Iglesia del Carmen, tendrá lugar la tradicional Exposición de Navidad, del Club de Jardines.

Las secciones quedaron a cargo de:

JEFES DE SECCION

Arreglos navideños:

Irma de Borges, Tel: 21-48-10; Carmen de Salazar, Tel: 23-04-16.

Galeria mistica:

Julita de Esquivel, Jannette de Gurdian, Tel: 25-59-30; Lia de Sartoressi, Tel: 21-73-10.

Portales:

Helia de Ortiz, Tel: 25-25-03; Chalia de Castro.

Mesas formales:

Vera de Franco, Sarita de Gonzalez, Tel: 25-54-49; Anita de Trejos, Tel: 22-03-86.

Arboles pequeños:

Flora de Pozuelo, Tel: 21-41-67; Mayra de Guardia, Tel: 21-08-67; Carolina de Valverde, Tel: 25-50-95.

Escuelas:

Julia de Herra.

Fruteros navideños:

Yolanda de Lorenzen, Tel: 25-42-63; Daysi de Donato, Tel: 25 23 21; Cecilia de Gonzalez.

Avanzadas:

Cecilia de Gutiérrez, Dorothy de Serrano.

Moravia

Elia de Ortiz, Tel: 25 25 03; Anita de Trejos, Tel: 22-03-86

La Soledad

Eloisa de Jiménez, Tel: 21-13-08

Los Yoses

Rosa Maria Viquez, Tel: ...

25-51-37

Yolanda de Lorenzen, Tel: 25-42-63

Barrio Amón

Norita de Jinesta, Tel: 21-59-64

Barrio González Lahmann

Mayra de Guardia, Tel: 21-08-67

Paseo Colón

Flora de Pozuelo, Tel: 21-41-13

Sabana

Irma de Borges, Tel: 21-48-10

La Merced

Irma de Rojas, Tel: 25-36-23

Se necesitan voluntarias en 3 turnos de 6 a 9 a.m., de 9 a 12 m. y de 12 a 3 p.m. Llamar a la señora Cecilia de Mendieta la hora que quieran escoger Tel. 25 43 72.

Venta de cachivaches pro Jardín Botánico

El 7 de noviembre el Club de Jardines tendrá una venta de cachivaches Pro Jardín Botánico; se les ruega a todas las socias y a las personas que deseen cooperar y desocupar sus bodegas y closets, obsequiar todo lo que no necesiten y llamar para que pasen por ello a las personas siguientes en su barrio.

Próxima Reunión del mes de noviembre

El 4 de noviembre será la próxima reunión del Club de Jardines de San José en casa de doña Maty de Kelly Tel: 54-01-62. Dirección, Del Cristo de Sabanilla 6 kilómetros al Este.

Las que tengan carro favor de llegar al Museo a las nueve y media para recoger a las compañeras.

JAIME EMILIO DÁVILA CARRANZA

Un año cumple mañana el simpático niño Jaime Emilio Dávila Carranza.

Es hijo del hogar formado por el Dr. Juan Dávila y doña María Felicia Carranza de Dávila. LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

MARCO ANTONIO JAUBERT V.

Celebró ayer la llegada de sus tres años el simpático amiguito Marco Antonio Jaubert Vincenzi, hijo de don Marco Antonio Jaubert y doña Geannina Vincenzi de Jaubert.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar la más cariñosa felicitación.

MISA EN RECUERDO DEL PRESIDENTE KENNEDY

El próximo 23 de noviembre a las 6 de la tarde, con motivo de cumplirse el séptimo año del fallecimiento del Presidente John F. Kennedy, se llevará a cabo una Misa en su recuerdo en el Salón de Actos de la Escuela de Capacitación para la Mujer en Pavas.

SEÑA. CARMEN LIGIA AGUILAR S.

Celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil señorita Carmen Ligia Aguilar Sánchez.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar un especial saludo.

LUCTUOSAS

NINFA HERRERA SANCHEZ DE SOLERA

Ha muerto

Nuestra condolencia a: Su esposo: Ramón Solera Ortiz.

Sus hijos: Eduardo, Allen y Ligia, Carlos Enrique, Gilda, Ana Isabel y Frank. Su madre: Hermelinda Sánchez vda. de Herrera. Sus hermanos: Jorge y María

de Herrera, Carlos y Carmen de Torres, Martha Herrera Sánchez, José María Herrera Sánchez, Fernando y Rosa de Madrigal, Eduardo y María Elena de Valverde, Carlos Luis Arce Soto, familia Carvajal Herrera, Alberto y Alice de Lobo, Omar y Filena de Solera, José Antonio y Rosario de Lobo y Horacio y Zoila de Piedra.



El laureado solista de violín

JOVAN KOLUNDZIJA

ejecutará el célebre

CONCIERTO EN MI

para violín y orquesta

del inmortal

JUAN SEBASTIAN BACH

en el

UNICO CONCIERTO

de la

NOTABLE ORQUESTA DE CAMARA

DE LA

FILARMONICA de MACEDONIA

(SKOPJE — YUGOSLAVIA)

TEATRO NACIONAL

MIÉRCOLES 11

NOVIEMBRE. 8 P.M.

Reservaciones en boletería Teléfono 21-53-41

EL EXPENDIO SE ABRE EL PROXIMO LUNES A LAS 9 A.M.

PRECIOS

₡ 25.20 - ₡ 15.20 - ₡ 10.20 - ₡ 5.20

Por primera vez en Costa Rica

Unica presentación

TEATRO NACIONAL

HOY VIERNES 6 DE NOVIEMBRE 8:00 P.M. HOY



SONIA SANOJA

bailarina y coreógrafa venezolana.

Auspiciado por la Embajada de Venezuela, Dirección General de Artes y Letras y el Patronato Nacional de la Infancia, a beneficio del Hogar Infantil para niños abandonados.

PRECIOS:

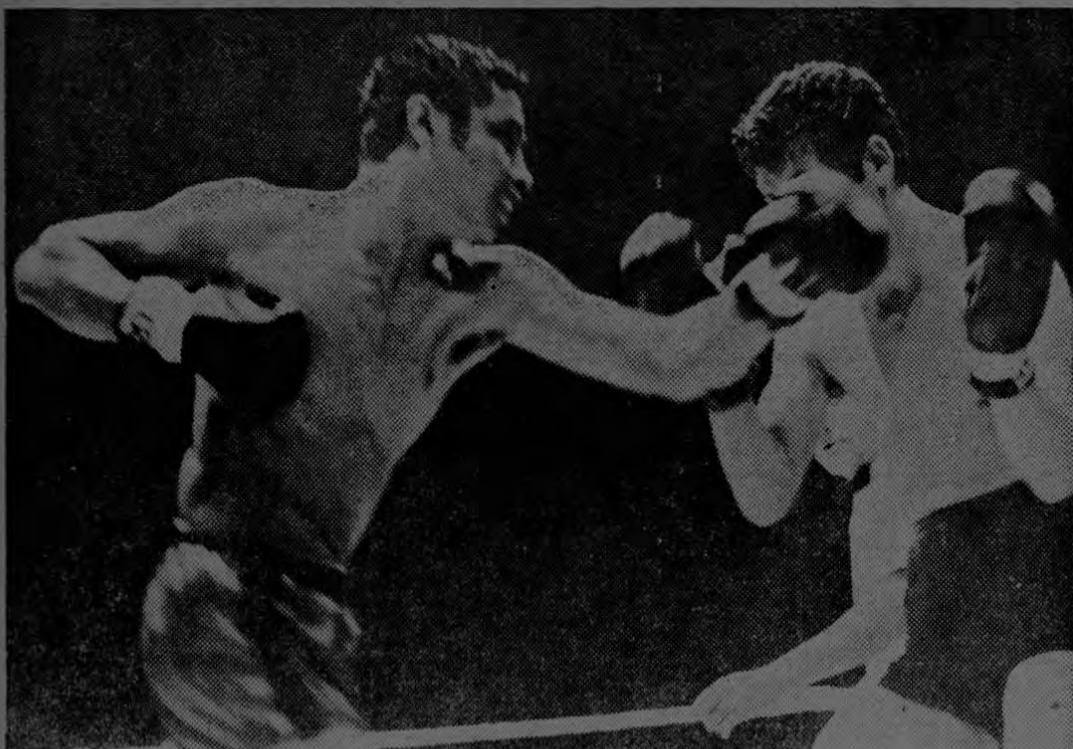
Luneta, butaca o palco ₡ 10.00
Palco galería 1ª fila ₡ 8.00
Palco galería 2ª fila ₡ 5.00
Galería general ₡ 3.00

(Estudiantes con carnet; descuento 50%)

TEATRO NACIONAL

VIERNES

6 de Noviembre
a las 8:00 p.m.



William Martínez de Nicaragua golpea al mexicano Nacho Castañeda, al cual ganó por unánime en favor del nicaragüense. (Foto Córdoba).

Babá Jiménez ganó por decisión a Hermes Silva en bonita pelea

La pelea más bonita de anoche en el Gimnasio Nacional, del programa internacional presentado por la empresa Kanes, fue la que sostuvieron el colombiano Néstor (Babá) Jiménez y el nicaragüense Hermes Silva. Los dos llegaron al ring a demostrar que saben boxear y a buscar la victoria por la vía rápida. Contra lo que se creía, la pelea se completó en sus diez asaltos, durante los cuales tanto el bailarín Babá Jiménez como el joven Hermes Silva, una gran promesa para el boxeo nicaragüense, se lanzaron golpes fuertes y bien colocados, aunque en realidad ambos boxeadores asimilaban bien el castigo ya que terminaron la pelea en buenas condiciones. Por decisión la pelea fue dada a Jiménez, lo cual no fue objetado ya que obtuvo muchos puntos con su constante jabs de izquierda al rostro del nicaragüense.

A diez rounds fue también la pelea de fondo entre los pesos ligeros William Martínez de Nicaragua y el mexicano

Nacho Castañeda, la cual no despertó el entusiasmo deseado entre los espectadores. Durante los 10 asaltos Martínez y Castañeda se golpearon con fuerza, pero el mexicano resultó más afectado. La decisión al terminar la pelea fue en favor del nicaragüense Martínez, quien logró las tres tarjetas pero por una diferencia mínima de puntos.

La primer pelea de la noche pactada a diez rounds fue entre los pesos gallos Marcelino Beckles, estilista nacional, y el nicaragüense Mario Bojorge. Durante los primeros asaltos la pelea estuvo bastante pareja, pero al llegar al quinto Beckles se encontraba en mejor forma y buscaba terminar rápido con su oponente. En el sexto round el tico castigó con fuerza a Bojorge, para luego en el séptimo hacerlo caer dos veces, no logrando levantarse la segunda vez y ganando Marcelino por nocaut.

Las otras dos peleas de la noche fueron la de Wilfredo Zúñiga que se enfrentó a Rafael Navarro, perdiendo este

último por la vía del nocaut en el segundo round; y la de Carlos Chinchilla que peleó con Roberto Campos a cuatro asaltos, ganando esta Chinchilla por puntos.

Antonio Amaya, el campeón sin corona de los ligeros juniors, hizo anoche dos rounds de exhibición. Estaba presente Isaac Marín, su oponente del próximo jueves en una pelea que cada día cobra mayor importancia, por cuanto será la primera vez que un costarricense se enfrente a un púgil profesional que ocupa un primer lugar como aspirante al título.

La labor de los árbitros anoche en el Gimnasio Nacional fue bastante buena y así que remos dejarlo constando.

La taquilla fue de ₡ 17.671. Los aficionados al boxeo no asistieron en la cantidad acostumbrada, probablemente debido a que se están preparando para ver la gran pelea entre el panameño Amaya y el costarricense Marín.

Mora Jiménez.



El nicaragüense Hermes Silva coloca un jab de izquierda al rostro de Babá Jiménez. Fue la mejor pelea de la noche que ganó por

puntos el colombiano Jiménez. Silva es una gran promesa para el boxeo nicaragüense. (Foto Córdoba).

Esta noche en el Gimnasio Interesante torneo de baloncesto iniciase para elegir la preselección

Esta noche en el Gimnasio Nacional, los cuatro equipos de la Asociación Nacional de Baloncesto ha se'leccionado, iniciarán un interesante torneo del que a la postre se sacarán los elegibles para la Se'cción Nacional que con orden y responsabilidad se preparará para el Campeonato Centroamericano que se jugará aquí en marzo del año entrante.

Se han señalado 28 jugadores, y los cuatro equipos: INVECO, LA PODEROSA, TOYOTA Y SHELL, han sido especialmente balanceados con la capacidad de cada uno para que el torneo resulte más atractivo y mejor comparado, de allí que todos los encuentros resultarán

muy emocionantes, ya que todos los jugadores entrarán a ganarse el puesto para vestir próximamente la casaca nacional en el certamen del que Costa Rica será la sede.

El programa se inicia a las 6 p. m. con un preliminar de equipos femeninos y posteriormente, a las 7 p.m. sa'drán al rectángulo los equipos del INVECO y LA PODEROSA, y realizarán el estelar TOYOTA y SHELL.

La Asociación también ha anunciado que además del Torneo entre estos cuatro equipos, habrá un estímulo mayor para todos los participantes, celebrándose un campeonato de tiros libres.

Numar ganó a Coca Cola en el beisbol de anoche

El equipo Numar venció anoche al del Coca Cola en una fecha más por el Campeonato Nacional de Beisbol de la categoría mayor.

Los manguilleros estuvieron muy efectivos en lo que respecta a la ofensiva, conectando 14 hits, para 8 carreras, mientras sus oponentes solo lograron 6 imparables aislados para

una carrera, cometiendo 2 errores los refresqueros y 3 los del Numar.

Pedro Rosales fue el pitcher ganador; el perdedor fue German Quirós.

Coca Cola con esta derrota se hunde más en el sótano, observándose muy pocas posibilidades de salir de esa posición en lo que falta del Campeonato.

Simultáneas de Ajedrez hoy en la Casa Libanesa

Esta noche a las siete los jugadores de Primera División Juan León Jiménez Molina y Kléver Ruiz Caranza darán una simultánea de ajedrez contra veinte tableros cada uno.

La actividad se efectuará en la Casa Libanesa en el Paseo Colón y está organizada por la Junta Directiva de la Asociación Costarricense de Ajedrez con el propósito de que

los aficionados al juego-cienicia y los jugadores de segunda división tengan oportunidad de enfrentarse a los mejores ajedrecistas nacionales.

La entrada es gratuita y habrá premios para los vencedores. Aquellas personas que deseen jugar y no estén asociadas, deben llevar tablero y piezas. Se invita al público en general a presenciar las partidas.

Equipo de Irlanda Norte para su partido con España

BELFAST (Isla del Norte) 6.— George Best, goleador del Manchester United inglés, fue incluido en la selección de Irlanda del Norte que se enfrentará a España en la Copa de Europa de naciones.

Best se encuentra entre los quince jugadores designados para el partido que se celebrará el 11 de noviembre, en Sevilla. Es el primero del cuarto grupo, en el que participan también Rusia y Chipre.

Los quince jugadores designados son estos:
Porteros: Pat Jennings (To-

tenham) y Jan McFaul (Newcastle).

Defensas: David Craig (Newcastle), Sammy Nelson (Arsenal), Liam O'Kane (Nottigham Forest), Terry, Nell ((Bull City), Sammy Todd (Sheffield Wednesday), Tony O'Docherty (Coleraine) y Jimmy Nicholson (Huddersfield).

Delanteros: Davy Sloan, Oxford), Billy Millen (Linfield), Derek Dougan (Wolverhampton), Des Dickson (Coleraine), George Best (Manchester United) y Dave Clements (Coven-

El mexicano Pimentel ganó anoche al japonés Ishikawa

LOS ANGELES, 6 (AP) — El mexicano Jesús Pimentel venció anoche al japonés Shōji Ishikawa, cuando el réferi paró la pelea después del primer round, por una cortada que tenía el japonés sobre el ojo izquierdo.

La pelea estaba pactada a diez rounds en peso gallo,

El manager de Pimentel, Harry Kabokoff, dijo que la cortada de Ishikawa resultó cuando el japonés dio un cabezazo a Pimentel.

En otro combate el japonés Shig Fukuyama noqueó en el primer round al mexicano Teo González.



Atlante de México jugará contra el Alajuelense el 22 de noviembre

—También Alajuelense confirmó su debut en el Centroamericano por equipos el 13 de diciembre.

La Oficina Central de la Liga Deportiva Alajuelense enteró esta mañana a un redactor de PRENSA DEPORTIVA, de las futuras confrontaciones oficiales de carácter internacional para el equipo que gallardamente conquistó este año el campeonato de la primera división.

Alajuelense. Será una gran oportunidad, pues hace mucho tiempo no vemos por acá el fútbol mexicano.

Otro partido para Alajuelense en su gira a través de países de Suramérica, posterior al 11 de diciembre, Alajuelense ya enteró a la Fedefútbol que está dispuesto a debutar en el Campeonato Centroamericano de Clubes en la fecha ya señalada, 13 de diciembre, ignorándose hasta el día de hoy cuál sería su rival.

LA LIGA EN EL CENTROAMERICANO:

También se dio la información, que en vista de que el contratista señor Carlos Hérrán no ha comunicado ningún

VIENE ATLANTE DE MEXICO:

Una agradable noticia. El Club Atlante de México, que en estos momentos está ocupando un sitio privilegiado en el fútbol azteca, inclusive con algunos de la Selección Nacional Mundialista, ha confirmado su presentación contra la Liga para el próximo 22 de noviembre, juego que es posible se lleve a cabo en el Estadio Nacional. Los mexicanos arribarán desde el día 20 para tomar dos días de adiestramiento, pagando así a la recíproca, la visita que recién hicieron los manudos a México. Atlante no viene cobrando un solo céntimo, igual como lo hizo

Juegos para mañana y domingo por el Torneo de Tenis "Sukia"

Sábado 7 de noviembre. Cancha Nº 1: 11:30 a.m. Dr. M. Ramírez - Dr. R. Lizano vs. Dr. O. Sesín - Dr. M. Pacheco. Cancha Nº 2: 11:45 a.m. Dr. F. Farreón - Dr. W. Rodríguez vs. Dr. J. Monge - Dr. R. Araza.

Domingo 8 de noviembre. Cancho Nº 1: 8:15 a.m. Dr. F.

Mirambell - Dr. J. Fernández vs. M. Ramírez - Dr. R. Lizano.

Cancha Nº 1. Gran final Categoría B, Dobles, 9:30 a.m. Dr. Guido Jiménez y Dr. Eلفren Solano Aguilar vs. Dr. Alán Altman y Dr. Fernán Lara.

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.

CASTIGOS Y AMONESTACIONES DEL TRIBUNAL DE LA FEDEFUTBOL

SEGUNDA DIVISION

PARAISO F.C. : SAN RAFAEL

SAN RAFAEL F.C.: Dos fechas de suspensión a José A. Espinca, por haber sido expulsado del campo de juego por haberse dirigido al árbitro central expresándole graves insultos. Una fecha a Eteberto Hernández, por jugar en forma peligrosa, siendo reincidente. Una fecha de suspensión a Manuel E. Salas, por cometer jugadas malintencionadas, siendo reincidente.

ROHRMOSER F.C. GIMNASTICA COST.

GIMNASTICA COST.: Una fecha de suspensión a Aurelio Pochet, por conducta incorrec-

ta, siendo reincidente. Amonestación a Gerardo Umaña, por conducta incorrecta.

LIMON N.F. — DEP. ORION:

Juego no celebrado por la no presentación del Deportivo Orión.

En relación a este juego, el Tribunal de Penas aceptó el caso como fortuito, luego del estudio de las certificaciones presentadas por el Dep. Orión, emanadas de la Compañía Aerovías Cariari, las cuales hacen constar que la citada empresa, no pudo cumplir con el compromiso adquirido con el Dep. Orión. Por lo consiguiente se le comunicará al Comité de NO Aficionados, se sirva fijar nueva fecha para la celebración de ese partido.

Clínicas de Voleibol dará el Profesor Israel García

El Profesor ISRAEL GARCÍA, técnico de Voleibol, traído por la Fundación M.A.S. por medio de su Director Ejecutivo señor Ramón Coll Jauregui, iniciará un ciclo de clínicas en la especialidad en el Gimnasio Nacional. El señor García, esta vez quiere dirigir su atención al elemento estudiantil, toda vez que de ellos dependerá el desarrollo y progreso del voleibol en Costa Rica, insistiendo en que, existe en nuestro atletas magníficas condiciones para llevar a este deporte a que arrastre la masa y a ser uno de los favoritos de la afición.

Los equipos masculinos y femeninos que deseen participar en dichas clínicas, pueden inscribirse en el CENTRO NACIONAL DE EDUCACION FISICA, teléfono 21-01-93, a partir del día de hoy. Las horas factibles de trabajo serán de 2 p.m. a 3:30 p.m. y de 4 p.m. a 5:30 p.m., de lunes a viernes.

Asimismo, se comunica a los interesados en recibir el curso de arbitraje de voleibol, que finalizado el mismo se hará entrega, después de cumplir con una prueba práctica y escrita, de un carnet que les acredita como árbitro nacional.

La matrícula estará abierta, y para mayor información, en la Secretaría del Centro Na-

cional de Educación Física, Gimnasio Nacional.



... Tal y como la Fundación MAS había anunciado e invitado a participar en los Cursos de Atletismo, que está impartiendo el Prof. Israel García, éstos se están llevando a cabo todos los días en La Sabana y en el Gimnasio Nacional. Aquí puede ver

se a un grupo de profesores, estudiantes y atletas durante una lección. La Fundación MAS está cumpliendo con su Programa de 1970 y espera ofrecer para 1971 actividades deportivas más ambiciosas para beneficio de la juventud.

La U.E.F.A. dice no al aumento de equipos en los mundiales de fútbol

GINEBRA. — La Copa del mundo, la Copa de Ciudades en Feria y el fútbol femenino han sido los temas tratados en la reunión de trabajo, celebrada ayer miércoles en Ginebra por la Comisión de fútbol profesional de la UEFA (Unión Europea de Fútbol).

La Comisión, que reúne representantes de diecisiete naciones, se ha declarado contraria a un proyecto de la FIFA para aumentar el número de participantes en la fase final

de la Copa del mundo. En cuanto a la Copa de Ciudades en Feria que, como es sabido, se integra a partir de la próxima temporada en las actividades de la UEFA, la Comisión ha encaminado el nuevo reglamento de dicha competición, abierta a todos los países (33) afiliados a la Unión. El criterio de selección será el mismo que hasta ahora: los equipos serán elegidos en razón de sus méritos, dentro del Campeonato de cada

país. Esta fórmula, opina la UEFA, estimula el interés de los respectivos Campeonatos nacionales.

Respecto al fútbol femenino, la Comisión ha recomendado al Comité Ejecutivo de la UEFA que sugiera a las Asociaciones nacionales el seguir de cerca la evolución de esa actividad. Se pretende evitar que el fútbol femenino caiga en manos de managers y pierda su carácter específicamente deportivo.



Cargos contra los dirigentes del fútbol menor en San Isidro

Octubre 28 de 1970

Señor Oscar Montero A.
Redactor Deportivo de
LA PRENSA LIBRE
San José

Por motivos más que nada de trabajo, me había retirado un poco de siempre espectáculo para nosotros, como es el fútbol local. Pero bien, el domingo recién pasado despertó bastante interés el que nuestras representaciones menores—infantil y juvenil—tuvieran que enfrentarse a los cuadros representativos de la misma categoría de Liga Deportiva Alajuelense y Tibás por su orden, por la eliminatoria del Campeonato Nacional.

Comienzo por decir aunque no tiene gran importancia que, estos partidos hubieron de celebrarse en la cancha de La Palma, por arreglos que se le hacen a la de nuestro estadio.

Lo que interesa de momento es comentar luego de un fracaso como el del domingo, lo siguiente:

El primer partido en que participó nuestro representativo infantil, fue como el juego del gato con el ratón. Deseo co-

menzar por decir que, los muchachitos integrantes del cuadro no tienen culpa alguna de que se le ponga a jugar sin orientación alguna, pues se ve en algunos de estos futuros futbolistas condiciones.

Pero señores dirigentes del fútbol local; hasta donde voy van a llevar con esta enorme irresponsabilidad, al creer que, se trata de la representación de una casa comercial y no de un cantón compuesto de sesenta mil habitantes?

Dejemos tranquilos a los muchachitos infantiles, y vamos ahora a lo que se pudo ver con el equipo juvenil que, saltó posteriormente a la cancha; otro equipo desorientado, que pudo defenderse durante los primeros veinte minutos pero que, luego se desvaneció como el anterior por falta también de dirección técnica.

Lo grave de esto es que nadie sabe quien dirige a estos equipos en el aspecto técnico, como si se tratara de una fiesta campestre o una chicharro nada y no de la representación de este querido cantón, que tanto merece.

El caso que comenté ya lo hemos vivido en los últimos años, con la representación de nuestra tercera división, donde muchos se alegran de haber obtenido un puesto intermedio de la tabla de posiciones, pero nosotros lo vemos más bien con pena y nostalgia, cuando requebrados, donde había responsabilidad, cariño hacia los colores locales y más que nada responsabilidad.

Repito que, esto no va contra los integrantes de los equipos, sino contra los que dirigen el deporte cantonal y desconocen la responsabilidad ante quienes deseamos lo mejor.

Manuel Madrigal Valverde

La Selección de Tenis-Mesa de Colombia vendrá a jugar a Costa Rica en diciembre

La Selección Nacional de Tenis de Mesa de Colombia será presentada en San José de Costa Rica durante los días ocho y nueve de diciembre de este año.

La delegación colombiana viene formada de la siguiente manera:

Dr. Carlos Cotes Martínez, Delegado entrenador

Dr. Ricardo Montoya H. Presidente de la Directiva, representante.

JUGADORES

José Pérez: Campeón Nacional
Carlos Valencia: Subcampeón Nacional

Mario Osorio: Tercer Lugar Nacional

Jorge H. Arango: Cuarto Lu-

gar Nacional
Jorge Valencia: Quinto Lugar Nacional.

Los tenismesistas colombianos han organizado una interesante gira por los países centroamericanos, incluyendo México, por lo que se supone que los integrantes se han preparado a conciencia para cumplir con los serios compromisos anunciados.

Por nuestra parte podemos adelantar que se están haciendo las gestiones a efecto de poder contar con la presencia del indiscutible campeón centroamericano, el nicaragüense Gualberto López, a efecto de que participe en la triangular que se anuncia. De lograrse la

asistencia de Gualberto López se habrá asegurado el éxito rotundo, puesto que los colombianos ostentan una categoría reconocida indiscutible, por lo que sería para nuestros jugadores muy difícil de vencer.

La Asociación Nacional de Mesa de Costa Rica se permite por este medio convocar a los integrantes de la Selección Nacional, señores: Lic. Adolfo Chin, Luis G. Barrantes, Lic. Rodrigo Ureña, Juan Sánchez y Jorge Ulloa, a efecto de que inicien un período preparatorio en el local de Tenis de Mesa, durante los días lunes y jueves de todas las semanas que faltan para la visita de los colombianos.

FRONTERAS DE LA CIENCIA

EL PROFESOR KOPAL CALCULA QUE LA CANTIDAD DE LUZ SOLAR QUE CAE EN UNA REGION DEL TAMAÑO DEL CRÁTER LUNA "TYCHO".



... PODRÍA PRODUCIR HASTA 100,000 MEGAVATIOS DE ENERGÍA SI SE CONVIRTIERA EN ELECTRICIDAD CON UNA CONGREGACIÓN DE CELDAS SOLARES.



ESTO SE APROXIMA A LA PRODUCCIÓN DE UN MILLAR DE LAS INSTALACIONES HIDROELECTRICAS MAYORES DE LA TIERRA.

EXISTE HASTA UN MEDIOPARA TRAER A LA TIERRA ESTE CAUDAL DE ENERGÍA DESDE LA LUNA: CON RAYOS CONCENTRADOS DE LUZ LASER.



JAMES BOND
por IAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN McCLUSKY

BOND HALLO LA ESTACIÓN DEL FUNICULAR, PERO DESIERTA Y VIO UNAS HUELLAS FRESCAS DE GOMAS...

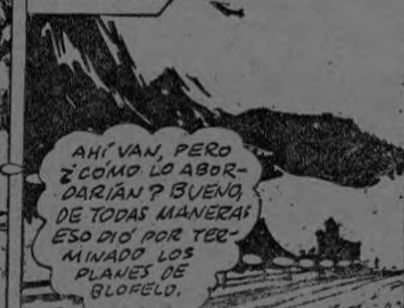


BLOFELD DEBE HABER TENIDO A ALGUIEN ESPERANDO EN UN AUTOMÓVIL.

FUERON HACIA LA IZQUIERDA SEGURO QUE HACIA LA FRONTERA ITALIANA. ¿QUÉ HABRÁ PASADO CON MARC-ANGEY SUS HOMBRES?



Y COMO RESPONDIENDO A SU PREGUNTA OYÓ EL RUIDO DEL HELICÓPTERO...



AHÍ VAN, PERO ¿CÓMO LO ABORDARÁN? BUENO, DE TODAS MANERAS ESO DIO POR TERMINADO LOS PLANES DE BLOFELD.

De Ajedrez

VERBAS, Yugoslavia, 6 (AP) — El argentino Miguel Quinteros, jugando con las piezas negras, derrotó al yugoslavo Milovanovic, en la undécima vuelta del torneo internacional de ajedrez que se celebra aquí.

Quinteros se mantiene en primer puesto con 8.5, junto con el húngaro Fles y los yugoslavos Parma y Deze.

Ciudadano: mantenga limpia la ciudad

RADIO



ACCION

900 Kc.
93.3 MG. - F. M.

NO HAY EXITO SIN



COSAS QUE SUCEDEN...

Esta noche se efectúa otra Asamblea General de Representantes de la Federación Costarricense de Fútbol. Uno de los que tiene credenciales para representar a uno de los clubes de la primera división nos dijo estas palabras: "Es otro de los shows de fin de año".

La famosa frase del recordado Presidente de Costa Rica don Ricardo Jiménez, estará esta noche muy de moda en la voz de los delegados de la Asociación Deportiva Ramonense: "Lo que es bueno para el ganso también es bueno para la gansa..." Los "moncheñis" que están con casi todo sobre el tobogán al descenso, piden que esto no ocurra para quien ocupe el penúltimo pedáneo...

Y es que los entusiastas dirigentes de San Ramón, quienes han luchado como los bravos para que su barca no se vaya de la división de los grandes, llevan también al terreno de las verdades, una población de muchos miles, instalaciones deportivas y un club ya establecido. Es más, piden que sean otra vez diez equipos en la primera división. Y el proyecto de los notables?.. Va...! Lo notable es lo que está sucediendo ahora.

Quién ganará esta vez? — Surgirán algunos "volcados" de última hora, empleando la clásica palabra —doy mi voto favorable por tratarse del mejoramiento de nuestro fútbol y votarán en contra de lo establecido por su clubes o Ligas? Son interrogantes que se agigantan sobre la coquetona mansión de la Fedefutbol pa-

ra esta noche

Un árbitro de fútbol fue sancionado por un "Unal de Penas". Casi nada —2 años de las... — "per su rebeldía... a fiesta al castigo impuesto por el Tribunal de Penas y por los agravios proferidos públicamente en contra de ese Organismo".

El árbitro preliminarmente tenía una pena a purgar de 15 días de suspensión. Causas? Un arbitraje considerado muy malo y le faltó reponer tiempo. (Los árbitros están obligados a no errar y su reloj no vale, pues otros le llevan el tiempo en las gradas). Síntesis: Se enojó el árbitro, con o sin razón. (Quizás más con razón) se le fue "la lengua" y resultado: el ya conocido. QUE DIRA A ESTO EL COLEGIO NACIONAL?

En algo se tenía que comenzar tallando en el pretendido Campeonato de Clubes a Nivel Centroamericano de Fútbol. La medida tomada para que sólo árbitros CON CAFETE DE LA FIFA sean los únicos que dirijan los partidos no la vemos justa. Siempre se ha dicho que no son todos los que están, ni están todos los que son en esos grupos que ganan ese privilegio.

Preferir sólo a los hombres vestidos por las iniciales de la entidad rectora del fútbol mundial, no es otra cosa que fomentar más las "famosas" argollas que los mismos silbantes denuncian y que no tienen señales de reventar nunca.

Sánchez Torres

Yo soy el Campeón del Mundo y Frazier es sólo un impostor

NUEVA YORK 6, (AP). — Muhammad Ali hizo triunfal retiro a Nueva York al anunciarse oficialmente que peleará el 7 de diciembre con el argentino Oscar Bonavena.

Más tardó Ali en hacer su retorno de vencedor que en perder el primer encuentro. Aunque proclamó a voz en cuello que él es el campeón mundial, la pelea no será reconocida como de campeonato.

Afable, expresivo, parlanchín y alegre, el excampeón Cassius Clay estaba encantado de ser nuevamente en Nueva York foco de múltiple atención. A-

quí fue donde sufrió el despojo del título porque se negó a prestar servicio militar. Y perdió la calma o tomaba el pelo a los cronistas cuando se enredó en un alegato por esa cuestión.

Fue presentado como el excampeón mundial de peso completo y prontamente gritó soy el campeón mundial. "Anda por ahí un impostor que se dice campeón mundial pesado". Ya veremos pronto quien es el verdadero campeón...

"Ese Joe Frazier era campeón en actividad. Ahora he vuelto, y yo soy el campeón. Y si no me lo creen, vamos a

la calle a dar la vuelta y verán que harán falta 30 coches de la policía para mantener el orden cuando se amontone la gente a verme.

"Y no olviden que no me ha pegado nadie".

El Director de la Comisión de Atletismo del Estado de Nueva York, Edwin Dooley, el mismo que derrocó a Ali con un plumazo, intervino:

título. Es nada más por el derecho a disputar a Frazier el "Esta no es una pelea por el título. Reconocemos a Joe Frazier como campeón del mundo."

Bostonian sigue en el primer lugar en la Liga de Boliche de los Viernes

Bostonian sale airoso de su compromiso contra Toshiba... 6a4, para así acumular 52 puntos que les permite disfrutar de tan codiciado primer puesto en el torneo de Boliche de los viernes. Por los vencedores los más sobresalientes fueron José Froizom y Roberto Raines con series de 742 y 704 respectivamente. Por los vencidos Edgar Badilla fue el mejor de la quinta con serie de 708.

Los Gómez vencen aparatosamente a los almaceneros de Exito S.A. 8a2 y así acortan distancia con los punteros. Por los vencedores Jorge Artavia fue el que más se destacó con una bonita serie de 769 para ser el mejor de las dos quintas. Con esta victoria los de la familia se colocan en

el segundo puesto de la clasificación.

En el Grupo "B" Neón Nieto en una noche de inspiración vencen a los textiles de Red Point por 6a4, para colocarse en el primer lugar de este grupo. Alejandro Karpinski con la mejor serie de la jornada 780 pines fue el baluarte indiscutible para que su equipo alcanzara tal victoria. Por los vencidos Roberto Zepeda con serie de 755 fue el más sobresaliente de los textiles.

Los Cafeteros de Dorado derrotaron a los camioneros de Tracopa 6a4. Por los vencedores los más sobresalientes fueron José Cerrosísimo con serie de 726 y José Rojas 700. Por los vencidos Carlos Pala-

vicini con una linda serie que nos permite felicitarlo, de 756 pines.

CUADRO DE HONOR:

- Cat. Superior: Alex Karpinski (Neón Nieto) 188.8, Arnoldo Pinto (Neón Nieto) 181.3
- Cat. "A": Roberto Zepeda (Red Point) 178.1, José Froizom (Bostonian) 177.5
- Cat. "B": José Cerrosísimo (Café Dorado) 176.7, Luis Vega (Exito S.A.) 174.1
- Cat. "C": Claudio Salas (Toshiba) 167.6, Aros Lizano (Café Dorado) 167.2
- Splits: Roberto Zepeda (Red Point) 19.5 Pts.
- Gallardetes: Aros Lizano (Café Dorado) 18.

OLPIN

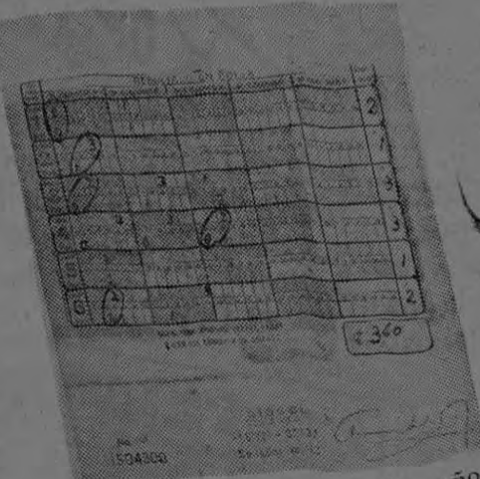
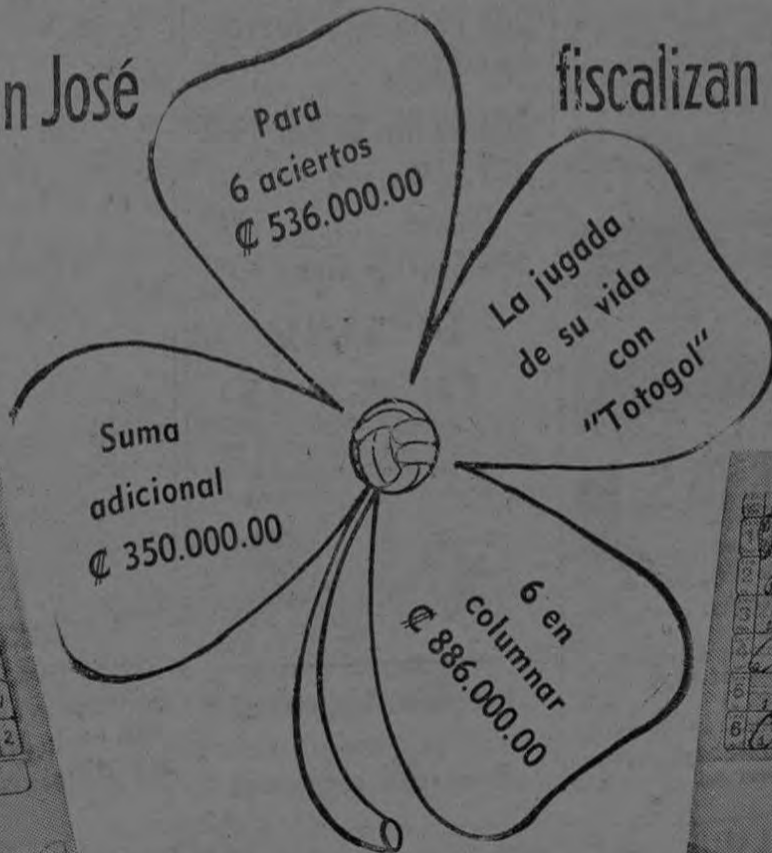
Ganaron en TOTOGOL ₡ 23.289.60 cada uno con 5 aciertos

Alcaldes Penales de San José

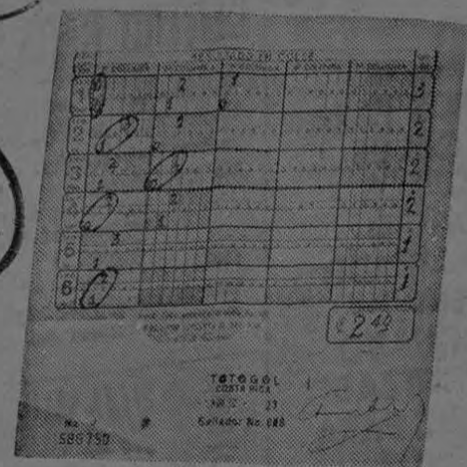
fiscalizan los Concursos

SEGURIDAD

CONFIANZA



Sellado en la Agencia del señor Antonio Chan Quirós, San José



Sellado en la Agencia del señor Oscar Marín Blanco, Cañas

JUEGUE AL TOTOGOL Y AYUDE AL FUTBOL

EL CONCURSO EXTRAORDINARIAMENTE POPULAR

Los formularios ganadores caducan a los 20 días

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

REPUESTOS GENERAL PARTS LTD.

REPUESTOS PARA VEHICULOS EUROPEOS
SERVICIO ESPECIALIZADO EN

REMACHADO Y VULCANIZADO DE FIBRAS PARA FRENS

Visitenos en Paseo Estudiantes
Frente Taxis San Jorge
Tel. 21-75-41.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Toyota Hard Top 1968	24.000.00
Classic St. Wagon 1962	12.000.00
Renault R 8 Sedán 1967	8.000.00
Volkswagen 1962	13.000.00
Ford Falcón St. Wagon 1961	7.500.00
Volkswagen Coupe 1962	13.500.00
Fiat 850 Coupe 1966	15.000.00
Pick Up 4x4 1969	14.000.00
American St. W. 1965	19.000.00
American St. W. 1968	32.000.00
Dodge Piebup 1967	8.000.00
Datsun 1000 Pick Up 1969	11.000.00
Chevrolet S. W. 1967	27.000.00
Ford Farline 1963	12.000.00
American S. W. 1967	31.000.00
Corona Sedán 1968	20.000.00
Classic Sedán 1961	12.500.00
Comet Coupe 1960	5.000.00
Rebel Sedán 1967	21.000.00
Rebel Sedán 1967	21.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde **₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26 Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana

Julietta Jones



VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony
S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios

Teléfono 22-44.52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	69
Pick-Up Cony	69
Furgón Cony	68
Pick-Up Cony	68
Panel Datsun	65
Prefect	59
Volkswagen	56

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL ISUZU BEDFORD CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

*“Económicos”
750 Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atenas
tel: 22-59-70*

“Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores”; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO CHEVROLET 55.
C 6.000. C 3.000, presentes.
C 200 mensuales. Teléfono:
21-16-84.
Señor Suárez.

El vehículo que Ud. necesite
Alfonso Carranza M.
Agencia Datsun
Tel. 21-88-83

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS DEUTZ,
BMW y HONDA

ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

Chevrolet Malibú 6 cilindros /c.corrientes	1966
Magnífico estado.	
Microbús Austin Diesel 10 pasajeros	1965
Oldsmobile F-85-6 cilindros /c. corrientes	1961
Perfecto estado.	
Rambler Classic 6 cilindros /c.corrientes	1961
Rambler Clasic 6 cilindros c/corrientes	1961
Microbús Volkswagen	1961
Station Comet 6 cilindros c/corrientes	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Perkins	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Mercedes Benz	1961
Oldsmobile 6 cilindros, automático F-85	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás	1961
C 6.000.00	
Ganga: Chevrolet Corvaire C 1.900.00	1960
Panel Simca	1967

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

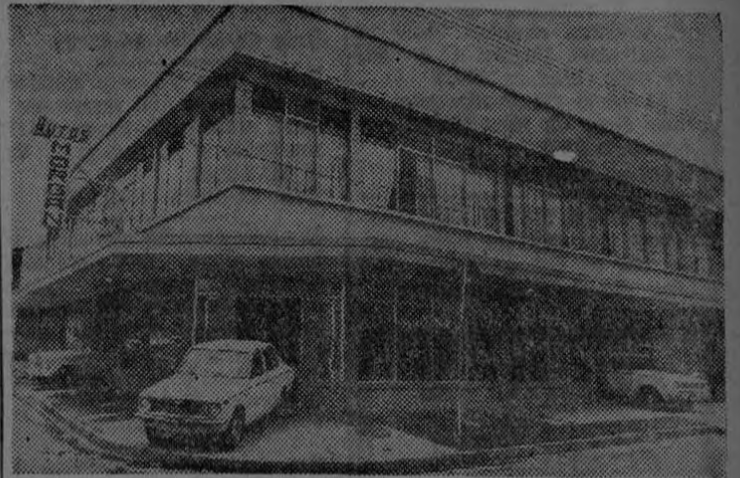
CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS
USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA
DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

BUSQUE LA OFERTA ESPECIAL DE HOY



al final de la Avenida Central

Nuevos pañales Cupido
en paquetes de 3 unidades

Muy económicos
3 colores

C 3.95 PAQUETE



As Solar



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36" Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 6 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON. marca Commer en buen estado. Ver en Lahmann Dry Cleaning. Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75. OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1 1/2 de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de finquitas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera. A 40 colonos vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandi.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61.82. Santa Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. \$ 500.000.00 con \$ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70.44 - 21-72-44. PANATRA, S. A.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga la inversión más segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

dos cuadras al norte del parque.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia, en el cantón residencial de moda. Primas desde \$ 1.000 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para construir su casa, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82.

DEDUCCIONES AL IMPONIBLE DE RENTA

Sabe usted cuál inversión sirve para deducir el imponible de su renta, sin limitación de suma?

La construcción de viviendas hasta de \$ 50.000.00 cada una mediante el sistema de abono y préstamo del INVU con cuotas mensuales de ahorro de deducibles de su imponible de renta desde \$ 130.00 a \$ 860.00 al mes, por cada una. Consúltenos sobre todos los beneficios del sistema.

Oficina

LIC. TEODORO MARTEN
Agente Autorizado
Teléfono 25-28-82.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

SE VENDEN 2 FINCAS, UNA de repastos; y la otra de repastos, café y caña.

Para más informes con Antonio Acuña, en San Isidro de Peralta, Turrialba. Vía férrea Pascua.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO BUENA CASA Centro Tibás, propia para oficina representaciones. Teléfono: 21.09.08.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

VENDO LOTE RESIDENCIAL COLEGIOS NORTE. LLAMAR AL 21-14-14 SR. SOSA.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22.93-45 - Apartado 3703.

VENDO magnífico negocio proximidad estadio Saprissa propietario teléfono 22-99-15.

LOTE 2156 VARAS IDEAL para edificio, para industrias fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

Alquilo casa \$ 375.00. Recién arreglada, como nueva. Garantía pago. También vendo lote 2.000 varas cuadradas. A 1.800 varas corazón San José. Llamar 7 a 10 mañana. Tel 22.43-93.

PARA ALQUILAR

Apartamento Barrio Francisco Peralta. Hall. Comedor. Dos dormitorios. Baño. Cocina. Cuarto con servicio sanitario. Pilas lavar y patio ropa. Teléfonos: 25-54-83 y 25-14-89.

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00. Teléfono: 28-00-41

Alquilamos bella residencia Barrio Escalante. Cuatro dormitorios, tres baños, amplios salones recepción, bar, hermosos jardines. Una de las mejores y más amplias casas, alquiler U.S.\$500.00 mensuales. INFORMES A LOS TELEFONOS: 21.70-44, 21-72-44. PANATRA S.A.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54

Alquilo apartamento. Precio \$ 175.00. Dolorosa 100 Sur y 75 Oeste. Casa N° 56.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos. Precios: \$ 500.00 \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 yrs. Norte de la Biblioteca Nacional. PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela.

Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

SE COMPRAN DOS VIAJES a México. Llamar al teléfono 21-17.83. Entenderse con Daisy. Horario de 3:30 a 11:30 y de 1:30 a 6.

NECESITO socio con \$ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de \$ 8.000 mensuales a repartir. Informes telefonos 22-48.47, 22-56-98.

SE VENDEN BOBINAS DE PAPEL PERIODICO TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" - 9" DE ANCHO. Informes: Teléfono 21-00-11.

MODESTY BLAISE

PETER O'DONNELL



EDITORS PRESS SERVICE, INC. - NUEVA YORK 116198

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



SISTEMA DE MICROFILMACION
Kodak

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 - Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

RUBRO 5
EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

"MISION INTERNACIONAL" Establecida en Costa Rica, solicita los servicios de: dibujante o rotulista. Interesados comunicarse al 22-49-59. De 8 a 4 Señorita Daysi.

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotínista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

Dos señoritas **NECESITAN** trabajo para cocina o adentro. Magníficas recomendaciones. Sueldo \$ 300.
25 Norte Cantina El Triunfo. Pitahaya 332.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Paquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

HABLE Y ESCRIBA INGLÉS perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" con el texto moderno de Inglés. Práctico por el profesor José Antonio Herdocia Sacasa. Si no es así, devuelvo todo su dinero. Se preparan estudiantes. Lecciones individuales y en grupos. Lunes a sábado día y noche. 50 sur Colegio Señoritas. Casa 644.

Eracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77

RUBRO 7
PROFESIONALES

LABORATORIO MECANICO DENTAL HERDOCIA.
En 40 minutos le repamos su dentadura. También se atiende feriados y domingos. 50 al sur Colegio de Señoritas Casa 644.

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 11 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8
SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

TRANSPORTES

Sros. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la **Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda.** La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante. llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

REPUESTOS PARA BICICLETAS, MOTOS, REVISTAS, DISCOS, DONDE

CARLOS SIMONI OROTINA.

CREACIONES MENDEZ

Vestidos, sueters y blusas en seda y lana. Especialidad en medidas. Mercadito Plaza G. Viquez.

BAJOS SAPRISSA
TEL. 22-73-94.

VENDO semillas de pastos: Jengibrillo, Guinea, Jaragua, Zacate de Honduras, Caligüero. Dirijase Rogelio Sandoval, apartado 17, Atenas.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde" Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

Fábrica "LA RIVENSE"

LA RIVENSE



Colt 45
Producto Centroamericano
Hecho en Costa Rica

PASEO LOS ESTUDIANTES

VENDO enciclopedia Yakson 12 tomos. Editora Volcán, buen estado. Informa Carlos Luis Bastos en LA PRENSA LIBRE de 1 a 3 p.m.

MUEBLERIA PADILLA Costado suroeste del mercado en Heredia teléfono 47 01-31 se pone a sus órdenes con todo lo relacionado con catres, colchones, muebles, etc.

¿SU MAQUINA DE OFICINA dañada! Mándela al Taller de Servicio Apizar que cuenta con larga experiencia, teléfono 21-33-56, de la antigua Botica Solera 50 al Oeste.

Gato perdido color gris, ojos verdes responde al nombre de Bambi. Se gratificará a quienes den informes teléfono 21-98-26.



"Peluquería y baño para Pudles"
Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13-62.

VENDO DOS TANQUES DE 15 galones 110 v. 1500 w. Para agua caliente en perfecto estado. Informes teléfono 21-09-68.

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés
Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

SE OFRECE HOSPEDAJE EN casa de familia, a jóvenes de buenas costumbres. Teléfono 22-07-95.

FOTO HERNANDEZ

150 varas Norte de Fischel. Fotos de Studio. Primera Comunión. Pasaportes.

Sabía usted que la **diarrea** es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Dr. Kildare





Inocencio Picado en actividad

El artista nacional Inocencio Picado se mantiene muy activo y ahora quiere seguir presentándose más seguido con su compañía.

Se nos reportó que Inocencio y su numerosa compañía artística se trasladará el próximo sábado a Atenas, donde en el teatro del lugar, el Daisy, se presentará a las siete de la noche.

Inocencio lleva además un buen programa artístico una serie de obsequios logrados en el comercio alajuelense, para repartir entre los asistentes a la velada artística.

Hugo Salas y Enrique Guerrero graban bien

Hugo Salas y Enrique Guerrero se destacaron mucho recientemente como cantantes, al lograr realizar una estupenda versión de la tonada "UN RAYO DE SOL". Al cantar a dúo lograron que este disco de la Tinaja Brass de SOLON SIRIAS se diera a conocer mucho y fuera muy solicitado. Enrique y Hugo interpretaron también a dúo la versión de "SEÑORITA TICA", canción tropical de gran popularidad.



VIERNES 6

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledeportes Con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "Tres horas para matar" Con Dana Andrews
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 Mar insólito
- 3.00 El menú de hoy Etiqueta
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Espacio de escuelas y colegios
- 5.00 Aquáman
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 La monja voladora Inicia un nuevo año
- 7.00 Pelea estelar "Carmen Basilio vs. Peter Mueller"
- 7.30 Bienvenido a mi mundo
- 8.00
- 9.30 Reto al mal
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

SABADO 7

- 2.30 Ministerio de Educación Pública
- 3.00 Mundo joven con Leonor Antillón
- 5.30 Los hombres altos
- 6.00 Túnel del tiempo
- 7.00 La hora de gala del INS "Jacques Cousteau"
- 7.30 International Show Time
- 8.00 Libro II de Los Poderosos
- 8.30 Expectación
- 9.00 Amor americano
- 10.00 Las estrellas se reúnen

Llegamos de primero y seguimos de primeros

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?



Radio Televisión Tic-Tac

Presenta hoy

Viernes 6 de Noviembre

- 2.13 Patrón y música
- 2.15 Ministerio de Educación Pública
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Dick Van Dyke
- 4.30 Lanceros de Bengala
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Poly
- 6.30 Aquí está Tres Patines
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Valle de pasiones
- 9.00 El Super Agente 86
- 9.30 Fórum 70
- 10.00 Punto final Don Fortuna
- 11.15 Despedida



Radio Televisión Tic-Tac

Presenta mañana sábado

- 2.28 Patrón y música
- 2.30 Arte y deporte
- 3.00 Aventureros del Mississippi
- 4.00 Ritmo y juventud
- 5.00 Guardianes del espacio
- 6.00 Batman
- 7.00 Viaje al fondo del mar
- 8.00 Secuestro en el cielo
- 9.00 Hong Kong
- 10.00 Reflejos del mundo
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



CANAL 6

Programación para hoy Viernes 6 de Noviembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde Encrucijada
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Feliz amanecer" con Elizabeth Taylor, George Murphy
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete "Angelitos negros"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La novela familiar "Del Altar a la tumba"
- 9.00 Gran Teatro La Rosa Tatuada Ofelia Guilmall, Ada Carrasco, Oscar Moreli
- 10.30 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

"LAS VICTIMAS" GRAN ESTRENO - MUY PRONTO

Programación para mañana Sábado 7 de noviembre

- 1.15 Música
- 1.30 Fábulas
- 2.00 Ministerio de Educación Pública
- 2.30 Parrilla Deportiva
- 3.30 Cine acción "El Alamein" con Scott Brady, Rita Moreno
- 5.30 Beat Club
- 6.00 Penélope
- 6.30 Saturnino
- 7.00 Servicio secreto
- 7.30 Jim de la Selva "Jungla de canibales" con Johnny Weismuller, y Karen Boote
- 9.00 Carrousel musical con la participación de José José, Los Summers, y Matilde
- 10.00 Cine Argentino "El Seductor" con Luis Sandrini y Juan José Guthmann
- 11.30 Despedida

Otro gran estreno en la "La Novela de la Tarde"

LAS VICTIMAS NO LO PIERDA DE VISTA



Programación para hoy Viernes 6 de Nov. de 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine "Isla de huracanes" Con John Hall, Marie Winsor, Romo Vincent
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 Tele Novela NATACHA
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Sábado 7 de noviembre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Teledibujando con Kokín
- 6.30 Flipper
- 6.00 Dodo
- 7.00 Cheyenne
- 8.00 El Show de Carroll Burnett
- 9.00 Hechizada
- 9.30 A Roma con amor
- 10.00 Tele cine - "Los jóvenes volantes" con Mark Damon, William Campbell Ivana Anders
- 11.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



Viernes 6 Noviembre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero Telemundiales
- 6.30 Porque Dios me hizo quererte
- 7.00 El Circo
- 8.00 Julia color
- 8.30 Hecho en América Latina color
- 9.00 Ballinger de Chicago
- 9.30 Teletanda del Once Largometraje "Fieras Humanas" con Randolph Scott

BUENAS NOCHES Si Ud. no ve bien CANAL 11, escríbanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.

Sábado 7 Noviembre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero Telemundiales vivo
- 6.30 Risas
- 6.45 Víctor Ml. Ramfrez Presenta
- 7.00 Donna Reed
- 7.30 Botas y espuelas
- 8.00 Expectación
- 9.00 El Virginiano

BUENAS NOCHES Si Ud. no ve bien CANAL 11, escríbanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.



La actriz Jane Fonda con serios problemas

Falleció un actor francés

CLEVELAND, Ohio. (AP) La actriz Jane Fonda habrá de enfrentarse a la justicia por acusaciones de asaltar a un policía durante una reyerta sobre su arresto por contrabando de píldoras.

El lunes se celebrará una audiencia preliminar sobre una acusación federal de traer fraudulentamente al país estupefacientes y sedantes del Canadá, y asaltar al agente aduanero Edward P. Matuszak.

La movida escena comenzó en el aeropuerto internacional de Hopkins comenzó cuando Jane Fonda, esposa de 32 años del director francés de cine Róger Vadim, fue detenida el martes tras un vuelo desde London, Ontario.

La acusación se basó en una "pequeña cantidad" de dextroca, y píldoras de compazina y valium encontradas en su bolsa de mano, dijeron sus abogados.

Pero el fiscal auxiliar norteamericano Edward Molnar dijo que 105 recipientes con unas 2.000 cápsulas más fueron encontrados en una maleta

ta y eran analizados.

"No soy una contrabandista", dijo la hija del actor Henry Fonda, en conferencia de prensa celebrada en una estación de policía. Se quejó de haber sido mantenida incomunicada por tres horas en el aeropuerto, y dijo que empujó a Matuszak sólo después de que éste bloqueó su camino hacia un teléfono y un restaurante.

En cambio, el fiscal auxiliar Molnar dijo que la joven "intentó pegarle repetidas veces".

PARIS, 6 —(AP)—Fernand Gravey, el conocido actor francés de teatro y cine, quien hizo su debut en el cine mudo, murió el miércoles a los 65 años de edad.

Gravey, quien inició su carrera a los 7 años de edad, era mejor conocido por sus actuaciones teatrales. Se había retirado en 1968.

PRONTO! La película para toda la familia!

"PERDIDO EN EL DESIERTO"

PALACE	IDEAL
3 \$ 3.00	6 - 8 \$ 2.50
6.45 - 9 \$ 4.00	

TYRONE POWER, KIM NOVAK, VICTORIA SHAW,

"MELODIA INMORTAL"

EN COLORES

VARIEDADES

3 - 7 - 9 \$ 5.00

ENORME PREMIERE DE GALA! Comienza el delirio con la mejor película de RAPHAEL!

Desborde de canciones, romance y emoción, con las aventuras del intrépido y enigmático héroe, que lleva en la mano un revólver, en su corazón el recuerdo de un amor infinito y en su alma una vocación indeclinable...

EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO QUE TODOS ESTABAN ESPERANDO!!!

RAPHAEL,

ASPA PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS, S.A. presenta

PANAVISION® TECHNICOLOR®

Distribuida por

COLUMBIA PICTURES

EL ANGEL



PANAVISION

TECNICOLOR

CALIFORNIA

6 - 8 \$ 5.00

(Sólo mayores de 21 años)

POTENTE, EXPLOSIVA Y ESPECTACULAR PREMIERE DE ACCION!!

Patrick McGoohan, Richard Widmark,

"GUERRA ENTRE CONTRABANDISTAS"

EN COLORES

MODERNO

3 \$ 2.00
7 - 9 \$ 2.50

RIO

8 \$ 2.00

Lee Marvin,

George Kennedy,

ACUSADO EN FALSO
En colores

DOCE DEL PATIBULO

En colores

CAUTIVANDO A LOS PUBLICOS! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. \$ 4.00
7 y 9 \$ 5.00

(Para todas las edades)

MONJA O MADRE

Una película Universal.

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!

3 p.m. \$ 2.00
7 y 9 \$ 2.50

(Sólo mayores 21 años)

BANDIDOS EN ROMA

REX 3-7-9 \$ 5.00

Un grupo de niños al mando de un soldado norteamericano en la más insólita misión de la segunda guerra mundial. Un éxito grandioso para toda la familia.



STANLEY S. CANTER presenta a

ROCK HUDSON SYLVA KOSCINA

"EL NIDO DE AVISPAS"

En technicolor.

CAPITOLIO 7 y 9 \$ 2.50

BANDIDO

Cinemascope - Technicolor

Robert Mitchum, Ursula Thiess, Gilbert Roland

ADELA 7 y 9 \$ 2.00

(Sólo mayores 21 años) - Colores

RASPUTIN EL MONJE MALDITO

Con Christopher Lee.

ZAIDA 8 \$ 2.00

Alberto Vázquez como

PANCHO TEQUILA

CENTRAL

A las 3 \$ 3.00
7 y 9 \$ 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 .. \$ 3.00
Venga a divertirse de lo grande...

TRES VALIENTES... ¡HOMBRES BUENOS PARA TODO... ¡LAS HORRAS Y LOS LIOS LOS BALAZOS! ¡LAS TROMPADAS! ¡PERO SOBRE TODO PARA EL AMOR!



CINEMAT. JALISCO, S. A. presenta a

DAVID REYNOSO ANDRES GARCIA - CLAUDIA ISLAS HECTOR BONILLA

TRES AMIGOS

con FERNANDO LUJAN - AMADEE CHABOT - ALFONSO ARAU - BARBARA ANGELY DIRECCION: GILBERTO GAZCON

A COLORES



RADIO



900 Kc.
93.3 MG. - F. M.

ACCION NO HAY EXITO SIN



NOVIEMBRE MES DEL

CARRO USADO



APROVECHE NUESTRAS GRANDES OFERTAS



ANTES
₡14.000

AHORA
₡12.000



ANTES
₡27.000

AHORA
₡22.000



ANTES
₡12.000

AHORA
₡9.000



ANTES
₡19.000

AHORA
₡15.000



ANTES
₡35.000

AHORA
₡28.000



ANTES
₡16.000

AHORA
₡14.000



ANTES
₡12.000

AHORA
₡5.000



ANTES
₡17.000

AHORA
₡13.000



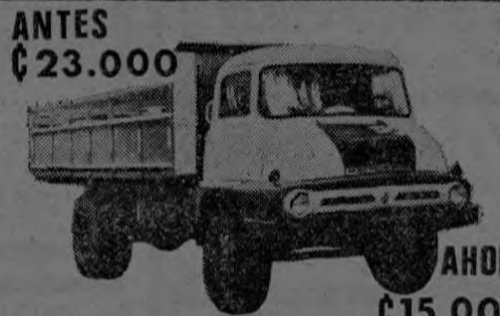
ANTES
₡14.000

AHORA
₡11.000



ANTES
₡16.000

AHORA
₡13.000



ANTES
₡23.000

AHORA
₡15.000



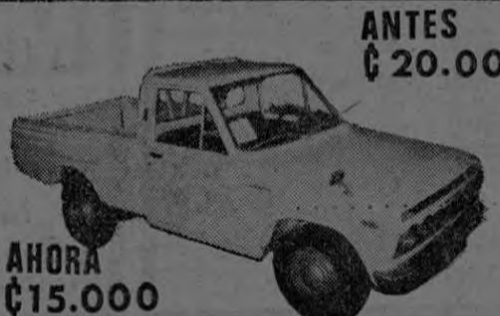
ANTES
₡21.000

AHORA
₡14.000



ANTES
₡20.000

AHORA
₡15.000



ANTES
₡20.000

AHORA
₡15.000



ANTES
₡15.000

AHORA
₡12.000

ANGLOFORES CON MOTIVO DEL MES DEL CARRO USADO

REGALARA VARIOS **BONOS de la SUERTE** DE

₡500 y ₡1.000 ENTRE LOS COMPRADORES DURANTE NUESTRA PROMOCION!

C.C.P.



Y... ADMIRE
TAMBIEN LOS
MODELOS "71"



ANGLOFORES LTDA.

TEL. 22 43 77
APDO. 1768

CALLE DEL PACIFICO